PHARMACIE LANDRY
ANALYSE D'URINE "ZONTECK"
TEST DE GROSSESSE $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Nous allons chercher l'échantillon à domicile, n'importe où dans les limites de 15 milles.
Tél. PL. 3-7557

JUSTICE mc GUIDE
L'ACTION POPULAIRE
Bibliothèque des Jeunes
15 juin 1962—294

Kodaks Films Développements
OUVRAGE GARANTI
SPECIALITE: PRESCRIPTIONS
PHARMACIE O. GADOURY
Porte voisine du bureau de poste
CASIER POSTAL: 280 TEL. PL. 6-4557
419, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE
Livraison gratuite

VOL. XLIX — No 43 Joliette, mercredi le 22 novembre 1961 No 56

AU BANQUET DE CLOTURE DU CONGRES DIOCESAIN DES SOCIETES ST-JEAN-BAPTISTE



On pourra lire en page 3 un compte rendu détaillé du plus intéressant Congrès diocésain que la Société St-Jean-Baptiste ait tenu jusqu'au jourd'hui. La photo ci-haut nous fait voir les invités à la table d'honneur du banquet de clôture à la salle paroissiale de St-Félix-de-Valois où s'étaient réunies au-delà de 200 personnes. Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau qui présidait ce banquet a à sa droite le président diocésain M. Sylvestre Sylvestre, à sa gauche, le Dr Frenette, Secrétaire de la Fédération provinciale. On y remarque également Mgr Omer Valois, P.D., aumônier diocésain, M. le curé J.-A. Gariépy, V.F. de St-Félix-de-Valois, M. H. Ls Chevrette, président de la Section St-Félix, la plus active des locales de notre diocésaine, M. Noel Forget, vice-président diocésain, M. Fernand Morissette, président de la Campagne du Prêt d'Honneur 1961 et les épouses de la plupart de ces messieurs. (Photo Jean Marcotte)

M. François-Albert Angers à la Chambre de Commerce Sr de Joliette

La libre entreprise dans le contexte social d'aujourd'hui et à la lumière de l'Encyclique Mater et Magistra

Au moins une cinquantaine de marchands, entrepreneurs, hommes d'affaires et finance, membres ou invités de la Chambre de Commerce Sr de Joliette se réunissaient hier soir au Club de Golf de Joliette à un souper-causerie présidé par M. J.-Marcel Drainville et organisé par le secrétaire de la Chambre, M. Charles Robillard qui a eu la main heureuse sur toute la ligne puisque l'assistance était nombreuse, le menu du souper excellent et le choix du conférencier, on ne peut plus à propos.

On connaissait de par les journaux, la télévision et l'éloge qu'en ont toujours fait ses anciens élèves de l'Ecole des Hautes Etudes, la compétence et le don de persuasion possédés par M. François-Albert Angers, sociologue et économiste en même temps que professeur de carrière à l'Ecole des Hautes Etudes de Montréal. Ainsi que le rappelait M. Maurice Desrochers, un des dix anciens de l'Ecole des Hautes Etudes présents au souper, M. Angers était précédé au souper de la Chambre de Commerce par une très enviable réputation étayée sur de nombreux titres universitaires que vient de couronner la toute récente attribution du Prix Duvernay accordé par la Société St-Jean-Baptiste au Canadien français jugé le plus utile à notre nationalité. Mais, pour employer les termes de M. Marcel Piette, *un autre* ancien de l'Ecole des Hautes Etudes qui a remercié le conférencier, il fait bon de constater combien à travers le contexte embourbé des idéologies multiples et mêlées qui cherchent à dominer les esprits et à diviser les classes sociales, de nos jours M. Angers sait découvrir et proclamer la vraie doctrine la seule bien équilibrée et capable de sauvegarder et promouvoir les forces vives notre monde économique et social.

En effet, M. Angers se place dès l'abord en 1961. La Chambre de Commerce de la province s'est donné comme mot d'ordre pour la présente année la rénovation de l'idée de la libre entreprise, qui subit des assauts assez sérieux de la part de toute une série de gens qui demandent la nationalisation, quand ce n'est pas l'étatisation pure et simple d'un nombre de plus en plus grand d'entreprises jusqu'ici laissées à l'initiative privé, cependant que le jeu même des forces économiques porte lui aussi d'assez rudes coups à un bon nombre de petites entreprises qui doivent faire de plus en plus place à des entreprises de plus en plus vastes et de plus en plus anonymes.

(A suivre à la page 2)

GRATIEN GELINAS ET SA TROUPE A JOLIETTE

POUR PRESENTER "BOUSILLE ET LES JUSTES"

Les amateurs de théâtre qui assisteront à la pièce de Gratien Gélinas, "Bousille et les Justes" à la Salle Académique du Séminaire de Joliette lundi et mardi prochains, pourront applaudir une pièce qui a déjà été acclamée par les critiques des quatre coins du Canada.

"Bousille et les Justes" c'est l'histoire d'une famille de province venue à Montréal pour assister au procès du benjamin, accusé de meurtre à la suite d'une bataille. Ils sont venus pour le réconforter et surtout pour voir à ce que tout soit mis en oeuvre pour assurer son acquittement. Mais il y a Bousille, leur protégé, un cousin de la troisième génération, un homme complexé mais qui possède des convictions morales inébranlables. Seul témoin oculaire du crime, son témoignage peut signifier la catastrophe et la honte.

Bousille, naturellement et financièrement honnête, a réalisé malgré "sa petite comprenure" que l'accusé est coupable et il en possède une preuve irréfutable. Pour les deux hommes de la famille, tous les moyens seront bons pour obliger Bousille à se parjurer à partir de la cajolerie jusqu'à la cruauté.

L'accusé sera-t-il acquitté? Et qu'adviendra-t-il de Bousille? Voilà l'intrigue de la pièce.

Monsieur Thomas Archer, critique de la "Gazette" disait: "La pièce est une tragédie mais ses côtés comiques apportent une bonne détente. Monsieur Gélinas comprend comme peu l'humour des gens du peuple, il peut écrire pour eux, gentiment, savoureusement, sans oublier le ton artistique. La tragédie de sa pièce est universelle; la méchanceté des hommes et la domination impitoyable du fort sur le faible.

Monsieur Gélinas, dans son rôle de Bousille... s'impose d'une façon troublante. On le sent vraiment vieillir sous la revendication effroyable de son intégrité. C'est une interprétation étonnante qui se doit d'être vue plus d'une fois pour être vraiment goûtée.

Tous les billets sont en vente à la Pharmacie Gadoury, près du Bureau de Poste. Admissions: $2.00 - $2.50 et $3.00, taxes comprises.

On fera bien de retenir ses billets aujourd'hui même afin d'éviter les inconvénients de la foule à l'entrée de la Salle du Séminaire.

Le Centre Sportif du Séminaire

Son ouverture officielle au public joliettain attire plusieurs centaines de personnes

Dès la reconstruction du Séminaire en 1959, les autorités de la Maison laissaient entendre qu'elles avaient prévu une plus large utilisation par le public Joliettain de tout ce qui, en dehors des cours réguliers d'étude pourrait contribuer à compléter et à parfaire l'éducation et la culture du grand public.

C'est ainsi que la Bibliothèque fut aménagée de locaux plus spacieux et fournie de livres plus nombreux et variés en vue d'intéresser les jeunes de la ville d'abord et les adultes également. Le succès dans ce domaine devait de beaucoup dépasser les espérances des plus optimistes. On sait d'ailleurs que la Cité de Joliette, sur ce point particulier, y est allée de généreux octrois statutaires et ainsi jeunes et adultes peuvent régulièrement fréquenter une des plus intéressantes bibliothèques de la province.

Les Jeunesses Musicales de Joliette, une autre initiative du Séminaire que fréquentent avec grand profit maintenant plusieurs centaines de jeunes de Joliette et de la région.

Le Studio d'Art du Séminaire lui aussi n'est-il pas devenu un peu le Studio d'Art de Joliette et le Musée d'Art ancien dont le Séminaire a acquis la propriété l'an dernier et que peut visiter le public Joliettain n'est-il pas un autre moyen de culture à la portée de tous?

Avec les moyens de culture intellectuelle, le Séminaire avait aussi décidé d'offrir au public les moyens de culture physique et de loisirs et déjà l'an dernier il ouvrait les portes de sa magnifique piscine intérieure à la population jeune et adulte.

Jeudi soir dernier, c'était l'ouverture au grand public du Centre Sportif concrétisé dans un vaste gymnase muni des équipements modernes et organisé selon un horaire qui en facilite l'accès à toutes les personnes qui désirent en profiter.

(A suivre à la page 2)

Elections annuelles au Club Récréatif des employés de la Cité de Joliette

Jeudi dernier avait lieu l'élection du prochain bureau de direction 1961-62 de cette organisation locale qui existe depuis plusieurs années. Voici le résultat:

Président: M. Marcellin Ferland. Vice-prés.: M. Guy Ménard. Secrétaire: M. Aurèle Vincent. Sec.-Adjoint: M. Hervé Rainville. Trésorier: M. Marcel Lepage. Directeurs: MM. Yves Boucher, Jules Perreault, Lucien Forget, Marcel Dubeau, Robert Rivest, Marcel Latendresse, Réal Lafrenière, J.-Jacques Bonin, Alfred Perreault et Louis Latour.

Tous les services de la cité sont représentés dans ce club qui promet de nombreuses et variées activités au cours de l'année. Divers projets intéressants ont été suggérés par les membres. On lira dans d'autres colonnes les deux premières organisations auxquelles les autorités de la cité, ainsi que tous les employés sans exception et leur famille, seront invités à se joindre.

Afin d'aider les membres de la direction des comités spéciaux ont été formés. Voici les noms des présidents que deux autres membres les seconderont.

Arbre de Noel, M. Alfred Perreault, Prés. Club des "25", Lucien Forget, Constitution. M. Yves Boucher, Finances. M. Robert Rivest, prés. Décorations, M. Jules Perreault, Organisations: M. Marcel Latendresse. Publicité et Visites industrielles, M. Hervé Rainville. Relations extérieures, M. Réal Lafrenière. Enfin, le comité des Sports a été confié à J.-Jacques Bonin.

Voyage organisé au spectacle "le lac des cygnes" du Ballet National

DU 25 NOVEMBRE

Toutes les personnes de Joliette et de la région qui seraient intéressées à se rendre, samedi prochain, le 25 novembre, au Théâtre Her Majesty's y voir l'incomparable spectacle classique "le lac des cygnes" exécuté par la troupe du Ballet National, n'ont qu'à s'adresser à la Gare Centrale d'Autobus de Joliette.

Des billets, prix du transport inclus, y sont en vente et le transport comprend le voyage de Joliette à Montréal, aller et retour pour la représentation du 25 novembre en soirée.

Comme on le sait "Le Lac des cygnes" est probablement le plus connu et le plus favori des ballets classiques. Il fut d'abord présenté, les 4 actes au complet en Russie en 1895. Le Ballet National est la seule troupe nord-américaine et une des rares troupes du monde qui présentent cette oeuvre au grand complet.

Le voyage organisé de Joliette à Montréal offre donc une chance exceptionnelle à tous ceux qui désirent voir ce spectacle "incomparable", c'est le mot.

Billets en vente à la Gare centrale d'autobus de Joliette. Pour renseignements appeler: PL. 3-7535.

Avis aux dames de l'U.C.F.R.

Mercredi prochain le 29 novembre, aura lieu au Centre Social de Joliette, 421, rue de Lanaudière (dans la salle des réunions) une journée d'études sociales dont le thème: "L'amour, toujours l'amour" devrait intéresser au plus haut point.

Nous aurons pour la circonstance un conférencier de marque qui traitera le sujet avec compétence et "connaissance de cause."

Pour la partie technique, nous aurons des techniciennes de l'Institut familial bilingue de St-Jacques de Montcalm.

Venez nombreuses, la journée sera intéressante pour chacune d'entre vous.

Mme Joseph Riel,
publiciste

La Ligue Antituberculeuse de Joliette

Lettre du Président

Cher Concitoyen,

La lutte contre la tuberculose demeure toujours un problème très sérieux. Les décès causés par cette maladie ont certes diminué, mais ce sont les vivants qui sèment la contagion et le nombre des nouveaux malades trouvés chaque année, dans notre province, ne varie pas beaucoup.

On découvre encore une quarantaine de nouveaux cas de tuberculose chaque semaine dans notre province... environ 8 personnes en meurent chaque semaine.

Il est donc toujours d'actualité de vendre des Timbres de Noel pour continuer nos services de:

PREVENTION de la tuberculose par le DEPISTAGE.
PREVENTION de la contagion par l'EDUCATION DU PUBLIC.
PREVENTION de la rechute par le SERVICE SOCIAL.
PREVENTION des autres MALADIES PULMONAIRES.

Les Timbres de Noel que vous achetez fournissent à votre Ligue antituberculeuse les moyens de protéger votre santé, par le dépistage, ainsi cette année la population de Joliette au nombre de 6315 personnes a bénéficié d'une radiographie pulmonaire gratuite.

Chaque année, la tuberculose coûte aux Canadiens trente millions de dollars environ. En achetant des Timbres de Noel, vous contribuez à la prévention de la tuberculose, ce qui permettra de réduire les frais encourus pour le traitement et la guérison de cette maladie.

Nous vous souhaitons un Joyeux Noel et une Heureuse Année.

J.-E. FOREST, M.D.
Président

P.S. — Votre souscription est déductible de l'impôt et nous vous enverrons des reçus officiels.

Soirée de l'A.P.C.V.

La Section Joliette de L'A.P.C.V. organise un BARN DANCE à l'occasion de la Ste-Catherine le 25 novembre prochain.

Tous ses membres et leurs amis y sont invités. Veuillez communiquer avec le responsable M. Armand Lavallée à 608, rue Champagne ou à PL. 6-6946 pour toute information.

Pour l'approbation du Règlement d'emprunt 642

ASSEMBLEE DES ELECTEURS LUNDI PROCHAIN DE 7 A 9 HEURES

Les électeurs propriétaires seront appelés à approuver ou désapprouver lundi soir prochain, le règlement No 642, relativement à un emprunt permanent au montant de $400,000.00 approuvé par les membres du Conseil en séance d'ajournement lundi soir dernier. Cette assemblée aura lieu le 27 novembre de 7 à 9 heures.

Ce montant servira pour effectuer des travaux jugés nécessaires, dont la plupart ont été demandés par requêtes de la part de propriétaires et ces travaux comprennent l'installation des services d'aqueduc, d'égoûts de pavage de confection de trottoirs et d'électricité.

Si 40 propriétaires au moins se présentent et s'opposent à ce règlement il y aura lieu de tenir un referendun, sinon cela signifiera que le dit règlement est approuvé par ces derniers.

Les Chanteurs de la Place Bourget aux Jeunesses Musicales

Les étudiants de la région pourront connaître cette chorale maintenant bien connue dans la région; les Chanteurs de la Place Bourget. En effet, les directeurs de la Chorale ont accepté de chanter pour l'auditoire étudiant des Jeunesses Musicales, samedi le 2 décembre, à 2 h. 30. (En matinée seulement). Qu'on se le dise, qu'on vienne applaudir ce magnifique groupe Joliettain. Admission: la carte JMC ou 50c (pour les étudiants).

Echos du Conseil de Ville

Siégeant en séance d'ajournement lundi dernier, les membres du conseil sous la présidence de son Honneur le maire C.-A. Roussin ont terminé l'étude des item soumis à l'agenda de la séance régulière de la semaine précédente.

Il n'y a pas à dire, ces Messieurs ont beaucoup de besogne à abattre de ce temps-ci; c'est pourquoi ils ont à siéger si souvent.

Informés par le procureur de la Cie d'Autobus Desmarais, Me Claude-Edouard Hétu, que son client avait signé un bail de deux ans pour un local sur la Place Bourget, le règlement de la circulation devra donc être amendé en conséquence et c'est l'échevin Roger Goulet qui en est le promoteur.

Le secrétaire-trésorier fait part de la permission reçue pour utiliser les fonds nécessaires à installer le système d'éclairage sur la Place du Marché. Cette permission a été accordée par la Commission des Affaires Municipales.

Le président de la Commission d'Urbanisme invite tous les membres de la Commission et du Conseil à assister à une assemblée spéciale de cette Commission qui sera tenue ce soir en la salle de l'Hôtel de ville en vue de la démolition du marché. A quoi l'échevin Donat Malo répond bien malicieusement, qu'il était temps de recevoir une telle invitation, puisque c'était la 1ère fois en trois ans que les membres du Conseil y étaient invités.

De son côté, la Commission sportive fait part de l'engagement d'un préposé à l'entretien de l'arena municipale, en la personne de M. Philippe Nadeau. Un projet de glissoire est également soumis au Conseil, mais vu le prix plutôt élevé du projet soumis, on décide d'oublier cette question de glissoire pour le moment. Puis la question de l'engagement d'un directeur du Service de la Récréation est également apportée pour étude, et l'échevin Roger Cloutier propose que des annonces soient publiées dans des revues spécialisées, à l'effet que la Ville requiert les services d'un Directeur de la Récréation ayant toutes les qualifications requises pour un tel emploi.

De son côté, le Directeur des Services fait mention d'une lettre de la Commission des Transports mentionnant que l'installation de deux lumières clignotantes et d'une cloche sera faite à la traverse à niveau de la rue Beaudry mais que l'on n'y installera pas de barrière.

Ensuite M. Lévesque mentionne les endroits où seront installés les arbres et décorations pour le temps des fêtes. Les endroits sont sensiblement les mêmes que l'an dernier, à l'exception de celui qui était installé dans le parterre de l'église Ste-Thérèse qui sera transféré dans les Jardins Ste-Thérèse dans Joliette sud, celui de l'église St-Pierre sera à nouveau installé dans le parc De Lanaudière et sur le Boulevard Manseau sur la maille centrale, on y installera plutôt des lumières ou décorations quelconques, au lieu de sapins.

L'Union Musicale de Joliette soumet un rapport détaillé du coût des célébrations du 60e anniversaire de fondation que l'on veut rappeler de façon spéciale l'été prochain ainsi que du coût des costumes neufs. Le principe est adopté et l'on demande au comité de l'Union Musicale que des soumissions soient émises par des maisons canadiennes-françaises ou des maisons locales.

Puis une lettre des Marchands-Unis félicitant les autorités pour la diligence et la propreté avec lesquelles les travaux d'amélioration ont été effectués autour et sur la Place du Marché; ces félicitations sont transmises au directeur général M. Lévesque.

Sur ce, même si l'heure n'est pas trop avancée la séance est close.



MLLE YVETTE BEAUCHAMP de St-Roch de l'Achigan qui s'est distinguée par les magnifiques résultats qu'elle a obtenus récemment du Département de l'Instruction Publique en recevant un diplôme Supérieur d'Enseignement Ménager et d'Education Familiale avec mention "Grande distinction"; ainsi qu'un diplôme en Sciences Ménagères de l'Université de Montréal, toujours avec la note "Grande distinction".

Exposition d'art culinaire

Demain jeudi le 23 novembre, en la salle du Centre d'apprentissage de la rue St-Joseph, à Joliette aura lieu de 1 h. p.m. à 8 h. p.m. une exposition d'art culinaire à laquelle le public est cordialement invité. Bienvenue à tous.

Les cadets joliettains au sous-sol de l'église St-Pierre

Dimanche le 26 novembre 1961 à 8 heures et 30 p.m., les Cadets Joliettains donneront une grande démonstration lors d'une soirée du Cercle Lacordaire Section St-Pierre.

A cette occasion les Cadets Joliettains présentement un numéro nouveau.

Venez en foule, assistons nos Cadets.

Président

LES SIRENES-TOCSINS SE SONT MISES EN BRANLE HIER MATIN; FAUSSE ALARME

Quelques minutes avant 6 heures, hier matin (c'était au beau milieu de la nuit pour certains couche-tard) les sirènes installées par l'organisation des Mesures d'urgence en cas d'attaque nucléaire, se sont mises soudain à gémir à jets répétés, dans un certain nombre de localités dont Joliette, Sorel, L'Epiphanie, l'Assomption, St-Jérôme et autres et ce sinistre avertissement dont on avait donné une exhibition genre exercice une semaine plus tôt eut pour effet d'éveiller simultanément la majorité des citopens encore au lit et de jeter dans une inquiétude voisine de l'angoisse la plupart de ceux qui pensèrent à autre chose qu'à une fausse alerte. Il y aurait même eu des citoyens très braves, le soir de l'exercice, qui hier matin n'eurent d'autre pensée, excellente on en convient, que de se jeter à genoux pour prier.

En fait il s'agissait bien d'un déclanchement involontaire autant qu'imprévu provoqué par un court-circuit au tableau régional de distribution du pouvoir à St-Jérôme. Et l'on attribuerait à la récente chute de neige dans cette région ce malencontreux court-circuit. A toutes fins pratiques nous espérons que des mesures techniques seront prises pour que tout rentre dans l'ordre.

Désastreux incendies d'entrepôts de tabac à cigarettes

Deux entrepôts de tabac à cigarette, l'un situé à Lavaltrie et appartenant à M. Roger Boisjoly et l'autre à St-Paul de Joliette appartenant à M. Roger Masse ont été la proie des flammes samedi soir dernier et dans l'un comme dans l'autre cas le feu a rasé immeubles et récoltes (ces dernières devant justement être vendues ces jours-ci). A Lavaltrie, l'entrepôt contenait le fruit de 19 séchoirs et à St-Paul, on nous dit que les pertes matérielles peuvent atteindre entre 30 et 40 mille dollars.

PROFESSION PERPETUELLE A L'HOPITAL ST-CHARLES



Samedi dernier en l'église Notre-Dame de la Charité de l'Hôpital St-Charles de Joliette, Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau présidait en présence du Consul général d'Espagne, M. Simon Marin et son épouse qui agissaient comme parrains, la cérémonie solennelle de profession perpétuelle de R. Soeur Marie-Louise du Carmel des Carmélites Déchaussées Missionnaires qui ont charge de l'Hôpital. La jeune Carmélite est agenouillée devant R. Mère Isidra de la Ste-Croix, Supérieure qui reçoit sa profession et Son Excellence est accompagnée à l'autel par MM. les chanoine Léo Forest, directeur de L'Action populaire et Samuel Lesage, principal de l'Ecole Normale de Joliette.

Le personnel religieux de la Maison assistait ainsi que plusieurs membres du personnel de l'administration et des religieuses de diverses communautés en particulier des Sts Coeurs de Jésus et Marie et plusieurs douzaines de patients de l'Hôpital.

(Photo Ls Grypinich)

A L'OUVERTURE AU PUBLIC JOLIETTAIN DU CENTRE SPORTIF DU SEMINAIRE



On voit ici prenant place sur le parquet du vaste gymnase du Séminaire une partie des invités d'honneur à l'ouverture officielle au public Joliettain du Centre Sportif du Séminaire jeudi soir dernier. On y reconnait Son Excellence Mgr E. Jetté, le R. Père Supérieur du Séminaire, Son Hon. le Maire C.A. Roussin, Me C.-E. Hétu, de la Commission scolaire et du Comité de Citoyens nouvellement formé en marge de cette ouverture, MM. les échevins B. Malo, Dr S. Ferland, R. Goulet, Dr J.-A. Bohémier et autres représentants des diverses associations locales.

(Photo Ls Grypinich)

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)

L'ACTION POPULAIRE

LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi

(autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE

BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président: Dr Jos. Lafortune, M.D.; Directeurs: Mgr René Bounadès, P.D., procureur diocésain, Dr Albert Geoffroy, M.D., M. le chan. Léo Forest, ptre, directeur de la rédaction.

ADMINISTRATION:

GERANT: René Lapointe, publiciste

Directeur de la rédaction: Léo Forest

Publiciste-Comptable

Abonnement: au Canada: $3.00; aux Etats-Unis: $3.50, ailleurs: $4.00

Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. PL. 3-7539 Casier postal 50

"LE MESSIE" DE HAENDEL AUX JEUNESSES MUSICALES



La Dominion Douglas United Church Choir, sous la direction de M. John Robb, reviendra à Joliette chanter le célèbre oratorio de HAENDEL, **le Messie,** pour les Jeunesses Musicales. On se souvient du succès extraordinaire de ce concert religieux, l'an dernier. C'est une aubaine pour les mélomanes d'avoir à Joliette l'exécution d'une oeuvre aussi grandiose. **Dimanche le 3 décembre** (et non le 10), à 8 h. (En soirée seulement). Admission: la carte JMC ou $1.50.

Dépouillement de l'arbre de Noël du Club Social des employés de la Cité

JEUDI APRES-MIDI
LE 16 DEC. PROCHAIN

Comme l'an dernier, les enfants, âgés de 8 ans et moins des employés municipaux ne seront pas oubliés cette année et recevront encore de nombreux cadeaux à l'occasion des fêtes.

Le Club Récréatif réunira les employés et leurs enfants au Garage Municipal, gracieusement offert par les autorités de la cité, Le Père Noel, un beau gros pompier plein de santé, et la Fée des Etoiles, une gentille employée de bureau à l'hôtel de ville, recevront les enfants avec empressement tout en leur prodiguant les conseils d'usage. Cette fête a réuni plus de 500 enfants l'an dernier et chacun en garde encore un excellent souvenir. Des friandises, de la crème glacée et des liqueurs douces seront aussi distribuées gratuitement, grâce à la générosité de plusieurs maisons d'affaires de la ville.

L'organisation sera sous l'habile direction de l'ami Marcel Latendresse qui sera secondé par tous les membres du club social.

La libre entreprise...

(Suite de la 1ère page)

Par ailleurs, en 1961, une encyclique du Pape Jean XXIII parle de socialisation en termes assez approbateurs et affirme même que "la socialisation peut et doit être réalisée de manière à en tirer les avantages qu'elle comporte et conjurer ou comprimer ses effets négatifs". Est-ce que par hasard, l'Eglise dans le contexte économique et politique de 1961 voudrait changer d'orientation? N'y aurait-il pas même une certaine contradiction entre la doctrine sociale de l'Elise en 1961 et les efforts de nombre d'économistes et de tenants de la libre entreprise pour en renforcer les bases et en promouvoir l'expansion?

M. Agners nous a prouvé en noir sur blanc d'après le texte même de l'Encyclique que autant que ses prédécesseurs Léon XIII, Pie XI et Pie XII, le pape Jean XXIII condamne le socialisme et pour ce faire emprunte les termes les plus sévères de Pie XI.

Après avoir indiqué en effet que les pouvoirs publics doivent exercer leur présence active en vue de dûment promouvoir le développement de la production, en fonction du progrès social et au bénéfice de tous les citoyens, Jean XXIII spécifie très clairement que leur action a un caractère d'orientation, de stimulant, de suppléance et d'intégration et qu'elle doit être inspirée par le principe de subsidiarité formulé par Pie XI en ces termes dans Quadragesimo Anno: Il n'en reste pas moins indiscutable qu'on ne saurait ni changer ni ébranler ce principe si grave de philosophie sociale; de même qu'on ne peut enlever aux particuliers pour les transférer à la communauté les attributions dont ils sont capables de s'acquitter de leur seule initiative et par leurs propres moyens, ainsi ce serait commettre une injustice en même temps que troubler d'une manière très dommageable l'ordre social que de retirer aux groupements d'ordre inférieur pour les confier à une collectivité plus vaste et d'un rang plus élevé, les fonctions qu'ils sont en mesure de remplir eux-mêmes. L'objet naturel de toute intervention en matière sociale est d'aider les membres du corps social, et non pas de les détruire ni de les absorber.

Autant que ses prédécesseurs sinon plus fermement, il insiste en faveur de la libre entreprise. "Qu'il soit entendu avant toute chose que le monde économique résulte de l'initiative personnelle des particuliers, qu'ils agissent individuellement ou associés de manières diverses à la poursuite d'intérêts communs".

Donc, quoi qu'on ait essayé d'en déduire en certains milieux dont les tendances socialisantes ne font aucun doute, Jean XXIII désapprouve carrément le socialisme et insiste sur les droits et le maintien de la libre entreprise. Si ensuite il parle de socialisation, il s'en explique aussi clairement. Il s'agit de la socialisation issue de l'interdépendance de plus en plus grandes des humains entre eux, du fait que les hommes ressentent de plus en plus qu'ils sont solidaires les uns des autres. Il s'agit de cette socialisation qui est une multiplication progressive des relations entre humains dans la vie commune et qui comporte des formes diverses de vie et d'activité associée et l'instauration d'institutions juridiques, la socialisation à la fois cause et effet d'une intervention croissante des pouvoirs publics même dans les domaines les plus délicats: instruction et éducation, soins médicaux, orientation professionnelle, réhabilitation, etc., fruit et expression d'une tendance naturelle quasi incoercible des humains à l'association en vue d'attendre des objectifs qui dépassent les capacités et les moyens des seuls individus, etc., d'où tous ces groupes, associations, et mouvements récréatifs professionnels, politiques, etc.

La socialisation ainsi comprise apporte beaucoup d'avantages que Jean XXIII énumère. Il n'oublie pas cependant de faire voir aussi les dangers que comporte la socialisation, même si avantageuse sur plus d'un aspect, de réduire l'action libre des individus. Et Jean XXIII insiste "Elle utilise des moyens, emploie des méthodes, crée des ambiances qui rendent difficile pour chacun une pensée indépendante des influences extérieures, une action d'initiative propre, l'exercice de sa responsabilité l'affirmation et l'enrichissement de sa personne.

Toutefois, la socialisation étant oeuvre des hommes, êtres conscients et libres, portés par nature à agir comme responsables, même s'ils sont tenus, dans leur action, à reconnaître et respecter les lois du développement économique et du progrès social, s'ils ne peuvent se soustraire entièrement à la pression de l'ambiance, la socialisation peut et doit être réalisée de manière à en tirer les avantages qu'elle comporte et conjurer ou comprimer ses effets négatifs.

Et M. François-Albert Angers en conclut lui-même à son tour avec force et sérénité que la libre entreprise et l'initiative personnelle restent et resteront toujours les fondements mêmes de la vie économique partout où le respect de la personne humaine et la liberté de l'individu resteront en honneur. Et quelles que soient les observations que l'on puisse tenter en certains milieux de déduire de l'Encyclique Mater et Magistra en faveur du socialisme, la vérité est tout autre. Et la Chambre de Commerce a doublement raison de mettre l'accent cette année sur la rénovation de l'idée de libre entreprise.

de l'idée de libre entreprise avec l'encyclique Mater et Magistra elle est en excellente compagnie.

L. F.

L'ouverture officielle...

(Suite de la 1ère page)

Son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire à Joliette et curé de la Cathédrale, Son Honneur le Maire de Joliette, le Dr C.A. Roussin et MM. les échevins, des membres de la Commission scolaire, des représentants des divers organismes sociaux et sportifs de la ville et bon nombre de citoyens et citoyennes parmi lesquels beaucoup de jeunes étaient présents vers 8 h. 30 p.m. jeudi soir dernier sur le parquet et dans la mezzanine du vaste gymnase reluisant de propreté et devenu des plus accueillants sous la musique joyeuse exécutée par les musiciens du Séminaire et leur directeur le R. Père Roland Brunelle, c.s.v.

Le R. Père Livernoche, directeur du Service de la Récréation au Séminaire déclara que le Séminaire était très heureux d'ouvrir son Centre Sportif au grand public et il invita le Père Supérieur à parler.

Le R. Père Jetté

Le R. Père Supérieur remercia d'abord Son Excellence Mgr Jetté et Son Honneur le Maire d'avoir bien voulu accepter de présider cette soirée inaugurale et il déclara à son tour que par le geste qu'il pose le Séminaire continue sa mission de fournir à tous les joliettains l'occasion de profiter des divers moyens de culture offerts dans la Maison et d'aider à la solution des problèmes complexes suscités dans notre monde moderne par la multiplication des heures libres sur semaine et l'attrait des nombreux endroits commercialisés de loisirs. Il souligne l'effort que le Séminaire fait en vue de s'assurer les services de professeurs d'éducation physique compétents et il souhaite que le public réponde à cette conjugaison des bonnes volontés qui manifeste un bel esprit de collaboration entre la Cité et le Séminaire.

Le Dr C.A. Roussin

Son Honneur le Maire Roussin explique le sens de cette collaboration entre le Séminaire et la ville et déclare à son tour que l'année qui s'achève en aura été une particulièrement bien remplie dans ce domaine. Nous ajoutons ce soir quelque chose aux services que la ville de Joliette par ses diverses institutions offre à ses citoyens. Il félicite les autorités du Séminaire pour les sacrifices qu'elles s'imposent afin de donner aux élèves et à la population l'occasion de se cultiver davantage intellectuellement et physiquement. Au Centre Sportif du Séminaire, s'ajoute comme un complément nécessaire l'arena municipale qui vient d'être complètement renovée. Avec les Terrains de Jeux Jean Bosco et Maria Goretti, les Terrains de Jeux des Parcs publics, les organismes de loisirs et toutes les activités qui se déroulent que peut-on désirer de plus? Une plus grande compréhension et une plus grande participation des citoyens. Il invite donc la population non seulement à saluer le Centre sportif du Séminaire mais à s'y inscrire.

Son Excellence Mgr Jetté

Son Excellence Mgr Jette, exprime son émerveillement devant ce local aussi accueillant et aussi prometteur de loisirs intéressants et formateurs. Toute personne qui se donne la peine de réfléchir découvre que les loisirs peuvent être source de beaucoup de maux ou extrêmement enrichissants. Une enquête récente indique qu'une proportion considérable, inquiétante de notre peuple est mal orientée. Elle se tient à ne rien faire ou se tient au grill, au restauraont où elle ne trouve vraiment rien de formateur, au contraire.

Les organismes de loisirs, comme le Centre sportif du Séminaire, viennent aider à donner à nos jeunes et moins jeunes une formation physique, et un développement intellectuel bien équilibrés. Il y a d'abord comme premier milieu naturel de récréation la famille, un aspect dont on ne parle pas assez et que l'on n'exploite pas assez. Comme compléments nécessaires aux Loisirs familiaux, les loisirs organisés sur le plan paroissial ou régional, qui vont cultiver nos jeunes et en même temps les préserver contre tous les attraits des lectures et loisirs malsains. Au seul plan de la littérature, il entre pour $1,300,000 de littérature malsaine par mois au pays. D'où l'on voit combien l'éducation familiale sérieuse et une saine éducation des loisirs sont nécessaires et combien nous avons raison de nous réjouir ce soir et d'exprimer notre confiance.

Le Père Livernoche annonce ensuite la formation d'un comité de citoyens en vue de favoriser l'organisation d'une plus étroite participation des Joliettains au Centre du Séminaire. Jusqu'ici MM. C.-Edouard Hétu, Gaby Dénommé, Dr Robert Quenneville, Gaston Laporte, André Lord et Maurice Bourrassa ont accepté d'en faire partie.

Après ces breves allocutions, les élèves du Séminaire dans des costumes chatoyants et selon une excellente discipline donnèrent quelques exhibitions de culture physique et des jeux qui se pratiquent dans le gymnase. Les invités purent aussi visiter la piscine et se convaincre de visu de la parfaite organisation du service des loisirs du Séminaire.

L. F.

Visites industrielles organisées par le Club Social des employés municipaux

A sa dernière réunion, le bureau de direction a discuté du projet de réunir ses membres pour leur faire visiter des industries, ateliers, dans la région de Joliette ainsi qu'à Montréal. On visitera aussi les employés des villes importantes autour de Joliette, comme St-Jérôme, Sorel, Berthier, l'Assomption. Parmi les endroits suggérés pour les prochaines visites, on mentionne: La Presse, Continental Can, Co. Ltd, Catelli Limitée, La Brasserie Molson et autres semblables. Durant l'hiver, on projette de visiter également les principales industries de Joliette. Ces visites, pour la plupart, seront mixtes et promettent beaucoup d'intérêt et d'agrément aux membres et à leurs épouses. Le Comité des Visites Industrielles tiendra les employés au courant du choix de la première visite au cours de novembre probablement.

Honneur et gloire à Marie, Reine des Coeurs

Pour tant de faveurs obtenues, je dois à cette bonne mère cette prière si efficace. Récitez la avec confiance tous les jours et vous verrez que Marie Reine des Coeurs nous accorde toujours plus que nous lui demandons, pas toujours de la manière que nous nous attendons, mais "beaucoup mieux encore".

O Marie Reine des Coeurs, mère si pure et si compatissante, Mère du Divin Amour et si pleine de lumière, je mets entre vos mains les faveurs que nous sollicitons de vous aujourd'hui. Vous connaissez nos larmes, nos souffrances, nos peines intérieures. Vous pouvez les soulager par les mérites de votre Divin fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de Marie, Reine des Coeurs et Reine de l'univers entier. Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale. — O Marie, Reine des coeurs guérissez nous, nous avons confiance en vous (3 fois). Un abonné de l'Action populaire

Pénible accident à St-Paul

Hier après-midi, vers 3 heures, alors qu'il s'en venait à Joliette chercher sa femme qui sortait de l'hôpital, M. Yvon Beaudoin, fils d'Omer, fut victime d'un pénible accident de la route.

Apparemment, il aurait perdu la maîtrise du volant de son auto dans une courbe aux environs de chez M. Georges St-Jean et l'auto a capoté dans le fossé. Le jeune Beaudoin fut immédiatement transporté à l'hôpital, assez sérieusement blessé. Mais nous apprenons ce matin qu'il n'a pas subi de blessures graves et qu'il se remet déjà, après avoir été opéré par le Dr Masse à son arrivée à l'hôpital. Nos meilleurs voeux.

Décès Ruel

Le 21 novembre à l'âge de 84 ans, est décédé M. Stanislas Ruel époux de Alfréda Martin, demeurant chez son gendre M. Arthur Savignac à Ste-Elisabeth et autrefois des Trois-Rivières.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Hermann Joly à Ste-Elisabeth et les funérailles auront lieu vendredi le 24 à Ste-Elisabeth à 9 h. a.m. Inhumation à Lévis.

Outre son épouse le défunt laisse ses enfants: Maurice marié à Lili Trottier, de Montréal, Léopold marié à Marguerite Branconnier de Joliette, Germaine (Mme Arthur Savignac) de Ste-Elisabeth, Thérèse (Mme Jean Nadeau) de Montréal.

Sincères condoléances.

Décès Boucher

A Joliette le 17 novembre, à l'âge de 74 ans est décédé M. Joseph Boucher, époux de feu Bertha Dufault, demeurant chez son fils Roland Boucher au Ruisseau St-Pierre.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 2 novembre des Salons Omer Landreville, 684, rue St-Louis à l'église St-Pierre de Joliette où le service fut célébré à dix heures. Inhumation au cimetière de Joliette. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Roland Boucher (Mariette Comtois) du Ruisseau St-Pierre, M. Fernand Boucher et Mlle Jeannine Boucher de Montréal.

Nos sincères condoléances à la famille.

LA CITE DE JOLIETTE,
SERVICES MUNICIPAUX

AVIS

DE LA PREPARATION ET DU DEPOT DE LA LISTE DES ELECTEURS MUNICIPAUX

AVIS est par le présent donné que je, J. A. DESORMIERS, Secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, ai préparé suivant la Loi, la liste des électeurs municipaux de la Cité de Joliette et que cette liste est maintenant déposée dans mon bureau, à la disposition et pour l'information de toutes personnes intéressées.

J.A. DESORMIERS, sec.-trés.

JOLIETTE, ce 21 novembre 1961

Programme du Centre des Loisirs (Séminaire)

LUNDI:
5 à 6 heures: Activités pour étudiants (gymnase).
6 à 7 heures: Natation pour hommes et étudiants.
8 à 9 heures: Gymnastique pour les dames (cours au gymnase).
9 à 11 heures: Ballon volant pour les dames, (gymnase).
8 h. 30 à 10 heures: Natation pour les hommes.

MARDI:
5 à 6 heures: Cours de natation pour les étudiants.
5 à 6 heures: Activités pour les étudiantes, (gymnase).
6 à 7 heures: Cours de natation pour les hommes.
8 à 10 heures: Badmington, activité mixte, (gymnase).
8 h. 30 à 10 heures: Natation pour les dames.

MERCREDI:
5 à 6 heures: Activités pour les étudiants, (gymnase).
6 à 7 heures: Natation pour les dames et les étudiantes.
8 à 9 heures: Cours de gymnastique pour les hommes.
9 à 11 heures: Ballon volant pour les hommes, (gymnase).
8 h. 30 à 10 heures: Natation pour les hommes.

JEUDI:
5 à 6 heures: Cours de natation pour les étudiantes.
5 à 6 heures: Activités pour les étudiantes, (gymnase).
6 à 7 heures: Cours de natation pour les dames.
8 à 10 heures: Badmington, activité mixte, (gymnase).
8 h. 30 à 10 heures: Natation pour les dames.
9 h. 30 à 11 heures: Cours de plongée sous-marine.

VENDREDI:
8 à 11 heures: Tennis, activité mixte, (gymnase).

SAMEDI A.M.:
10 à 12 heures: Natation pour les étudiants.
10 à 12 heures: Activités pour les étudiantes, (gymnase).

SAMEDI P.M.:
2 à 4 heures: Natation pour les étudiantes.
2 à 4 heures: Activités pour les étudiants au gymnase.
8 à 10 heures: Tennis, activité mixte, (gymnase).
8 h. 30 à 10 heures: Natation pour les hommes.

DIMANCHE:
8 h. 30 à 10 heures: Natation pour les gens mariés.

N.B. — Les souliers de course seront obligatoires pour toutes les activités au gymnase.

SALONS FUNÉRAIRES
Garceau, Perreault & Garceau
(air climatisé)
636, Manseau JOLIETTE
Succ. 151, Papineau
SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT
Tél. PL. 3-7200

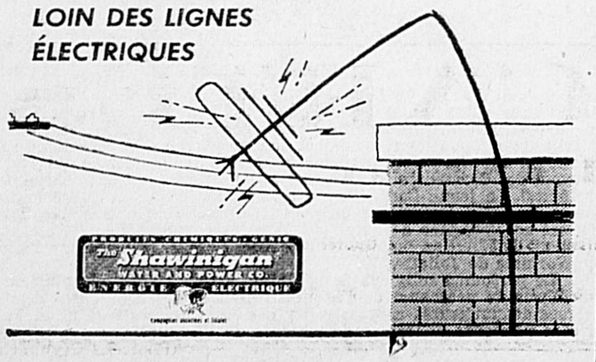


G. Garceau, prés.

Tél. PL 3-5622
Dr Georges-E. Joly, O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
126, ST-PAUL, JOLIETTE

Médicaments - Prescriptions - Cosmétiques
Objets de bébés
— LIVRAISON GRATUITE —
PHARMACIE LAFOND
546, Manseau (Ancienne Commission des Liqueurs)
Tél.: PL. 6-4594 Joliette

DANGER!! VOTRE ANTENNE DE TV
EST-ELLE SOLIDE ET INSTALLÉE AU BON ENDROIT?
NE COUREZ PAS DE RISQUE...
POSEZ VOTRE ANTENNE LOIN DES LIGNES ÉLECTRIQUES





Des situations comme celle-ci ne sont pas un problème lorsque votre voiture est équipée avec des pneus Suburbanite de Goodyear. Pourquoi? Parce que le Suburbanite vous donne une traction inégalée pour toutes les conditions de route en hiver. Il dure très longtemps, aussi, lorsque la route est belle. Cette année, la sécurité et le roulement doux des pneus Suburbanite vous sont offerts à de nouveaux bas prix. Ne vous laissez pas surprendre . . . faites-les poser sur votre voiture dès maintenant!

RÉFLÉCHIR . . . c'est acheter le
SUBURBANITE
fabriqué exclusivement par GOODYEAR

IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"

Tél. PL. 6-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

JUSTICE et QUIDE

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

DR ROGER ADAM, O.D.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

LENTILLES CORNEENNES

(VERRES DE CONTACT)

9, PLACE BOURGET TEL. PL. 6-4910 JOLIETTE

VOL. XLIX — No 43 Joliette, mercredi le 22 novembre 1961 PAGE TROIS

Le 6e Congrès des Sociétés Saint-Jean-Baptiste remporte un grand succès

DEVANT LE CONSEIL PROVINCIAL DU TOURISME

La paroisse de St-Michel des Saints n'y va pas de main morte

Vu son site exceptionnel dans un de ces enchassements comme seules les Laurentides ont su en mouler au cours des siècles; vu ses centaines de lacs et rivières et de son historique barrage du Toro, où abonde en tout temps le poisson de toute espèce; vu les perspectives illimitées qu'elle offre sans cesse aux chasseurs professionnels et amateurs de gros gibier, la paroisse de St-Michel des Saints, dont le village a acquis toutes les caractéristiques d'une petite ville moderne, active et débrouillarde, a décidé de se lancer pour de bon du côté de l'industrie touristique. D'autant plus qu'elle en est arrivée à un tournant de son histoire où il ne lui reste que cette planche de salut, maintenant que l'exploitation de la forêt, qui a fait naguère la subsistance principale de ses habitants est devenue de moins en moins intéressante, passée qu'elle est en grande partie, aux mains de compagnies et dû aussi au fait que pour l'exploiter les bûcherons doivent s'éloigner toujours davantage.

Les citoyens de St-Michel-des-Saints ont pressenti depuis déjà assez longtemps qu'il leur faudrait un jour miser surtout sur le tourisme pour vivre. Ils ont donc déblayé le terrain à cette fin. Et nous savons que des milliers de Canadiens et d'Américains s'y rendent chaque année, attirés par nulle autre chose que l'attrait touristique naturel immense caché dans ce coin bien particulier de notre nord. Nous savons aussi que les gens de St-Michel-desSaints se sont créé de toutes pièces une formule bien à eux pour attirer le tourisme: c'est leur grande affabilité. Ils savent recevoir le monde. Ils ont une façon typique de rendre le visiteur à l'aise et de lui donner en un rien de temps l'impression qu'il se retrouve chez les siens en arrivant chez eux. Ca, c'est un actif irremplaçable.

Malheureusement, alors que le gouvernement de notre province, dans le passé a apparemment beaucoup fait pour activer le développement touristique aux environs de Ste-Adèle, Ste-Agathe, St-Jovite et le Mont-Tremblant n'a apparemment rien fait pour l'activer du côté de St-Michel-des-Saints. C'est un fait qu'à venir à ces dernières années la route conduisant de Ste-Emmélie à St-Michel sur une distance d'une trentaine de milles, était dans un état très peu invitant et nous nous sommes toujours demandé par quel miracle malgré ce handicap considérable, tant de visiteurs avaient le courage et même l'audace de pousser jusqu'à St-Michel.

La Providence avait sans doute ses vues. Aujourd'hui, la création récente du Conseil provincial du tourisme, l'essor ordonné et croissant que le gouvernement veut donner à l'industrie touristique dans toute la province, la situation économique précaire où la population de St-Michel-des-Saints se trouve acculée et dont elle a décidé de sortir coûte que coûte, servent de tremplin aux autorités municipales et elles vont s'en servir, soyons-en sûrs. A preuve, l'intéressant et documenté mémoire qu'elles viennent d'adresser au Conseil Provincial du Tourisme.

Les gens de St-Michel suggèrent d'abord la création d'un ministère du Tourisme à la tête duquel, ils verraient d'un très bon oeil, l'actuel secrétaire de la Province, M. Lionel Bertrand, un homme qui a fait ses preuves dans ce domaine. Ne représente-t-il pas le comté de Terrebonne où il s'est déjà accompli de fort belles initiatives sur le plan touristique? Et sous ce ministère du Tourisme ils verraient l'organisation et l'administration des parcs provinciaux et régionaux, de l'hôtellerie, des belvédères et terrains de camping, le service de la publicité et même la Voirie dans les parcs et le long des circuits touristiques.

En relisant le mémoire de St-Michel, nous découvrons des détails inédits et pratiques sur la façon d'organiser la publicité, en vue de tout faire connaître des attraits de chaque région. On veut quelque chose de typiquement Québecois, donc français et original, dans les panneaux réclames, les fascicules, les cartes et la décoration des parcs et autres endroits attrayants. On va jusqu'à souhaiter et c'est fort à propos, que disparaissent ces annonces standardisées, toutes les mêmes, affichées partout par des compagnies d'eaux gazeuses, de boissons alcooliques, de tabac et de quoi que ce soit de semblable.

Le mémoire recommande la multiplication des belvédères le long des routes enchanteresses comme celle qui va de Ste-Emmélie à St-Michel, l'ouverture de circuits touristiques: on a le tour de la Gaspésie le tour du Lac St-Jean. Pourquoi pas le tour du nord de Joliette?Sur la question des hôtels et restaurants, le mémoire est aussi explicite et convaincant: une cuisine, non pas internationale, mais de chez-nous, un accueil qui soit non pas un plumage en règle des visiteurs mais une invitation directe à revenir. Sur les kiosques ou bureaux de renseignements, sur les guides de chasse et de pêche, le mémoire insiste tout spécialement pour demander non pas du replâtrage mais une réforme d'ensemble. Le chapitre concernant la voirie a quelque chose de pathétique: St-Michel-des-Saints a tellement souffert sur ce point, devant se contenter, une fois tous les quatre ans de quelques milles de "beurrage" qui en définitive laissaient l'ensemble de la seule route d'accès chez eux dans un état de chemin de 5ième zône et encore.

Enfin comme cette région est en soi une mine d'or pour chasseurs et pêcheurs le chapitre intitulé Chasse et Pêche est le plus développé. Il faudrait, y lit-on, étudier sérieusement à toutes fins pratiques la question passablement controversée des clubs, surtout des clubs à nombreux lacs pour un tout petit nombre de membres. Il faudrait aussi étudier le peuplement rationnel des lacs et faciliter par des routes carrossables l'accès de territoires réservés actuellement aux seuls héros, etc., etc.

A tout prendre le Mémoire présenté par St-Michel-des-Saints au Conseil Provincial du Tourisme est captivant et peut servir de modèle. Il est de nature à émouvoir les autorités provinciales. Il le faut d'ailleurs pour la survie économique de toute cette région. Les requérants sont admirables de sincérité. "St-Michel, il va de soi, disent-ils, ne veut pas la part du lion. Qu'on nous laisse au moins les miettes qui pouraient tomber de la table. Pour les avoir refusées au pauvre Lazare, le mauvais riche est allé chez le diable. Nous sommes l'agglomération la plus importante et le plus proche de l'extrémité sud-est du Parc du Mont-Tremblant et cependant sur les cartes officielles il n'est même pas mention de notre hameau (une paroisse de 2,500 âmes)."

Fort de son argumentation logique et pressante considérée comme une première semence, le mémoire conclut: Puisse la Providence nous laisser vivre assez longtemps pour nous permettre de récolter... au moins les grains mis en terre. Nous souhaitons, nous, une abondante moisson.

LEO FOREST

Dimanche dernier avait lieu à St-Félix-de-Valois, le 6e Congrès des SSJB du diocèse de Joliette sous la Présidence de M. Sylvestre Sylvestre. Près de cent délégués des sections et paroisses du diocèse participaient à ce congrès.

A l'ouverture du congrès le Président souhaita à tous les délégués la plus cordiale bienvenue et fit le résumé du 6e rapport annuel remis à tous les congressistes. Le Congrès passa ensuite à l'étude et adoption des voeux et résolutions présentés par les sections paroissiales de la SSJB

RESOLUTIONS ADOPTEES PAR LE CONGRES

1. Que la SSJB du diocèse de Joliette fasse tout en son possible pour démontrer à la population que son Prêt d'Honneur aux étudiants doit être plus encouragé que tout autre Prêt d'Honneur existant car celui de la St-Jean-Baptiste à ceci de particulier, que les argents amassés dans notre diocèse sont prêtés à des étudiants du diocèse de Joliette.

2. Qu'un organisateur permanent soit engagé par la Société Diocésaine afin que celui-ci s'occupe de la formation de sections paroissiales, du Prêt d'Honneur de la Fraternité française, de la langue française, etc., etc.

3. Que la SSJB du diocèse de Joliette favorise la collection pour les philanthropes lors du décès d'un membre par l'entremise des caisses populaires.

4. Que la SSJB du diocèse de Joliette fasse une demande officielle aux autorités des Commissions scolaires du diocèse de Joliette pour qu'il y ait un drapeau de la Province de Québec dans toutes les écoles et que l'on favorise en plus le salut au drapeau.

5. Que la formation des Associations Parents-Maîtres soit établie le plus tôt possible par notre diocésaine dans le diocèse de Joliette.

6. Que la population de notre diocèse encourage les hommes de service de stations d'essence, à parler le vrai français dans des termes usuels.

7. Que les commissions scolaires de notre diocèse fassent écrire "Autobus d'Ecoliers" au lieu de "School Bus" sur les autobus transportant les élèves.

8. Que la SSJB du diocèse de Joliette demande aux autorités compétentes que les inscriptions sur le tablier des instruments des autos soient au moins bilingues.

9. Que la SSJB du diocèse de Joliette demande aux autorités compétentes que les plaques de licence mettent plus en relief que nous sommes dans une province française.

10. Que la SSJB du diocèse de Joliette voit à remettre en marche les Concours de langue parlée et d'histoire du Canada dans les écoles du diocèse.

11. Que le Salut au Drapeau se généralise dans les écoles du diocèse. A cet effet un formulaire devrait être imprimé par le Secrétariat diocésain, puis distribué dans les écoles. Tels formulaires pourraient également contenir une annonce soit du Prêt d'Honneur, soit du Service d'Entr'Aide (Philanthropes).

12. Que les femmes s'occupent plus activement de la Société St-Jean-Baptiste dans notre diocèse.

13. Que la SSJB du diocèse de Joliette fasse une plus grande publicité dans les journaux locaux, par des communiqués plus fréquents.

14. Que la SSJB continue à faire les revendications nécessaires pour que les Canadiens français obtiennent ce qui leur revient de droit dans un pays qui est le leur.

15. Que la SSJB du diocèse de Joliette fasse prévaloir le français dans les commerces de la région.

16. Que les membres de la SSJB du diocèse de Joliette soient plus actifs.

Après les rapports et résolutions des sections le congrès fut ajourné à 2 h. p.m.

A 2 h. 30 p.m. le Président ouvre à nouveau l'assemblée et invite les congressistes à se diriger vers les comités de leur choix à savoir:

Comité Touristique dirigé par M. Jean Malo, Courtier en valeurs.

Comité Commercial dirigé par M. Roger Cloutier, Gérant de la Meunerie Coop. Joliette.

Comité Industriel dirigé par M. Jacques Laporte, de la Joliette Steel.

Comité Agricole dirigé par M. Anthime Charbonneau, agronome de Joliette.

Ces quatre comités ont siégé de 2 h. 30 p.m. à 4 h. p.m. pour ensuite donner à l'assemblée générale les résultats de leurs délibérations.

RESOLUTIONS DU COMITE TOURISTIQUE

Proposé par M. Marcel Sansregret appuyé par Me Jean-Robert Piette et adopté à l'unanimité:

Que la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette offre au Comité Provisoire de l'Office Régional du Tourisme de la Région de Joliette, les services de son Secrétariat, pour la réalisation de ses cadres.

La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette forme le voeu qu'un Commissaire industriel soit engagé par la Cité de Joliette, et par les municipalités de la Région de Joliette.

RESOLUTIONS DU COMITE COMMERCIAL

Que les commerçants Canadiens-français unissent leurs efforts pour être en mesure d'offrir à leur clientèle une marchandise de qualité à un prix concurrentiel.

Que dans chaque paroisse la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette, voit à la formation d'une comité qui étudierait la possibilité d'établir des entreprises qui manipuleraient les produits consommés dans la région.

RESOLUTIONS DU COMITE INDUSTRIEL

1. Que la Cité de Joliette prévoit l'espace voulu, pour permettre aux employés des futures industries, d'un centre industriel donné, le stationnement nécessaire et ceci sans préjudice aux terrains requis pour les futures industries d'un centre industriel donné.

2. Que la Cité de Joliette prévoit également pour les besoins futurs d'un autre site industriel.

3. Que la Cité de Joliette fasse pression auprès du Ministre du Commerce, pour la nomination prochaine d'une commissaire industriel pour Joliette.

4. Que le dit comité industricl souhaite l'organisation d'une industrie Joliettaine pour la transformation des divers produits de la région tant au point de vue agricole que forestier, une industrie de contre plaqué pourrait s'approvisionner facilement de bois nécessaire.

5. Que la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette s'informe auprès de M. le Maire Gendron de Rivière-du-Loup en marge d'une organisation de promotions industrielles établie dans cette région.

6. Que la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette adopte le principe que le système actuel de la liberté d'entreprise a fait ses preuves et qu'il est encore celui qui dessert le mieux les intérêts de l'ensemble de la population; que l'état n'intervienne dans l'entreprise privée, que là ou les individus sont incapables de servir le bien commun.

COMITE AGRICOLE

M. Anthime Charbonneau président de ce comité a mentionné en outre que le revenu brut moyen de l'agriculteur était de $8,500.00, ce qui donnait un bénéfice net à l'agriculteur de $1,000.00 par année.

Il a expliqué aux membres présents que pour réussir il fallait un esprit de discipline et de coopération et non pas un esprit individualiste.

L'Assemblée émet le voeu que l'agriculture reste une entreprise familiale à cause de laquelle les mouvements coopératifs sont absolument nécessaires. Sinon le manque d'équilibre entre ce que le cultivateur paie et vend, persistera.

En conclusion, il reste que le cultivateur jouit d'une situation heureuse. Certains ont doublé le rendement de leur ferme.

Les rapports de ces comités étant adoptés le Président remercie les Présidents et secrétaires de ces comités et assure l'assemblée que les délibérations et résolutions de cet après-midi apporteront dans l'avenir de magnifiques réalisations pour nous Canadiens français.

Le Président annonce les élections. Il remercie les membres du conseil d'administration sortant de leur collaboration durant la dernière année ainsi que tous ceux et celles qui se sont dévoués pour la Société. Il ajoute en terminant qu'il se retire conscient d'avoir accompli le rôle qu'on lui avait assigné comme Président.

M. Fernand Morissette, Président du Prêt d'Honneur est nommé Président d'élection et le Dr Marcel Picard de l'Epiphanie, secrétaire de l'élection. Le Président ouvre les nominations aux poste de 10 directeurs pour la SSJB du diocèse de Joliette. Il est proposé par M. Viateur Desrosiers, délégué de la section de Ste-Emélie-de-l'Energie appuyé par M. le Dr Amance Bohémier délégué de la section Barthélemy-Joliette de Joliette que MM. Sylvestre Sylvestre, J.R. Piette, Roger Dupuis, Marcel Sansrgret, Noel Forget, Jacques Martin, Henri L. Chevrette, Charlemagne Ducharme, Roger Perreault et Donat Chevrette soient élus directeurs de la Société Diocésaine pour l'année 1961-1962. Comme il n'y a pas de contre-proposition ces 10 directeurs sont élus à l'unanimité. Les 10 directeurs se retirent pour élire l'exécutif, voici le résultat:

CONSEIL D'ADMINISTRATION 1961-1962 S.S.J.B.

Président: Sylvestre Sylvestre.
1er vice-président: Noel Forget.
2e vice-président: Roger Dupuis.
Secrétaire: Roger Perreault.
Trésorier: Marcel Sansrgret.
Directeurs: Jacques Martin, J. R. Piette, Donat Chevrette, Henri L. Chevrette, Charlemagne Ducharme.

Le Président élu remercie l'assemblée du témoignage de confiance qu'elle vient de lui accorder et l'assure de son entier dévouement pour l'année qui vient afin que la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette continue à progresser comme elle l'a fait depuis quelques années.

Vers 5 h. 30 il y eut réception offerte par la municipalité de St-Félix-de-Valois et signature du Livre d'Or par les officiers de la diocésaine.

A 7 h. p.m. un grand banquet sous la présidence de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau réunit plus de 225 convives. Des allocutions de circonstance furent prononcées par le Président de St-Félix-de-Valois, M. Henri L. Chevrette, le curé M. Avila Gariépy, M. Sylvestre Sylvestre, Président Diocésain, M. le Dr Marcel Frenette, Secrétaire Général de la Fédération des SSJB du Québec et représentant du Président Général de la Fédération du Québec, et Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, évêque du diocèse de Joliette. Nous tenons à remercier la Section de St-Félix-de-Valois pour l'accueil chaleureux qu'elle a fait à tous les congressistes de la SSJB du diocèse de Joliette et pour la manière tout à fait cordiale des restaurateurs et hôteliers qui ont reçu les congressistes à dîner.

Sincères félicitations aux organisateurs du Banquet car c'est là une vraie réussite. En terminant la Société est fière de dire que le CONGRES DE LA SSJB TENUE A ST-FELIX-DE-VALOIS DIMANCHE DERNIER FUT LE PLUS GRAND SUCCES DE TOUS SES CONGRES DEPUIS 6 ANS.

RENE CHARETTE,
Chef du Secrétariat



M. Sylvestre Sylvestre président diocésain des Sociétés St-Jean-Baptiste, au moment où il adressait la parole au Souper de clôture du Congrès. (Photo Jean Marcotte)

Mariages à la Cathédrale

Marseille-Gervais

Le 28 octobre, M. l'abbé Emilien Houle, secrétaire de Son Excellence Mgr Papineau, bénissait le mariage de M. Yvon Marseille à Mlle Marie-Paule Gervais en présence de MM. Claude Marseille, frère de l'époux et Léo-Paul Gendron qui agissaient comme témoins.

St-Cyr-Viens

Le 28 octobre, M. l'abbé Dominique Lane, vicaire, bénissait le mariage de M. René-Jacques St-Cyr à Mlle Marielle Viens, en présence de MM. Gérard St-Cyr, frère de l'époux et Alexandre Viens, père de l'épouse qui agissaient comme témoins.

Ducharme-Perreault

Le 28 octobre, M. l'abbé Prosper Lafortune, vicaire, bénissait le mariage de M. Réal Ducharme à Mlle Colette Perreault, en présence de MM. Viateur Ducharme et Emery Perreault, pères et témoins respectifs des époux.

Charron-Magnan

Le 11 novembre, M. l'abbé Jacques Magnan, professeur au Séminaire, bénissait le mariage de sa soeur Mlle Pauline Magnan, fille du Docteur et de Mme Roland Magnan à M. Robert Charron, de St-Jean-de-Québec. M. Léo Charron, père de l'époux et le Dd Roland Magnan, agissaient comme témoins.

Bousquet-Laferrière

Le 18 novembre, M. l'abbé Prosper Lafortune, vicaire, bénissait le mariage de M. Robert Bousquet à Mlle Ghislaine Laferrière, en présence de MM. Gérard Bousquet et Hector Laferrière, pères et témoins respectifs des époux.

Avis au Personnel Enseignant

Les exercices de travaux concernant la jeunesse abstinente de nos écoles qui devaient paraître dans le journal REACTION DE NOVEMBRE ont été retardés et seront publiés seulement en janvier.

Nous regrettons ce fâcheux retardement et nous comptons sur votre bonne volonté pour faire accomplir à vos étudiants, ces travaux demandés.

Comité de la
Jeunesse Lacordaire

Retraites de fiancés

Une retraite de fiancés (es) sera organisée pour tous les couples fiancés ou qui se fianceront aux Fêtes, les 24, 25 et 26 novembre prochain. A la Maison Querbes pour les garçons et à l'Immaculée-Conception pour les filles.

Jeunes gens, jeunes filles donnez à vos fiançailles un sens vraiment chrétien en y apportant une préparation sérieuse.

Donnez vos noms à l'une ou l'autre de ces maisons de retraites ou encore au Service de Préparation au Mariage, 54, Bourget N., PL. 3-7488.

A l'Hôpital St-Eusèbe

Le 25 novembre prochain à 1 h. 30 p.m., à l'Ecole Baby, 614 Boul. Manseau, l'Association des Infirmières licenciées de la P.Q., (A.I.P.Q.), district no 7, chapitre de Joliette, tiendra son Assemblée annuelle conjointement avec l'Association des Infirmières Catholiques du Canada (A.I.C.C.), section no 10.

La réunion sera sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Roland Forest, aumônier local de l'A.I.C.C.

A cette occasion, il y aura: messe, visite au Centre N.D. de Bonsecours et agapes fraternelles. Des conférenciers de marque sont au programme de l'après-midi et de la soirée.

Bienvenue à toutes les infirmières.

Mme H. Desrosiers, inf. l.
présidente de l'A.I.C.C.
Mlle Nicole Sylvestre, inf l.,
président de l'A.I.P.Q.

Naissance Plante

M. et Mme Laurent Plante (Reina Robert) de Joliette sont les heureux parents d'un fils, petit frère à Luce, Johanne et Robert, né le 6 novembre à l'hôpital St-Eusèbe et baptisé le 19 novembre en l'église de Christ-Roi, sous les prénoms Joseph, Georges, Roger, Mario, Luc. Officiant: M. le chanoine Léo Forest, directeur de L'Action populaire; parrain et marraine: M. et Mme J.-A. Georges Meunier (Fleurette Laurin), cousins de l'enfant. Porteuse: Luce Plante, soeur de l'enfant. Mme J.-T. Robert, grand'mère ainsi que M. et Mme Laurent Plante ont reçu à souper à l'occasion de la cérémonie. Félicitations.

Dans l'oraison nous parlons à Dieu, et dans la lecture pieuse c'est Dieu qui nous parle.

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT
COMMISSION D'ASSURANCE CHÔMAGE

FAITES-LE MAINTENANT

"PASSE BATIR MAIS..."
(Lafontaine)

Chers lecteurs,

Grâce à la collaboration de votre journal, sous cette rubrique, vous lirez toutes les semaines certains renseignements sur la construction en hiver. Les renseignements furent recueillis lors d'un forum organisé dans la ville de Joliette par les soins du Comité de la Campagne d'Emploi d'Hiver, le 1er février dernier.

Le Service National de Placement de Joliette en collaborant à la publication de ces documents n'a pas la prétention de régler par le fait même le chômage saisonnier. Cependant, il espère que la communication de ce dialogue entre employeurs et experts contribuera à détrôner le mythe à savoir que la construction en hiver est impossible. Nous vous suggérons, chers lecteurs, de suivre cette chronique d'une façon objective, en essayant de vous élever au-dessus des préjugés subsistant encore au sein de la population concernant la construction en hiver. Ainsi vos discussions sur le sujet seront constructives et entraineront chez les autres une action concrète dans ce sens. Ce sera votre façon à vous de collaborer à la campagne d'Emploi d'Hiver.

Dans cette chronique trois sujets seront touchés: la protection de la construction en hiver, le placement du béton l'hiver, le coût de construction en hiver. Trois experts à tour de rôle viendront répondre à des questions concernant ces problèmes. Ce seront MM. Jean Derennes, représentant technique de Mastex Industries Limited, filiale de Canadian Industries Limited, Henri Isabelle, I.P., ingénieur en charge du service technique de la Canada Cement Co. Ltd., et Ls-Philippue Picard, gérant-général d'Iberville Construction Incorporé et directeur de l'Association des constructeurs du district de Montréal.

(La semaine prochaine
feuillet no 1
Structure protectrice avec
Jean Derennes

Il a distribué tous ses biens; il les a prodigués aux malheureux; et pour toujours sa richesse demeure inépuisable. Une auréole de gloire couronnera son front

x x x

Je sais que le Seigneur fera droit aux malheureux, justice aux pauvres. (Ps 140, 13) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bi-



GRANDE PARTIE DE CARTES

Au sous-sol de l'église St-Pierre, mardi le 5 décembre 1961, à 8 h. p.m.

au profit des oeuvres des Chevaliers de Colomb de Joliette
sous la présidence du Grand Chevalier
DENIS PERRON

1 prix à chaque table —— Surprises Admission $1.00 —— Goûter compris

Responsable des billets: M. Lucien Brouillette Tél. PL. 6-4992 Jour —— PL. 3-3791 Soir





LE SPORT ET SES VEDETTES





SOIREE DE LA STE-CATHERINE POUR LES CHASSEURS ET PECHEURS

Tel qu'annoncé depuis déjà quelques semaines, les chasseurs et pêcheurs de la ville et la région, membres de l'Association de Chasse et Pêche de la région de Joliette Inc. pourront fêter la Ste-Catherine samedi soir prochain alors qu'aura lieu une grande soirée récréative animée de films et danses et au cours de laquelle seront distribués des prix en argent pour les meilleures prises effectuées dans les lacs et rivières au cours de la chaude saison, ainsi que des prix pour le plus gros chevreuils et plus panaches d'orignaux abattus.

Cette soirée qui aura lieu au Restaurant Kambo, commencera à 8 h. 30 et vous pouvez être assuré d'y passer d'agréables moments, tout en vous racontant vos exploits de chasse et pêche, à condition de ne pas trop ambitionner sur la grosseur de vos prises, même si les plus grosses sont toujours celles que l'on a manquées et ce sera pour le président Conrad l'occasion de vous raconter comment il a réussi à prendre un saumon de plus de trente livres qu'il n'a cependant pu apporter chez lui parce qu'il ne l'a finalement pas capturé.

Pour cette soirée, les chemises à carreaux seront de rigueur, pour les hommes et les femmes.

Quand on balaye...

D'un but... à l'autre

Je suis très flatté de constater que le rédacteur des "A Côtés du Sport" a jeté un coup d'oeil sur mon article du 9 novembre. Il est furieux comme le démontre sa chronique de la semaine dernière. N'oublie pas, André, que mes opinions valent bien les tiennes. En ce qui concerne la susceptibilité des joueurs de l'Hôtel Joliette, tu n'as rien à leur envier puisque tu te donnes tant de mal pour me contredire.

J'avoue que je suis très maladroit dans l'art du journalisme; merci tout de même de me l'avoir rappelé. Tu me qualifies de "nouveau journaliste". Quel honneur! N'aie pas peur cependant, André; je n'ai pas envie devenir rédacteur sportif; ta position n'est donc pas en jeu.

Pour plaire à certains je m'efforcerai dans ces quelques lignes de ne pas utiliser de formules algébriques. Mais en ce qui concerne mon identité je laisse à chacun le soin de la découvrir.

Gaby a dit qu'il préférerait recevoir des lancers de punitions au lieu de lancers réguliers. Il doit tout de même avouer qu'il a fait piètre figure devant André Dulong et, si ma mémoire est fidèle, c'est le seul lancer qu'il a reçu à la troisième période. Je crois que le petit gars de trois ans dont a parlé André aurait tout aussi bien fait que Gaby durant cette période. N'es-tu pas de cet avis, André?

Pendant que j'y pense j'aimerais signaler ici que les "Crampons du Bell", au moment où j'écris, sont installés en première place. Seraient-ce les stratégies de Ghislain qui en sont la cause? Félicitations, Ghislain, mais profites-en car... Voilà, Ghislain, j'espère que ces quelques mots répondent à tes désirs. Tu y avais droit.

Pour revenir à nos moutons, je demande à André de ne pas me prêter des paroles que je n'ai pas dites. Je n'ai jamais déclaré que je classais "Titi" au premier rang chez les gardiens de buts. Mais je considère Léo Houle comme un bon gardien qui s'acquitte de sa tâche à la perfection.

Enfin je voudrais rappeler à André le proverbe suivant: "Ce n'est pas la quantité qui compte mais la qualité. "Chez un gardien de buts ce n'est pas tant le nombre des arrêts mais la qualité de ces arrêts qui compte. Tu ne peux donc pas, André, déprécier le travail de Titi car le peu de lancers qu'il reçoit il les arrête merveilleusement.

N'en déplaise à personne, je pense que Lorrain Mireault aligne encore cette année la plus puissante équipe. Il y a toutefois un personnage qu'il ne faut pas oublier dans les succès des Bolides. Ce sympathique personnage s'appelle Normand Ratelle. Normand abat de la belle besogne avec ses protégés. Tous les joueurs de l'Hôtel Joliette lui obéissent car ils savent que ce qu'il fait est bien fait.

Je vous laisse donc en attendant la réplique d'André anxieusement. Je remercie la direction de ce journal pour l'hospitalité (comme le dit si bien André, l'anti-Titi) qu'elle veut bien m'accorder.

Balayeur

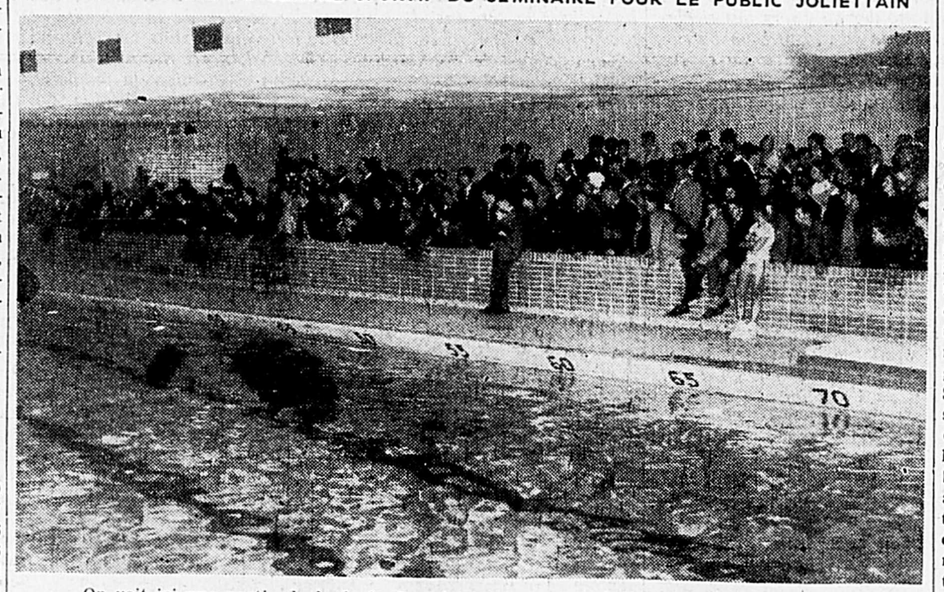
1er bonspiel annuel de la Meunerie Coopérative

La Meunerie Coopérative de Joliette plus familièrement connue sous le vocable de la Co-op de Joliette, a décidé d'innover tant dans le domaine sportif que publicitaire, en organisant pour la première fois cette année un bonspiel de Curling qui devrait l'emporter sur tous les autres, tant par l'entrain que l'on y déploiera, que par les nombreux et riches cadeaux qui seront distribués aux vainqueurs.

Les dirigeants de la Co-op profitent donc de l'occasion pour inviter tous les membres du club de curling local ainsi qu'à tous les membres de la Co-op à participer à cet important évènement et à la gent sportive d'assister à ces rencontres dont quelques-unes d'entre-elles resteront certainement mémorables.

L' ouverture de ce bonspiel aura lieu le dimanche 26 novembre, pour se terminer le samedi, 2 décembre dans la soirée, alors que l'on procédera à la distribution des prix, laquelle sera suivie d'un buffet. Retenez donc ces dates, et rendez-vous au club de curling local, soit pour prendre part au bonspiel ou bien y assister comme spectateur, mais rendez-vous tous; la plus cordiale bienvenue vous y est réservée.

A L'OUVERTURE DU CENTRE SPORTIF DU SEMINAIRE POUR LE PUBLIC JOLIETTAIN



On voit ici une partie de la foule des visiteurs accourus à l'Ouverture du Centre Sportif du Séminaire pour le public Joliettain jeudi soir dernier. On s'apprête à voir évoluer des jeunes athlètes dans la piscine. On reconnait au centre de la photo Son Excellence Mgr Jetté, le R. Père Supérieur, les autorités municipales et scolaires et des représentants de nombreux groupements sociaux de la ville. (Photo Ls Grypinich)

Tournoi des Champions "Dow"

HAUT TRIPLE DE LA SEMAINE
— $50.00 —

Gilles Henri, Ste-Rose Bowling

MENEURS SEMAINE FINISSANT LE 11 NOVEMBRE 1961

Granby, Hermile Vachon	665
Chicoutimi, Réal Carrière	638
St-Hyacinthe, Jean-Guy Morin	634
Baie Comeau, G. Arsenault	633
Thetford Mines Gaston Lebrun	632
Trois-Rivières, Jean Kemp	623
Farnham, R. Deragon	622
Valleyfield, Bille Perry	619
Shawinigan, Aldoria Simon	615
Drummondville, T. Rousseau	610
Lévis, Jacques Robinson	591
Québec, Jean Lapierre	587
Joliette, P.-E. Normandin	**584**
Matane, Marcel Gagné	582
La Tuque, Gérard Martineau	580
Lachute, D. Curry	577
Sherbrooke, M. Plante	576
Sorel, Gérard Latraverse	576
St-Jérôme, François Monette	574
Alma, Claude Morin	568
Hull, Ronald Simoneau	567
Rimouski, Jean-M. Bouchard	566
Ste-Agathe, F. Laviolette	564
St-Jean, Roger Garceau	559
Rivière du Loup, G. Desjardins	552
Amos, Lucien Veillette	551
Magog, Raymond Bégin	548
Bourlamaque, Jerry Larolis	534
Dolbeau, Claude Bernard	523
Mont-Laurier, Jacques Labelle	522
Rouyn, Ernie Favot	519
Chandler, Léonard Rousseau	505
St-Geo. de Beauce, Y. Giguère	477
Vaudreuil, André Schmidt	418

Ballon-balai à St-Jacques

Après quatre parties consécutives sans défaite, les Francs-Copains ont dû baisser pavillon devant les As de St-Roch par le compte de 1 à 0.

Il est à noter le magnifique travail accompli par le gardien de buts de St-Roch qui s'est surpassé, accomplissant des arrêts prodigieux ne donnant aucune chance à nos porte-couleurs de compter.

Les As ont compté leur point à la troisième période alors que lors d'un échappée notre gardien de buts ne put arrêter le lancer de l'adversaire. Il est cependant un fait, c'est que les As ne jouent ou ne veulent pas jouer du ballon-balai, puisqu'ils n'ont fait que "bûcher" toute la joute durant. Blessé au genou à la 3e période R. Thériault n'a pu revenir au jeu et ce fut une dure perte pour les Francs-Copains.

En perdant cette importante rencontre, les Francs-Copains sont descendus en deuxième place. La prochaine rencontre a lieu ce soir, le 22 novembre, alors que l'adversaire sera la Laiterie Sanitaire de L'Epiphanie.

Gilles Sincerny, St-Jacques

Chez nos balayeurs:

Les Bolides du Joliette reprennent la tête — Raymond Lepage suspendu pour la saison?

Les Bolides ont joué une autre formidable partie à l'attaque pour écraser les Canadiens de Molson 5 à 0 et reprendre la tête du classement dans la Ligue de ballon-balai. Les gars de l'Hôtel Joliette ont repris ainsi les honneurs dans tous les domaines individuels: compteurs et gardien de buts.

Les Alouettes, de Dow ont surpris les Crampons du Bell Telephone les battant 2 à 0. Le pesant joueur de défense Raymond Lepage s'est laissé allé à frapper l'arbitre Serge Desmarais et sera vraisemblablement suspendu pour la saison.

Enfin les Beavers de Crabtree ont causé une surprise heureuse à leurs partisans en battant les Cardinaux de l'Hôtel St-Louis 2 à 1. C'était le premier triomphe des Beavers et les Cardinaux ont été forts surpris.

Paul Bellerose, en comptant un but et participant à trois autres, est passé en tête des compteurs. Claude Lapointe, également des Bolides, a réussi trois passes pour rejoindre son coéquipier Ghislain Ratelle a marqué deux buts, Lorrain Mireault et Noel Demers un chacun.

A. Ladouceur et Jules Rainville ont marqué les deux buts qui ont signifié la défaite des Cardinaux. R. Lepage a accumulé 26 minutes de punitions pour amener le total de son équipe à 80 minutes en 6 parties.

Des buts de Doug Gilham et de P. Lachapelle ont donné aux Beavers leur première victoire dans le circuit Bourassa. Gilles Majeau a compté le but des Cardinaux.

La semaine prochaine un autre intéressant programme sera présenté, lundi soir, et le résultat des joutes pourra encore chambarder le classement des équipes. Les Beavers de Crabtree tenteront de battre les Crampons du Bell; les Cardinaux de l'Hôtel St-Louis et les Canadiens de Molson voudront faire oublier leur défaite de lundi dernier, alors que les Alouetttes de Dow comptent sur une autre surprise au détriment des Bolides de l'Hôtel Joliette.

Classement des équipes: —

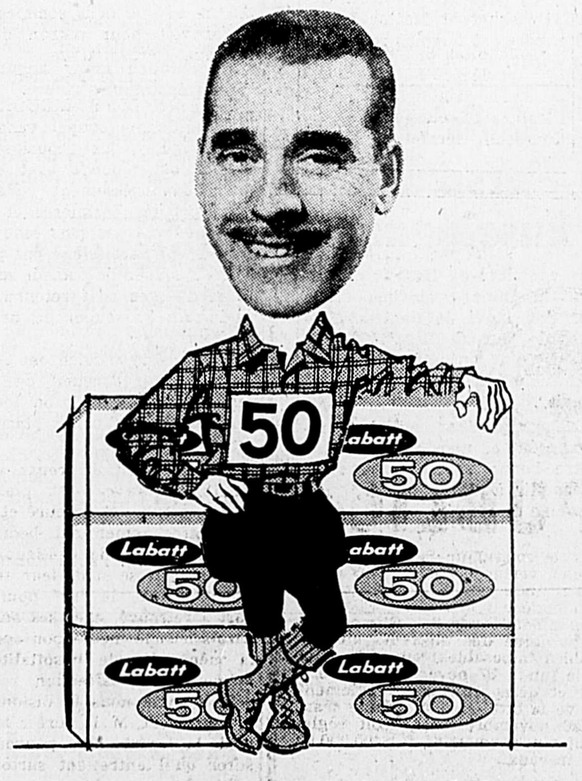
	G	P	N	PP	PC	Pts
Bolides	4	1	1	17	1	9
Crampons	3	1	2	5	2	8
Cardinaux	2	2	2	5	5	6
Alouettes	2	3	1	6	7	5
Canadiens	2	3	1	2	14	5
Beavers	1	4	1	5	11	3

Les compteurs: —

	B	A	T	P
Cl. Lapointe (Bolides)	2	5	7	3
P. Bellerose (Bolides)	2	5	7	12
G. Ratelle (Bolides)	2	4	6	6
A. Coulombe (Bolides)	1	5	6	6
A. Lavallée (Cardinaux)	2	2	4	6
N. Demers (Bolides)	1	3	4	6
N. Leblanc (Beavers)	0	4	4	0

Labatt

ça a rien qui la batte



Votre "Monsieur 50" de la région:

BOB MARION

Les Pistolets perdent en semi-finale

C'est dimanche après-midi que la saison de football s'est terminée pour les Pistolets du Séminaire de Joliette. En effet, les Chevaliers Bleus du collège Ste-Marie ont remporté la série semi-finale B au compte de 39 à 26. La victoire ne fut pas des plus faciles. Les rangs des Pistolets étaient décimés par les blessures antérieures et il est très difficile pour un club de donner son meilleur rendement lorsqu'il est touché si gravement par les blessures. Par contre, les Pistolets se sont défendus avec tous leurs effectifs et il ne faut pas leur en vouloir d'avoir été défaits. Au contraire, cette jeune équipe de deux ans seulement a fait des progrès immenses et ne mérite que des félicitations et les experts en statistiques leur accordent le championnat pour l'an prochain.

Le quart-arrière des Pistolets, Normand Desjardins, souffrait d'une blessure très douloureuse à l'épaule gauche, mais il a tenu à jouer avec ses coéquipiers jusqu'à la dernière seconde de jeu. Normand mérite toutes nos félicitations et s'il m'était donné de décerner un trophée au meilleur quart-arrière de la ligue intercollégiale, Normand en serait le récipiendaire le plus méritant. Il a été le joueur le plus utile à son club parce qu'il a su le stimuler et tant qu'il l'a conduit à cinq victoires en sept parties. Félicitations Normand!

Dans la partie de dimanche, Jean Cusson du collège Ste-Marie s'est distingué avec trois touchés à l'offensive. Le secondeur de ligne, Jacques Lamontagne, s'est fait remarqué à la défensive en effectuant plusieurs plaqués. importants.

Pour les Pistolets, Rémi Lesage a mystifié la défensive adversaire en effectuant deux touchés. Gérard Barrette et André Sylvestre ont exécuté les deux autres touchés des Pistolets et André Masse a complété le pointage avec deux convertis.

Voilà, on parle de ceux qui se signalent par des touchés, mais il y a aussi ceux qui travaillent dans le champ- arrière et sur la ligne. Je tiens à signaler la magnifique tenue de Julien Coutu qui a été privé de deux touchés certains lorsque les adversaires lui ont servi des crocs-en-jambe ce qui n'est pas légal. Sur la ligne, Florian Savoie a joué une autre de ses parties de maitre. Il s'est signalé à l'offensive et à la défensive durant toute la partie en effectuant de durs plaqués que certains adversaires n'ont certes pas encore digérés. Voilà, je signale l'activité de certains joueurs, mais il en est autant pour tous les autres qui accomplissent certes un travail aussi méritant.

(A suivre à la page 6)

AU CONGRES DES REPRESENTANTS MOLSON



Le photographe, à l'affût dans tous les congrès, a croqué ce groupe joyeux lors du récent congrès de vente des représentants Molson, au Manoir St-Castin du Lac Beauport. De gauche à droite M. J. Dave Molson, gérant général adjoint pour le Québec, M. Fernand Roy, le populaire agent du district de Joliette, M. Alfred Desrochers, gérant de Fernand Roy Inc., M. Emile Mercier, représentant de la Brasserie pour le district de Joliette, et M. P.-A. Côté, directeur général des ventes. Un autre congrès bien réussi à tous points de vue.

Le sport en vrac



par RENE LAPOINTE

Au cours de la saison hivernale, sera disputé au club de curling local, un bonspiel invitation mixte, qui, portera le nom de la Cité de Joliette et un trophée de belle valeur sera attribué à l'équipe gagnante... Il n'y a pas à dire, là où il existe une organisation féminine les demandes ont toujours plus de chances d'être bien mieux acceptées que si elles proviennent de membres masculins... A propos de glissoire, le directeur-général des Services Maurice Lévesque a présenté un estimé qui a semblé beaucoup trop élaboré et élevé pour être accepté par les membres du Conseil; même s'ils étaient assurés qu'elle serait bien construite et qu'il n'y aurait pas de danger pour les "coups de vent" nos édiles ont semblé préférer s'en tenir à vouloir en construire une à meilleur compte... De fait, cette glissoire aurait coûté environ $15,000.00, mais le plan était bougrament bien présenté... Dommage on devra probablement se contenter d'une bonne vieille glissoire en neige, tout comme autrefois... A moins que, si les nouvelles sont vraies, on puisse utiliser celle qui sera construite sur le terrain du Club des Archers, laquelle sera construite en métal et également à l'épreuve des coups de vent... Une bonne occasion pour les Archers de se trouver de nouveaux membres... Les skips Guy Sylvestre et Maurice Bourassa, semblent vouloir capitaliser tous les honneurs cette saison, mais attention, car lorsque les skips expérimentés, pour ne pas dire les vieux seront en forme, ils ne l'emporteront peut-être pas aussi souvent, mais en attendant félicitations à ces deux sportifs, qui viennent de l'emporter avec leur équipe respective, dans le "main-event" et le "consolation" du bonspiel Louis Desrochers... La discussion semble bien être entamée pour de bon au sujet de la valeur du gardien de buts des Bolides de l'Hôtel Joliette Léo Houle; il a peut-être un bon record mais cela ne veut pas dire qu'il est le meilleur gardien de la Ligue; car somme toute s'il n'a jamais plus de lancers qu'il en a reçus cette semaine contre les Canadiens de Molson, on peut difficilement dire qu'il est le meilleur... Si on ne lance pas une fois vers ses buts, durant une joute entière, nécessairement il se méritera un autre blanchissage... Le gros Raymond Lepage a fait son "vilain garnement" lors de la dernière joute, et il sera peut-être banni pour la saison, une autre occasion de perdue, pour perdre quelques livres d'embonpoint... Et de plus, au prix que l'on paye les arbitres, ces derniers seraient mal en point de se laisser "poussailler" par tout à chacun... La Ligue senior fonctionne et ses joutes sont disputées tous les jeudi soirs, à l'arena locale et d'après les alignements, il y aurait quelques vétérans qui tentent un retour; le hockey et le sport en général ne sont pas morts à Joliette... Le nouveau commentateur sportif à l'emploi du poste radiophonique local possède une belle voix, une assez bonne diction et à Cyrille qui me disait comme il le trouvait bon, je n'ai pu que confirmer ses dires car Aimé Boivin fera son chemin dans ce domaine s'il continue à s'appliquer comme il le fait présentement, tout ça pour dire que même les journalistes savent reconnaître les mérites de certaines personnes dont les activités sont d'un tout autre domaine que le nôtre... Sur ce bien à la semaine prochaine et bonne santé...

Pourqupoi faire tant de cas des goûts et des sentiments sensibles, lorsque par la foi l'on possède la réalité, c'est-à-dire Dieu Notre-Seigneur par la grâce et par la très sainte Eucharistie.

Sans l'Eucharistie, que la terre serait vide! que le temple serait désert! que l'âme serait froide! que le coeur serait isolé!

CAMPAGNE D'ACHAT——CHEZ NOUS!

ENCOURAGEONS NOS MARCHANDS

ACHETONS CHEZ-NOUS ET

GARDONS L'ARGENT CHEZ-NOUS

CAMPAGNE D'EMPLOI D'HIVER



FAITES-LE MAINTENANT

Demandez vos billets gratuits et gagnez de magnifiques prix

Obtenez-les chez les marchands participant à la campagne

JEUNE COMMERCE

CAMPAGNE ORGANISEE PAR: JEUNE COMMERCE DE JOLIETTE INC.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS ECOUTEZ CJLM

A L'U.C.C. de Ste-Emmélie de l'Energie

Réunion annuelle des membres du Cercle

Le Le 7 novembre dernier, à l'Ecole du Sacré-Coeur de Ste-Emmélie de l'Energie avait lieu la réunion annuelle des membres de l'U.C.C. Après la prière d'usage, le secrétaire donna lecture du procès-verbal de la dernière réunion, qui fut adopté à l'unanimité. La lecture du rapport financier fut faite et son approbation fut proposée par Léandre Arbour et dûment appuyée par Emile Blais.

Vint ensuite l'élection du nouveau conseil pour l'année 1961-62. Les cultivateurs présents élisent unanimement M. Aristide Pelland, président diocésain de l'U.C.C., comme président d'élection et Paul-Emile Durand, comme secrétaire, MM. Henri Arbour, Ronald Robillard, Emile Blais, Viateur Blais, Léandre Arbour, Alphonse Dufresne, William Coutu ont été élus directeurs, parmi eux M. Alph. Dufresne fut choisi comme président, M. Léandre Arbour fut choisi comme vice-président et un simple membre de l'U.C.C. M. Paul-Emile Durand fut nommé secrétaire.

M. Antoine Bergmans représentant de la Caisse d'Etablissement Rural nous entretient de ce que la Caisse a fait dans le diocèse, des services qu'elle a rendus et veut bien qu'il y ait plus de membres à Ste-Emmélie.

M. Brousseau président de cet organisme et secrétaire diocésain de l'U.C.C. nous incite à l'économie et parle sur l'opportunité de placer notre argent pour qu'il profite aux gens du diocèse d'abord. Il nous fait aussi rapport de certaines résolutions passées lors du dernier Congrès diocésain de l'U.C.C.; résolutions envoyées au Conseil Central et nous conseille d'être patients car le Conseil Central a un grand nombre de résolutions à considérer.

M. Marcil Coutu, directeur de l'U.C.C. diocésaine nous fait part d'une chose nouvelle pour nous, cultivateur de Ste-Emmélie, à savoir: la profession fermée; c'est-à-dire que dans un avenir plus ou moins rapproché, il faudrait une licence, une carte de compétence pour s'établir cultivateur; ce qui aurait pour avantage, d'après les idées émises au cours de la discussion; une quasi-assurance de la survie des fermes familiales, une solution presque parfaite au problème du surplus de production. Ce sont là deux item qui intéressent non seulement les cultivateurs de Ste-Emmélie, mais tous ceux du diocèse, et même de la Province toute entière. Pour avoir le succès dans cette cause, succès qui profitera, il va sans dire, à toute la population québécoise, il faut l'effort de chacun, c'est-à-dire l'union de tous les cultivateurs.

Au cours des prochaines réunions, nous étudierons plus à fond, ce problème de la "profession fermée", alors messieurs les cultivateurs de Ste-Emmélie, venez discuter de la chose avec nous.

Paul-Emile Durand, sec.

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

D.N.C. — NOS DEUILS — Le 14 nov. 1961 décédait Mme Eugène Vendette, âgée de 67 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses six fils et leurs épouses: Rosaire (Henriette Vaillancourt), Léon (Rose Tourangeau), Jean (Des Neiges Vaillancourt), Guy (Madeleine Papineau) Roger (Bérengère Vendette. et Yvon. Trois filles: Mme J.-Roch Proulx (Jeannette), Mme Odilon Lalande (Thérèse), Mme Gérard Hill (Louisette). Un frère: M. Euclide Daudelein. Deux soeur: Mme Arthur Bédard (Georgiana) et Mme A. Vendette (Delphine), 42 petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu le 17 novembre au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Mgr W. Caillé, P.D., assistait au choeur ainsi que le Rév. Fr Antoine-Augustin, des Frères de St-Gabriel, neveu de la défunte.

A l'hôpital St-Eusèbe de Joliette est décédé M. Albert Lebeau époux de Régina Pauzé. Les funérailles on eu lieu à l'Assomption jeudi dernier, le 16 novembre.

Le Libera et l'inhumation à St-Roch.

Nous offrons nos condoléances à ces familles ainsi qu'à M. Edouard St-André et à Mme Bernard Beauchamp qui ont eu la douleur de perdre leur frère M. Alcide de St-André de Girouxville, Alberta. Nos sincères sympathies.

SOUSCRIPTION DE M. LE CURE — M. Armand Majeau $100., M. Léon Mercier $100. Le grand total à date est de $2025.00. C'est donc dire que plusieurs ont répondu à l'invitation de M. le curé. Mais l'invitation tient toujours. Merci à tous les généreux donateurs.

ACTIVITES PAROISSIALES— Le Prêt d'Honneur, en faveur des étudiants dans le besoin a rapporté $200.00.

Lundi soir le 20, Réunion des "jeunes foyers". 1er groupe chez M. Jean-Marie Rivest.

Mardi soir le 21: Réunion des "jeunes foyers". 2e groupe chez M Yvan Bélanger.

Mercredi soir dernier M. le curé ainsi que M. Armand Majeau et M. Ubald Lamarche se rendaient à Joliette, à la maison Querbes, à la réunion pour l'organisation des retraites fermées des paroisses du diocèse.

LES CROISEES — Afin de souligner la fête de saint Stanislas de Kostka, les croisées de l'Ecole Jésus- Marie présentaient à leurs compagnes un court programme récréatif, M. l'aumônier, Soeur Directrice ainsi que chaque titulaire de classe assistaient à cette réunion intime. Après le mot de bienvenue, une croisée récitait une courte biographie du grand saint; puis vint un chant mimé intitulé: La Vierge Marie, par les élèves de 5 et 4 années.

Les élèves de 6e année avaient organisé un forum sur la vie de saint Stanislas de Kostka, accompagné d'un chant approprié.

Chaque classe de croisées a su intéresser l'assistance par un numéro-surprise.

Tout se termina par un mot de M. l'aumônier, mot d'encouragement, mot imprégné de charité invitant chaque croisée à imiter le grand saint fêté en ce 13 novembre et que nous sommes fières d'avoir pour patron de la Croisade Eucharistique.

Denise Faucher, inst.

SOUPERS DE ST-LIGUORI — Au traditionnel souper canadien de St-Liguori, les "cousins" de St-Roch ont répondu avec beaucoup d'empressement. L'appel lancé par les Fermières et leur Curé ne resta pas sans écho. Au-delà de 80 paroissiens ont participé au souper de samedi soir le 18 et d'autres sont retournés le lendemain au souper du deuxième jour.

Les gens de St-Roch ont apprécié beaucoup l'accueil des "parents" de St-Liguori, on leur avait réservé des belles places au centre de la salle.

Excellent fut le repas et la partie récréative a su plaire à tout le monde. M. le curé et tous les nôtres remercient beaucoup les paroissiens de St-Liguori de leur délicatesse et de leur amabilité. Notre M. le curé pour sa part a retrouvé, chez ses anciens paroissiens le même bon accueil, la même chaude hospitalité, la même franche affection.

Si, comme nous le disions antérieurement, M. le curé a le culte de la parenté nous pouvons assurer qu'il entretient surtout le culte du souvenir, tout comme vous tous.

STATISTIQUES SCOLAIRES— Voici la liste incomplétée des institutrices enseignant à l'étranger, ainsi que celle des élèves fréquentant des institutions à l'extérieur.

Institutrices: Ecole Philémon Gascon à Duvernay: Mlle Solange Lafortune. Ecole secondaire St-Guillaume à l'Epiphanie: Mlle Mariette Thuot. Ecole Monseigneur Mongeau de l'Epiphanie: Mlle Clémence Thuot. Ecole Ste-Jeanne d'Arc, Montréal: Mlle Pierrette Lemire. Ecole St-Louis-Terrebonne: Mlle Denise Guilbeault.

Elèves: Ecole Normale St-Jérôme: Nicole Lamarche, Brevet B 1. Couvent Srs de la Congrégation, Terrebonne: Micheline Bélanger, 8e année. Couvent de St-Esprit: Jocelyne Bélanger, 10e année; Lucille Bélanger, 8e année. Ecole Normale, Viauville: Lise Amireault, Brevet B. Providence St-Enfant-Jésus, Montréal: Yvette Renaud, 11e année. Ecole Normale St-Lambert: Claire Prud'homme, Brevet B. Ecole Normale, Joliette: Marcelle Mailhot, Brevet C. Ecoles de L'Epiphanie: Réal Lamarche, 10e année scientifique; Jean Lamarche, 8e année sc.; Jean Bélanger, 8e année sc.; Jean-Guy Hamelin, 10e année sc.; Réjean Riopel, 11e année sc.; Yves Prud'homme, 10e année sc.; Jacques Payette, 10e année sc. Mont Lasalle, Laval-des-Rapides: Robert Hamelin 9e année; Pierre Hamelin, 8e année. Juvénat St-Viateur, Montréal: Gérard Hamelin, Syntaxe; Robert Mercier, 10e année; Gilles Hamelin, 8e année sc. Ayer's Cliff: Pierre Hamelin, El. latin; Jacques Dugas, El. latin; Luc Dugas, Méthode. Collège de l'Assomption: André Renout, Synt.; Réjean Mercier, Synt.; Jacques Aquin, El. Latin. L'Institut de Technologie Laval, Montréal: Claude Allard. Ecole Normale Ville-Marie, Montréal: André Brien.

Nous continuerons la liste la semaine prochaine.

ATTENTION! ATTENTION!— C'est vendredi et samedi les 24 et 25 nov. que nous vous attendons tous, gens de St-Roch et d'ailleurs. Vendredi, soirée du Bon Vieux Temps. Samedi, partie d'huîtres.

Vous ne le regretterez pas. Nous aurons des amusements pour jeunes comme pour moins jeunes. Donc, bienvenue à tous.

Cours de Personnalité Maisonneuve

ST-FELIX-DE-VALOIS

Effets du cours: découvrir en soi des possibilités insoupçonnées, chasser la peur, la timidité, la nervosité, vendre ses idées, ses produits, faire partager ses ambitions, parler en public, en n'importe quelle circonstance, converser facilement dans les réunions sociales, diriger une assemblée avec maîtrise, augmenter le nombre de ses amis, solutionner ses problèmes avec méthode, augmenter sensiblement ses revenus, rehausser son prestige dans son milieu de travail, faire de soi un homme ou une femme de succès en tout et partout.

Notre technique vous permettra d'acquérir: le calme, la maîtrise de soi, la concentration, la compréhension, la mémoire, la bonne humeur, l'énergie et la volonté, l'enthousiasme et l'imagination, l'art d'influencer les autres, le moyen de se rendre sympathique à tous.

Le Cours pour St-Félix-de-Valois débute mercredi le 22 novembre à la salle paroissiale et se continuera tous les mercredis.

Pour Joliette, un Cours s'organise.

S'adresser à Mlle Monique Lamontagne, Tél. PL. 3-7459. PL. 3-5317.

A Joliette, Réal Dupuis PL. 6-6262, PL. 6-4977.

A Crabtree, Mme Fernand Lepage, 754-2721.

Ce qui se passe à l'Epiphanie



(D.N.C.) — BAPTEME: — Le 18 novembre a été baptisée par l'abbé Raymond Thibodeau, Marie, Fernande, Johanne, enfant de M. et Mme René Chayer (Gisèle Brisebois). Dans les honneurs: M. et Mme Léopold Chaillé (Fernande Martel). Porteuse: Mme Almanzor Complaisance.

Le 19 a été baptisée par l'abbé Raymond Thibodeau Marie, Corine, Gisèle, enfant de M. et Mme Yvon Lamoureux (Thérèse Mills). Dans les honneurs: M. et Mme Jean Mills(Corine Nadon), de Blind River, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Emilien Lamoureux, grand'mère.

DECES: — Mme Eugène Vendette née Eva Daudelais, décédée et inhumée à St-Roch de l'Achigan vendredi dernier. Mme Vendette était la grand'mère de Mlle Monique Vendette, employée au presbytère de l'Epiphanie. Mgr Wilfrid Caillé, curé assistait et représentait la paroisse au service. Sincères sympathies à la famille.

CIMETIERE: — Nous avons terminé pour cette année le transport des corps au cimetière. Le prochain transport aura lieu au printemps en même temps que l'inhumation des corps possibles dans le charnier. Actuellement avec le dernier transport complètement rempli les sections A, B, C, D et E soient les quatre sections situées en avant de la croix, de chaque côté de l'allée centrale et la section au-dessus du bras droit de la croix. Au printemps nous commencerons dans la section au-dessus du bras gauche de la croix. C'est une très belle section dont la première rangée est réservée aux prêtres défunts. C'est donc le temps d'ici au printemps de venir retenir son lot pour ceux qui veulent le transport de leur lot et faire ainsi oeuvre de souvenir et de mérite pour leurs défunts. Dans l'ancien cimetière il y avait 249 propriétaires de lots. Actuellement avec ceux qui en ont acheté il y a 266 lots qui ont leur propriétaire par contrat, dans le nouveau cimetière. **A transporter:** les lots communs des parties V et VI. Il ne reste plus que 27 lots ayant propriétaires reconnus par contrat (27 lots seulement). Donc ceux qui voudraient faire cette oeuvre pourraient s'adresser à un prêtre du presbytère et prendre arrangement pour le printemps. Sur 249 propriétaires, 160 ont bénévolement fait cette oeuvre et aidé leur Fabrique. Nous attendons les autres. La Fabrique n'en a donc déménagé à ses frais que 62 pour terminer ce qui restait à droite de la rue Notre-Dame, et ce depuis, le premier transport. Les revenus et dépenses du cimetière vous seront donnés à la prochaine reddition de compte de la Fabrique par Mgr le curé. Nous prions Dieu de bénir tous ceux qui coopèrent à cette oeuvre de toute première importance. Il est entendu que ceux qui ne veulent pas ou qui ne peuvent pas défrayer le transport de leur lot, recevront un lot gratuitement et le transport se fera par la Fabrique A CONDITION qu'ils soient en temps pour le paiement de l'entretien de leur lot.

COURS DE PERSONNALITE: — Le cours de personnalité se continuent chaque jeudi soir au Centre paroissial. Jeudi dernier le 16 avait lieu le 4e cours. Ce fut un vrai succès. Il y eut forum et quatre participants ont pris part à un débat sur l'abstinence totale. M. Vic Chaput, président des Lacordaire est sorti vainqueur après avoir pris le vote. MM. Pierre-Paul Brosseau et Simon Lebeau avaient été désignés pour les deux chansons à répondre réglémentaires. Nos 2 encanteurs: MM. Maurice Vendette et Michel Philibert s'en sont bien tirés dans leur semaine. Plusieurs ont fait de grands progrès. A signaler M. et Mme Constant Lesage, André Racette et Jean-Charles Mercier, tous de St-Roch. Cette série de cours promet d'être un grand succès.

O.T.J. DIOCESAINE: — Le jeudi 10 novembre dernier M. Guy Mélançon accompagné de l'aumônier C.-E. Guilbault, représentaient l'O.T.J. de l'Epiphanie à la réunion de Joliette au cours de laquelle a été fondée La Fédération diocésaine des Loisirs: O.T.J. diocésaine. Félicitation à M. Guy Mélançon de l'Epiphanie pour avoir été nommé vice-président de l'O.T.J. diocésaine.

CAISSE POPULAIRE: — Les officiers de la Caisse Populaire de l'Epiphanie annoncent que par décision du Bureau de Direction, La Caisse Populaire de l'Epiphanie ouvrira ses portes de 9 heures a.m à 3 h. 30, tous les jours. Le lundi de chaque semaine il y aura ouverture de La Caisse de 7 heures à 8 heures, p.m. et le vendredi soir de 7 à 9 heures, p.m. Le samedi le bureau sera fermé. Ces nouvelles heures de bureau entreront en vigueur le 4 décembre prochain. Veuillez en tenir compte.

O.T.J. — COLONIES DE VACANCES: — L'O.T.J., section "Colonies de Vacances" vient de recevoir du Gouvernement Provincial un octroi porté à $600. pour l'année 1961. Dans les années précédentes il était de $500.00; mais l'oeuvre s'étant développée sur une plus haute échelle le gouvernement provincial a consenti $100.00 de plus que les années dernières. Le comité de l'O.T.J. "Section Colonies de Vacances", les moniteurs et les enfants de la paroisse remercient officiellement le gouvernement Provincial pour cet octroi qui leur a aidé à passer de plus belles vacances.

MME GERVAIS ROCH: — Mme Gervais Roch serait reconnaissante à la personne qui lui rapporterait la montre Bulova, or blanc et bracelet de même couleur qu'elle a perdue à la soirée du 18 novembre au CENTRE PAROISSIAL.

LA PORCHERIE CANADIENNE: — La Porcherie Canadienné située dans la Côte St-Louis à l'Epiphanie a été inaugurée jeudi dernier. M. le curé Mgr Wilfrid Caillé en a béni les immeubles et était accompagné des propriétaires et des officiels de la paroisse. Bon succès à cette entreprise.

St-Théodore de Chertsey

(D.N.C.) — TRAVAUX: — Les travaux anti-chômage battent leur plein et tout le monde en profite. Félicitations à ceux qui ont contribué à cette oeuvre de première nécessité: travailler pour vivre.

NOTRE EGLISE: — Les Filles d'Isabelle ont contribué à l'achat du nouveau tabernacle. Comprenez-vous votre bonheur de contribuer à ériger la demeure de Dieu, le cercle de l'U.C.F.R. vous envie! Ici une pose s'impose pour féliciter. M. le curé, notre église est unique en son genre et à lui seul revient le succès de cette harmonie de couleurs de simplicité et de bon goût. Souhaitons que le parfum de notre reconnaissance se mêle toujours à l'encens du St-Lieu.

SEANCE: — Tenez-vous bien, Mlle Denise Ayotte prépare une séance pour Noel.

Hotel Joliette

samedi le 25 novembre à 8 h. 30

et à tous les samedis

M. LEO PRESENTE DES "CONCOURS D'AMATEURS"

ET POUR LA DANSE, L'ORCHESTRE DES "VELVET AIRES"

Amateurs demandés:

chanteurs, danseurs, musiciens

écrire pour donner détails et numéro de téléphone

M. LEO

C.P. 86, JOLIETTE

Nos quilleurs et leurs exploits





ACADEMIE DE QUILLES DE JOLIETTE

Ligue des Quatre Saisons:

La lutte a été très chaudement disputée entre les différentes équipes en lice, cette semaine, et suivant le rapport du dernier match trois clubs sont sur un pied d'égalité en première position, et le quatrième n'est qu'à un seul point des autres et sur l'ensemble des équipes il n'y a qu'une différence de sept points entre la première place et la dernière

Sur les allées 1 et 2, l'équipe des fabricants de portes et châssis a passé le pinceau à l'ancien détenteur de la première place les électriciens de Donat Piette, pour qui ce ne fut réellement pas une bonne soirée, car seul G. Arpin a connu une assez bonne soirée roulant 438. Pour les vainqueurs M. Lépine 478 et R.-H. Perreault 400, ont été les meilleurs.

Sur les allées du centre les ferblantiers de Maurice Lasalle ont disposé de justesse de Deschênes Meubles l'emportant 4 à 3. G. Clark et S. Karam se sont distingués pour les vainqueurs tandis que chez les perdants R. Croisetière et J. Tellier ont le mieux roulé.

Sur les allées du fond, avec trois de ses joueurs qui se sont illustrés, surtout le capitaine Henri Desmarais (encore lui) avec un simple de 222 et un triple de 554 l'équipe de Gaby Dénommé l'a emporté sur celle de René Ratelle 5 à 2, pour se rapprocher sensiblement de la première place. Chez les perdants A. Gauvreau, R. Marcotte et Réj. Perreault ont brillé.

Big Six:

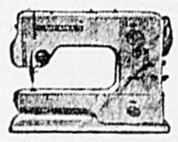
H. Desmarais	156
J.-Y. Raynauld	151
G. Arpin	151
M. Lépine	146
A. Gauvreau	138
G. Clarke	137

Plus haut simple de la semaine: Pierrette Blouin 111

Plus haut double de la semaine: Pierrette Blouin 174

Le sacrifice qui semble détruire vivifie. La vie, en subissant la mort, produit la vie. On n'est pas un homme, si on ne sait pas mourir.

Léon Ollé-Laprune



VENTE-SERVICE BERNINA

Réparation sur toute marque

DE MACHINE A COUDRE

PIECES DE RECHANGE

OUVRAGE GARANTI

Philippe Loyer

436, ST-VIATEUR JOLIETTE

TEL. PL. 3-5271

Province de Québec
District de Joliette
LA CITE DE JOLIETTE

AVIS PUBLIC

est par le présent donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, qu'en vertu de l'article 593 de la Loi des Cités et Villes, tel qu'amendé par la Loi 2, Elizabeth II, chapitre 32, de nouveau amendé par la Loi 5-6, Elizabeth II, chapitre 36 et de nouveau amendé par 6-7, Elizabeth II chapitre 36, une assemblée publique des électeurs municipaux, propriétaires, d'immeubles imposables, sera tenue en l'Hôtel de Ville de Joliette, le lundi, 27 novembre 1961 à 7 heures p.m., pour approuver et désapprouver le règlement no 642 adopté par le conseil de la dite cité, lors d'une séance d'ajournement tenue le 20 novembre 1961, ledit règlement no 642 autorisant un emprunt permanent de $400,000.00 pour l'exécution de certains travaux.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tout électeur municipal, propriétaire d'immeuble imposable, est prié de prendre connaissance et de se gouverner en conséquence.

JOLIETTE, ce 21 novembre 1961.

J.-A. DESORMIERS,
Secrétaire-trésorier

Vente à l'enchère

A ST-FELIX-DE-VALOIS

La vieille école sise à côté de la salle paroissiale à St-Félix-de-alois, sera vendue sur les lieux lundi prochain, le 27 novembre à 10 hres de l'avant-midi.

St-Félix-de-Valois, le 21 novembre 1961

FILMS A LA TV

Cote morale

T Tous
Aa Adultes et adolescents
A Adultes
AR Adultes avec réserves
D A déconseiller
AP A proscrire

Cote d'intérêt

* banal
** bien
*** très bien
**** exceptionnel

JEUDI le 23 nov.:

Canal 2 — 1 h. 30: Un coup de pistolet	A	*
Canal 10 — 3 h. 30: L'école des journalistes	AR	*
Canal 10 — 8 h. 30: Le duel	A	***
Canal 10 — 11 h. 10: Le fugitif	A	*

VENDREDI le 24 nov.:

Canal 2 1 h. 30: Le rideau de fer	A	**
Canal 2 — 9 h.: Ma vie commence en Malaisie	Aa	***
Canal 2 — 11 h. 34: Un homme à détruire	A	**
Canal 10 — 3 h. 30: Une fille à papa	A	*
Canal 10 — 11 h. 10: Dernière jeunesse	P	
Canal 7 — 11 h. 30: C'étaient des hommes	Aa	***

SAMEDI le 25 nov.:

Canal 2 — 11 h. 34: Odette, agent secret S 23	Aa	***
Canal 10 — 8 h. 15: Les croisades	Aa	**
Canal 10 — 11 h. 10: Un flic	Aa	**
Canal 7 — 11 h. 30: L'homme à la cicatrice	AR	**

DIMANCHE le 26 nov.:

Canal 10 — 3 h. 30: Fusillé à l'aube	A	**
Canal 10 — 7 h. 30: Clara et les méchants	Aa	**
Canal 10 — 11 h. 10: Dans les faubourgs de la ville	A	**

LUNDI le 27 nov.:

Canal 2 — 1 h. 30: Chèque au porteur	AR	*
Canal 10 — 3 h. 30: L'épervier noir	AR	**
Canal 10 — 7 h. 15: Le château de la dernière chance	AR	**
Canal 10 — 11 h. 20: Leçon de conduite	Aa	***

MARDI le 28 nov.:

Canal 2 — 1 h.: L'homme au chapeau rond	D	
Canal 10 — 3 h. 30: J'accuse	Aa	**
Canal 10 — 11 h. 10: Pitié pour celle qui tombe	A	*

MERCREDI le 29 nov.:

Canal 2 — 1 h. 30: Le diable blanc	Aa	*
Canal 10 — 2 h 30: Les amoureux de Marianne	Aa	***
Canala 10 — 3 h. 30: La grande vie	A	***
Canal 10 — 11 h. 10: Une fille dans le soleil	AR	*
Canal 7 — 11 h. 30: Ils étaient tous mes fils	A	**

JEUDI, le 30 nov.:

Canal 2 — 1 h. 30: Malombra	AR	**
Canal 10 — 3 h. 30: Mon frangin du Senegal	A	**
Canal 10 — 8 h. 30: Mardi ça saignera	AR	**
Canal 10 — 11 h. 10: Une nuit avec toi	Aa	**

Réorganisation de la Croix-Rouge à St-Félix

D.N.C. — Mercredi dernier, le 15 novembre, fut marqué par l'établissement officiel d'une Centrale de la Croix-Rouge à St-Félix-de-Valois. A cet effet, une vingtaine de personnes se rendirent à la salle de l'école Ste-Marguerite, où l'on expliqua les règlements de la nouvelle constitution de ce mouvement. Ce changement apporté permettra à St-Félix de prouver ses capacités en ne l'obligeant plus à dépendre de la Centrale de Joliette. Cette autonomie acquise ne représente pas une victoire remportée à la suite d'un combat, mais plutôt une amélioration qui nous permettra de venir en aide à nos malades et à nos sinistrés, beaucoup plus rapidement que par les années passées.

La réorganisation de ce mouvement humanitaire s'avérait une nécessité vu le nombre toujours croissant de notre population. Il est de toute évidence que la création de nouvelles Centrales à travers la Province permettra une activité plus efficace et plus rapide en cas d'urgence. Nous croyons également que l'amélioration apportée dans la structure même de cet organisme contribuera à une plus grande compréhension de tous vis-à-vis le mouvement. Ainsi, chacun de nous pourra y apporter sa part de dévouement afin que ceux et celles qui auront recours à la Croix Rouge obtiennent une réponse affirmative et immédiate.

Sans aucun doute, les paroissiens de St-Félix et ceux des paroisses qu'elle régit dans ce mouvement, seront intéressés à connaître les noms de ceux et celles qui furent élus officiellement à la suite d'une sérieuse enquête menée par le Comité de nomination. Ce dit comité étudia à fond les postes à distribuer afin de pouvoir choisir des personnes qualifiées pour les remplir. Tout ce travail fut nécessaire afin d'assurer le bon fonctionnement de ce corps actif qu'est celui de la Croix Rouge. Voici tout d'abord les noms de ceux et celles dont se composait le Comité de nomination: Mmes Chester Benny et Camille Deilgat et M. P.-A. Brosseau.

Ces personnes choisirent donc des membres aptes à remplir les diverses fonctions de l'Exécutif et des Sous-Comités. Puis, à la réunion de mercredi soir dernier, il y eut vote à main levée.

Présidente: Mme Camille Deilgat; vice-prés.: Clifford Heaton, Origène Longpré, Mme Camille Bergeron. Secrétaire: M. Albert Houde, trésorière Mme Réal Joly.

Cet Exécutif régit des Sous-Comités possédant leur propre président officiel:

Campagne de souscription: M. Jean-Guy Poirier. Transfusions de sang: "Clinique" M. Yvon Sarrazin. Secours aux sinistrés: M. Fernand Houle, M.V. Accessoires d'urgence: M. Denis Pelland. Travail féminin: Mme Camille Bergeron. Publicité: Mlle Marthe Ducharme. Cours de soins à domicile: Mme Azellus Emery et Mlle Anita Roy, g.m., secondées par les médecins du district.

Chacun des présidents nommés ci-haut est libre de choisir des aides qui l'assisteront dans son travail, si besoin il y a. Cette liberté est donnée afin d'assurer une meilleure entente entre les membres actifs.

Cette structure exposée ci-haut s'applique à la Centrale qui prend siège, comme déjà mentionné, à St-Félix-de-Valois. Mais afin d'assurer une plus grande efficacité, chacune des paroisses dépendantes de cette Centrale aura son propre représentant. En voici la liste complète:

Pour Ste-Elisabeth: M. Michel Denis. Pour Ste-Mélanie: Mme Paul Benny. Pour Ste-Béatrix: Mme Yvon Adam. Pour St-Jean-de-Matha: M. Léo-Paul Prud'homme. Pour St-Cléophas: M. Roger Bellerose. Pour Notre-Dame de Lourdes: M. Armand Bernier. Pour Ste-Emmélie de l'Energie: Mme Adam.

Il est à noter que Mlle Ménard, de la Centrale de Montréal présidait cette soirée. A remarquer aussi la présence de MM. les docteurs Alfred Ducharme et Martin Mayrand, tous deux de St-Félix-de-Valois, que Mlle Ménard remercia chaleureusement de leur appui pour ce mouvement de première importance, qu'est celui de la Croix-Rouge.

Ayant adressé quelques mots à l'auditoire, Mlle Ménard termina en disant: "Soyons tous unis"; travaillons la main dans la main." Ces derniers mots pourraient efficacement servir de slogan à notre mouvement.

Mlle Marthe Ducharme,
publiciste

AUX INTERESSES — La vieille école sise à côté de la salle paroissiale sera vendue sur les lieux lundi prochain le 27 novembre à 10 h. de l'avant-midi. Une annonce apparait dans ce journal.

Mme Jules Tessier (Lucille Poirier) qui est revenue à St-Félix avise ses anciennes et futures clientes qu'elle continuera à faire de la couture. Adresse 19B, rue Crépeau ou Tél. 889-5997.

M. Joseph Pagé de notre paroisse, Tél. 889-2368 avise les intéressés qu'il a été nommé encanteur licencié.

EN PROMENADE — M. Jacques Giguère de l'aviation canadienne du Collège militaire de St-Jean, fils de M. et Mme Richard Giguère de notre village était de passage dans sa famille en fin de semaine.

PARTIE DE CARTES — Une grande partie de cartes organisée par les Dames Rurales de St-Félix-de-Valois, aura lieu le 30 novembre à la salle paroissiale. Les billets sont en vente au Magasin Lambert et chez Mme Albert Forget. Préparons nos cartes pour jeudi prochain.

NAISSANCE ST-GEORGES — M. et Mme St-Georges née Lise Comtois annoncent la naissance de Marie, Denise, France, née le 1er novembre et baptisée le 5. Parrain et marraine: M. et Mme François Mainville de Montréal, oncle et tante. Porteuse: Mme René St-Georges de St-Jean-de-Matha, tante.

NAISSANCE HOUDE — M. et Mme Albert Houde née Rose-Ange Coutu annoncent la naissance de Marie, Gertrude, Hélène, née le 11 novembre à l'Hôpital St-Félix et baptisée le 19. Parrain et marraine: M. et Mme Martial Michaud, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Nicole Houde, tante.

Sincères félicitations aux heureux parents.

MESSAGE DU GRAND-CHEVALIER — Comme à chaque mois, nous vous donnons quelques informations sur les activités de votre conseil.

Le mois d'octobre aura été pour notre conseil un des plus beaux de l'année colombienne. Notre initiation a été un grand succès, grâce à la qualité des candidats que vous avez présentés. Comme grand Chevalier, je voudrais également vous féliciter pour l'aide que vous avez pu apporter à vos officiers pour l'initiation. De cette façon, vous avez démontré aux frères chevaliers de l'extérieur que le conseil 4220 est une équipe vraiment intéressée au succès de la cause colombienne.

Notre assemblée mensuelle a eu lieu le 21 novembre à la salle paroissiale. Plusieurs choses ont été discutées et ce fut l'une de nos plus intéressantes réunions.

Comme vous l'avez décidé lors de notre dernière assemblée notre fête de la Ste-Catherine aura lieu samedi le 25 novembre à Notre-Dame de Lourdes. A cette occasion, il y aura danse, prix de présence, tire, etc., etc. L'orchestre les "Blue Bird" fera les frais de la musique. Tous sont invités avec leur épouse ou amie.

Ceux qui ont 6 mois ou plus de retard dans le paiement de leur prime d'assurance, veuillez rencontrer le secrétaire financier de votre conseil immédiatement si vous tenez à maintenir votre police d'assurance en force. Si aucun avis contraire de votre part n'est formulé, votre police d'assurance sera cancellée d'ici quelques jours. (A vous d'y voir de suite).

Michel DENIS,
Grand Chevalier

AVIS — M. Marcel Ducharme, boulanger, fait son tirage annuel de 5 dindes qui seront tirées au sort vers le 21 décembre. Avec chaque achat de $1.00 vous prenez part au tirage.

LES VOCATIONS — Dimanche dernier le 19 novembre avait la collecte annuelle pour les vocations. M. l'abbé Hermès Pelland a été le prédicateur aux 4 messes: en plus de célébrer la messe de midi. Comme d'habitude il a été très intéressant à écouter et très convainquant et nous savons d'avance que cette collecte a été très fructueuse. Nous vous en donnerons le montant dans un prochain courrier.

CONGRES DIOCESAIN — Le congrès diocésain de la St-Jean-Baptiste qui eut lieu dimanche dernier le 19 novembre fut un grand succès. Nous laisserons aux représentants des journaux et à la Diocésaine le soin de faire leurs commentaires. Son Excellence Mgr Papineau a dit aux 200 convives lors du banquet que c'était le plus beau banquet auquel il lui fut donné d'assister. Nous remercions son Excellence pour le compliment et nous devons lui dire que sa présence à ce banquet a causé une grande joie aux 200 convives et aux organisateurs. Les lecteurs pourront lire dans ce journal les faits importants de ce mémorable congrès. Merci à tous ceux et celles qui ont prêté leur concours.

DECES MME JOSEPH GRAVEL — La semaine dernière avaient lieu les funérailles de Mme veuve Joseph Gravel née Marie-Anne Laforest. La défunte était la soeur de M. Raoul Laforest du rang St-Martin à St-Félix. La défunte était Tertiaire, Dame de Ste-Anne et membre de l'Union de prières. La Maison Fernand Thériault avait la direction des funérailles.

Nous prions M. et Mme Raoul Laforest et toute la famille en deuil d'accepter l'hommage de nos plus sincères condoléances.

BERTHIER

(D.N.C.) — NAISSANCE RONDEAU: — Lundi le 6 novembre a été baptisé Joseph, Pierre, André, né le 27 octobre, enfant de M. et Mme Camille Rondeau (Monique Roberge). Parrain: Roland Roberge, marraine: Gisèle Ritché, oncle et tante de l'enfant.

DECES BACON: — Mardi le 14 novembre a été inhumé dans le cimetière paroissial un enfant du sexe masculin, né et décédé la veille, enfant de M. et Mme Raymond Bacon (Bernadette Frappier) de la rue de Bienville.

DECES DAME GRAVEL: — Vendredi dernier, le 17 novembre, à St-Félix de Valois, avaient lieu les funérailles de Mme Vve Joseph Gravel, née Marie-Anne Laforest, décédée à l'hospice de Ste-Elisabeth à l'âge de 79 ans et 11 mois. Elle était la soeur de M. Azellus Laforest, marchand de Berthierville, à qui nous offrons nos sincères sympathies.

DECES DAME RICHARD: — Dimanche après-midi le 19 novembre est décédée à l'hôpital Le Chateau de Berthier Mme Jean-Baptiste Richard, née Gabrielle Bousquet. Elle était âgée de 57 ans, 7 mois et 7 jours. Ses funérailles ont eu lieu mercredi de cette semaine le 22 novembre à 9 h. 30 à Berthierville. L'inhumation en la paroisse de St-Denis sur le Richelieu, cté Verchères. Nos sincères sympathies à son époux et à ses 2 fils.

DECES SYLVESTRE: — Mercredi dernier, le 22 novembre, à l'Ile du Pas, à 10 heures avaient lieu les funérailles de M. Victor Sylvestre, époux de feu Ida Mousseau. Il était le père de Mme Anthony Dandeneau (Berthe Sylvestre), de Berthierville, à qui nous offrons nos sincères condoléances.

HOSPITALISE: — Mardi le 7 novembre, M. l'abbé Sinai Pellerin aumônier à l'hospice du Sacré-Coeur à Berthierville, entrait à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette. Lundi le 20 novembre, il subissait une opération pour des pierres au foie. Nous lui souhaitons donc un prompt rétablissement.

INITIATION LACORDAIRE: — Samedi prochain le 25 novembre à la salle paroissiale aura lieu une initiation Lacordaire ainsi, que changements de décorations. Par la même occasion, nous fêterons la "Sainte-Catherine". Bienvenue aux intéressés.

INITIATION CHEZ LES FILLES D'ISABELLE: — Dimanche le 12 novembre avait lieu l'initiation de 30 nouveaux membres.

Le matin un imposant défilé de nouveaux et anciens membres se rendirent à la chapelle du couvent des RR. SS. de la Congrégation Notre-Dame pour la messe.

M. le Chanoine Eugène Dumontier, officiant, fit le sermon sur la Charité, l'Unité et l'Amitié, parla aussi des mouvements d'Action catholique en groupe, qui souvent demandent des sacrifices qui en' autres aident à promouvoir, à développer les vocations religieuses dans la famille.

M. le chanoine Dumontier de Joliette, M. le curé Albert Bélanger aumônier de notre cercle; Sr Simone Geoffrion, députée de district et régente du cercle St-Henri de l'Assomption; Sr Aurore Mainville, régente du cercle Charlotte de Lanaudière, Joliette; Sr Philomène Moreau, régente du cercle de Marie Le Neuf, vice-Régente, Trois-Rivières; Sr Marie Demers, cercle Jeanne de Chantal, de La Tuque; Sr Lucienne Poitras, régente du cercle St-Gabriel, de St-Gabriel-de-Brandon; Sr Adrienne Hétu régente du cercle St-Michel, de St-Michel-des-Saints; Sr Thérèse Gauthier du cercle Ste-Bernadette d'Yamachiche; Sr Jeannette Latourelle régente du cercle Blanche de Castille, de Louiseville et secrétaire du cercle d'Etat; Sr Blanche Baril régente du cercle de Ste-Geneviève de Berthier, Organiste d'Etat.

Les nouvelles candidates étaient: Du cercle Blanche de Castille de Louiseville, Sr Armandine Lincourt, Sr Antoinette Massé du cercle Ste-Geneviève de Berthier, Sr Théhèse Guillemette, Sr Imelda Guilbault, Sr Louise Pitre, Sr Louise Denis, Sr Huguette Tardif, Sr Henriette Champagne, Sr Béatrice Langlois, Sr Norma Dubé, Sr Yvette Harnois, Sr Lise Lessard, Sr Thérèse Valois, Sr Marie-Paule Dubé, Sr Donalda Lavallée, Sr Marie Farley, Sr Claude Lévesque, Sr Marie Savignac, Sr Malvina Touchette, Sr Florence Geoffroy, Sr Louise Bourque, Sr Huguette Charette, Sr Mary Dubé, Sr Edith Savignac, Sr Germaine Bernier, Sr Irène Valois, Sr Denise Pamphili, Sr Lorraine Savignac, Sr Josette Guillaud du cercle Charlotte de Lanaudière de Joliette.

Pour clore cette journée bien remplie, un délicieux goûter fut servi, à la suite duquel notre très dévouée Sr Angèle Dubois s'acquitta de la tâche de maitre de cérémonies. Une magnifique gerbe de roses rouges symbole qui souligne des années consacrées à l'oeuvre de notre cercle fut offerte à Sr Blanche Baril.

Mme Geoffrion félicita les officières et les invita à continuer dans le futur avec la Charité, l'Unité et l'Amitié.

Notre distingué inquisiteur M. le Chanoine Dumontier donna comme conseils à pratiquer le sourire, la charité et la patience.

S'ajoutent à ces bons mots ceux tout paternels de notre digne aumônier M. le curé salue nos visiteurs de marque et félicite nos nouvelles soeurs.

Notre aimable régente complète ces courtes allocutions comme toujours avec le tact et la délicatesse qu'on lui connait si bien, remercie et félicite toutes et chacune.

(La Rédactrice)

PERSONNEL ENSEIGNANT DE L'ECOLE SECONDAIRE ST-FRANCOIS, ANNEE SCOLAIRE 1961-62: — Cour primaire: 15 classes. 1ère année: Mlle Gertrude Drainville, inst. 26 élèves; 1ère année: Mme Pierre Turcotte (M.-Cl. Garceau) ,inst. 21 élèves; 2e année: Mlle Berthe-Aline Lafrenière, inst., 22 élèves; 2e année: Mlle Cécile Drainville, inst., 23 élèves; 3e année: Mlle Edith Savignac, inst., 30 élèves; 3e année: Mme Jacques Dumontier (Réjeanne Perreault), inst., 28 élèves; 4e année: Mme Gilles Massé (Lise St-Martin), inst., 27 élèves; 4e année: Mme Denis Bergeron (Marthe Paquin), inst., 26 élèves; 5e année: Mlle Claudette Bellemare, inst., 25 élèves; 5e année: Mlle Lorraine Bellemare, inst., 25 élèves; 6e année: Mme Jules Bellemare Micheline Gervais), inst., 32 élèves; 6e année: M. Roméo Boucher, inst., 25 élèves; 7e année Mme Cyrille Bernier (Marguerite Dumontier), inst., 21 élèves; 7e année Fr Laurent Lepage, c.s.v., 21 élèves; 7e année: Fr Jean-Marie Derouin, c.s.v., 21 élèves. Cours Secondaire (7 classes): 8e année générale: M. Maurice Gauthier, inst., 31 élèves; 8e année scientifique: Fr Raymond Roy, c.s.v., inst., 27 élèves; 9e année générale: M. Gérard Désy, inst., 21 élèves; 9e année scientifique: Fr André Gélinas, c.s.v., inst., 21 élèves; 10e année: M. Pierre Grandchamp, inst., 21 élèves; 10e année: Fr André Lahaye, c.s.v., 24 élèves; 11e année: Fr. François Dauphin, c.s.v., 21 élèves. Professeurs de spécialité: M. Roger Derome, inst., M. Jean-Claude Lessard, inst., M. Fernand Dion, inst., M. Jean-Pierre Béland, inst., Fr. Léonard Forget, c.s.v., directeur. Total: cours Primaire: 15 maitres, 373 élèves. Cours Secondaire: 7 maitres, 166 élèves. 4 maitres de spécialité. Grand total: 539 élèves.

Excursion à Val David

La JOC ET JOCF de Ste-Thérèse organise une excursion en autobus, à VAL DAVID, pour dimanche le 26 novembre prochain. Le départ a lieu à 9 h. 15 du matin, de l'église Ste-Thérèse.

Veuillez communiquer avec: Mlles Louise Auger PL. 3-5212; Ginette Gagnon, PL. 3-5107; M. René Ladouceur, PL. 3-3817.

(15-22 nov.)

Soirée dansante du Club Récréatif des employés municipaux

JEUDI SOIR, LE 16 DECEMBRE, AU RESTAURANT KAMBO

Suivant la tradition établie les employés municipaux se réuniront à l'occasion des fêtes. Une soirée remplie d'activités et de surprises de toutes sortes attend les membres et leurs épouses. Un orchestre des plus entraînants fera les frais de la musique. Le but de ces réunions est d'établir des contacts nombreux entre les employés et leur famille afin de les aider à se connaître plus intimement. C'est une heureuse initiative à laquelle les autorités de la Cité seront invitées comme par le passé.

Cette soirée sera une activité du Comité d'Organisation dont le président est le camarade Marcel Latendresse, du Service de la Police. On voudra bien communiquer avec lui pour tous renseignements au sujet de cette soirée au Kambo, le 16 décembre prochain.

Les Pistolets perdent

Il y en a un autre qui ne joue pas sur le terrain mais joue dans l'ombre et j'ai nommé M. Jacques Cyr. Il a su nous diriger dans la bonne voie, et pratique sur pratique, il nous a fait atteindre une technique qui n'est certes pas parfaite mais qui est déjà beaucoup améliorée. Merci M. Cyr et le championnat est, j'en suis convaincu, pour l'an prochain.

Pour conclure, au nom de toute l'équipe des Pistolets, je remercie le public Joliettain qui est venu encourager les porte-couleurs du Séminaire de Joliette en très grand nombre et je suis certain que cet appui leur a été très utile. Tout de même, je réinvite le public Joliettain à venir encourager le grand club de hockey qui commencera ses activités dans quelques semaines et il saura j'en suis convaincu en faire autant que les Pistolets. L'équipe sera dirigée par M. Jacques Cyr. Invitation à tous et merci!

VENTE DE NOEL

Qui commencera vendredi matin, à la

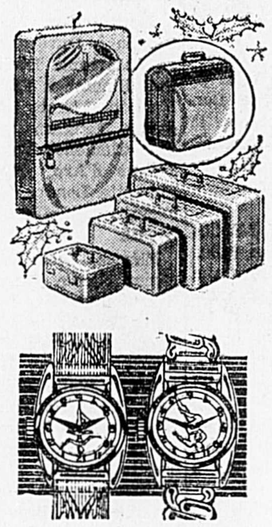
Bijouterie Yvon Richard

102 rue St-Paul **Joliette**



Et tout ce que désire M. Yvon Richard, propriétaire, c'est de faire profiter sa nombreuse clientèle des réductions de prix allant jusqu'à 50%, sur les prix réguliers.

Il vous invite donc cordialement à lui rendre visite, afin de constater par vous-même des magnifiques marchandises en magasin telles que:



Bagues de fiançailles, bagues à pierres, montres Bulova et Gladstone, cadrans de toutes sortes, verre taillé, verrières, trousses de voyage, boutons de manchettes, coffrets à bijoux, sets de toilette, chapelets et les plus beaux bijoux de marques réputées, telles que:

Vendôme de Paris, Sherman, Estrella, Coro et Continental

SPECIAL Cette semaine

- RASOIR
- PHILISHAVE SPEEDFLEX
- **Rég. $32.95 pour $19.95**

GRANDE FETE MIXTE AUX HUITRES

au profit des oeuvres paroissiales de

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

samedi le 25 novembre 1961

BENEDICTION DU GARAGE ET DES AUTOBUS SCOLAIRES

Partie récréative — Tire Ste-Catherine

Endroit: Garage des autobus scolaires

Avez-vous un problème de boisson?

ALCOOLIQUES ANONYMES

ASSEMBLEES TOUS LES VENDREDIS SOIRS

à 8 h. 45 p.m.

161, St-Joseph, Joliette

Draperies-Stores-Tapis

Service d'achat à domicile

Tél. PLateau 6-6167



DRAPERIES

Assortiment complet de TERYLENE — SATIN ANTIQUE — Autres tissus unis ou imprimés. — Confection et installation.

TAPIS

Posage mur à mur

STORES

de toile. Draperies de bambou

POLES A COULISSE

AU PRIX DU MANUFACTURIER

HECTOR PARE

327, Calixa Lavallée Joliette Tél. PL 6-6167

OUVERTURE OFFICIELLE

DU NOUVEAU MAGASIN

Inglis

Jeudi le 23 novembre 1961, à 8 h. p.m.

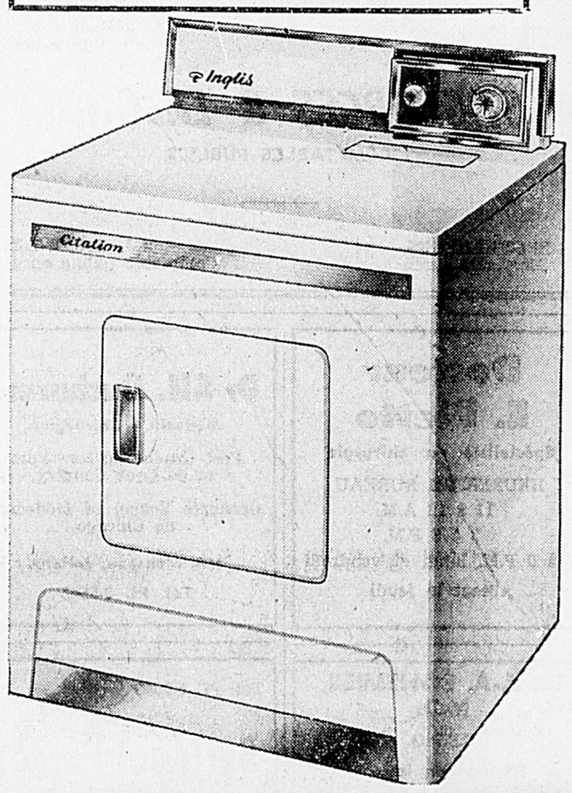
Situé au 68 Blv. Barrette — Joliette

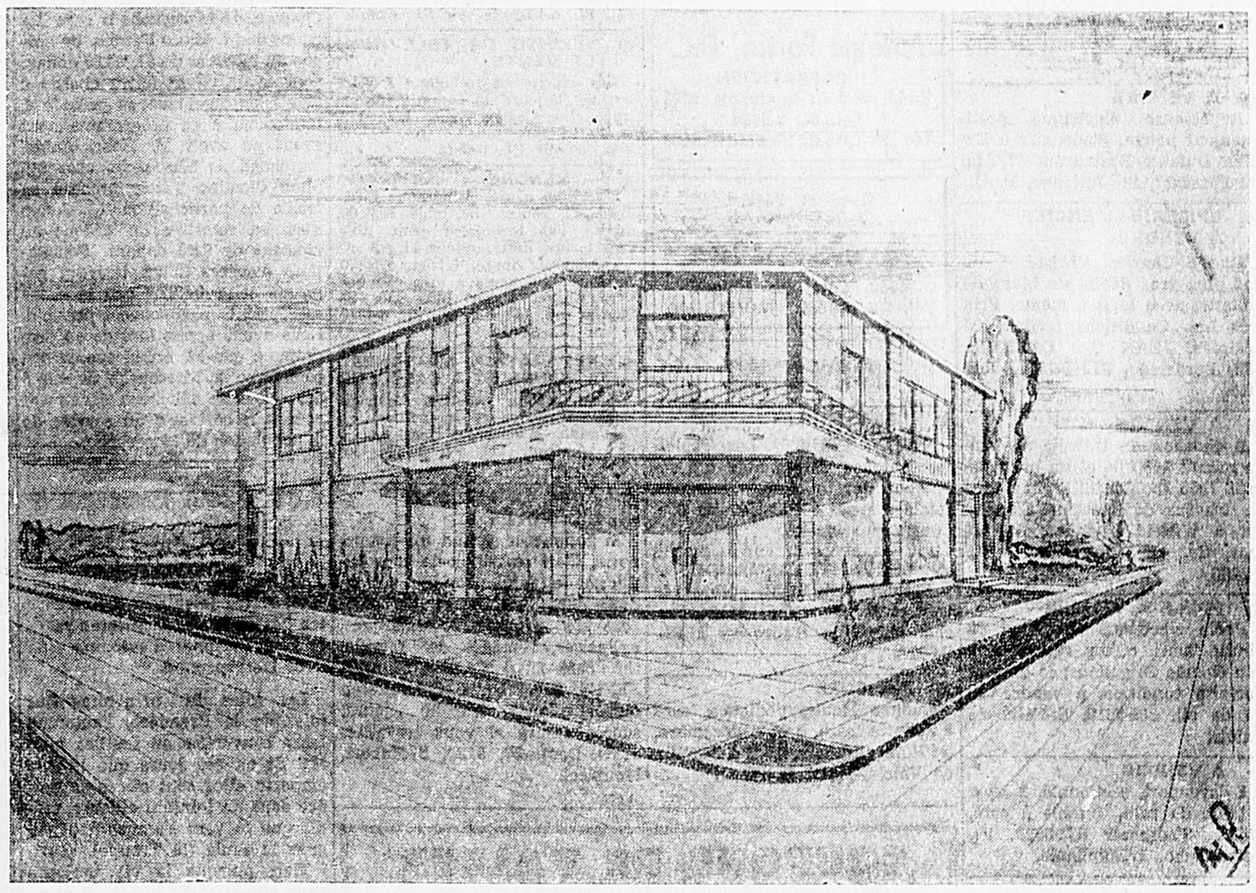
● LAVEUSES

● SECHEUSES

● RESERVOIRS A EAU CHAUDE

CONSULTEZ VOTRE SPECIALISTE EN LA MATIERE



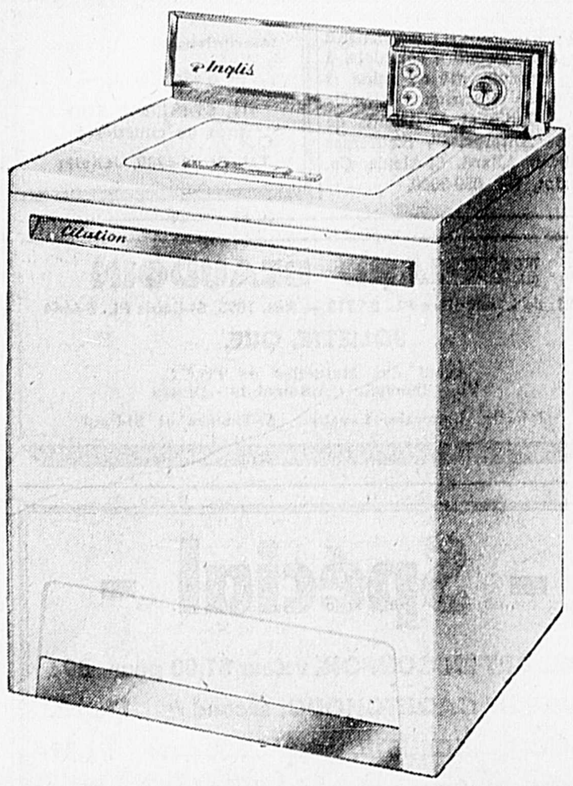


● POELES

● CONGELATEURS

● Réfrigérateurs

— SPECIALITE —
Appareils encastrés "BUILT-IN"



Gratis ! Gratis ! Gratis !

A toute personne qui sera présente lors de l'ouverture, on remettra un billet donnant droit de participer au tirage d'une magnifique sécheuse automatique INGLIS.

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES

ALBERT LAMONTAGNE
ENTREPRENEUR GENERAL

233, ST-BARTHELEMY N., JOLIETTE PL. 6-4065

AVEC LES HOMMAGES

MAISON ETABLIE A JOLIETTE DEPUIS 1905

JOS. NICOLETTI & FILS Ltée

BETON PREPARE — READY MIXED CONCRETE

BASE DE ROC JOLIETTE PL. 6-4188-6541

SINCERES FELICITATIONS

LOUIS DESROCHERS et Fils Ltée

"SI C'EST DE LA FERRONNERIE, NOUS L'AVONS"

537, NOTRE-DAME PL. 6-4574 JOLIETTE

BON SUCCES

LONGPRÉ & FRERE

MANUFACTURIERS: PORTES ET CHASSIS
FENETRE PANORAMIQUE
CHASSIS: BOIS ET ALUMINIUM

128, PRECIEUX-SANG JOLIETTE TEL. PL.6-6812

LEO FROMENT

68, Blv. Ant. Barrette JOLIETTE PL. 3-5179



Petites Annonces

A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER
2 appartements, chambre et cuisine, complètement meublés, avec entrée privée. S'adresser Mme Archambault, 420, St-Viateur, Joliette, Tél. PL. 3-7963.

A LOUER
Logis au centre du village, maison neuve, 5 app., chauffage central. S'adresser Tél. 754-2839 Crabtree Mills

LOGEMENT A LOUER
de 4 appartements plus chambre de bain au 900, rue Martel. S'adresser Etienne Roy, St-Thomas, Tél. PL. 6-2963, appeler après 6 h. p.m.

LOGIS A LOUER
dans le Christ-Roi, un haut, 4 pièces plus chambre de bain, électricité 220, très propre, signalez, PL. 3-9808.

LOGEMENT A LOUER
Logement à louer, très bonnes conditions. S'adresser à Marcel Lambert, Ste-Elisabeth, Tél. PL. 6-2685.

MAISON A LOUER
Maison moderne à louer à Ste-Julienne. S'adresser à Mme Aubin Dupuis, Ste-Julienne, Tél. 839-2461.

A VENDRE

A VENDRE
1 carrière de gravier de toute première qualité, près de la grande route, environ 65 arpents, 3 de large par 22 arpents. Vraie aubaine, tout près de la Standard Lime, à Notre-Dame de Lourdes. S'adresser à P.-E. Desrochers, 769, Notre-Dame, Joliette, Tél. PL. 6-6842.

A VENDRE
Restaurant "repas léger", avec équipement moderne neuf au complet. Trois appartements meublés, à l'arrière, peinture faite à neuf. Commerce établi depuis 13 ans, bonne clientèle, très intéressant pour personne ambitieuse. S'adresser 811, De Lanaudière, Joliette.

AMEUBLEMENT A VENDRE
2 sets de chambre complets, 1 set de boudoir, set de salon, 1 chaufferette électrique, 1 poêle combiné, huile et électricité, de marque "Enterprise". S'adresser M. Adrien Allard, St-Alexis, Co. Montcalm, tél. 839-3050.

A VENDRE

A VENDRE
1 lac de 1½ x 5 arpents avec 125 arpents de terre; pour faire environ 500 lots pour camps d'été. Un des plus beaux sites du nord à 2 arpents de la Route Nationale. Vraie aubaine. Paroisse St-Côme. S'adresser à P.-E. Desrochers, 769, Notre-Dame, Joliette, Tél. PL. 6-6842.

A VENDRE
Bandes fourrures, mouton perse noir, gris, vison pour chapeaux ou réparations manteaux. Prix à partir de $1.00. Aussi boleros fourrure $50.00 gris, chapeaux, haute mode. S'adresser à 769, rue Notre-Dame, Joliette, Tél. PL. 6-6842.

A VENDRE
Très beaux couvre-pieds (ou *courtes-pointes)* très bien faits et très beaux tapis de linge exécutés sur de la corde à vendre chez Mme Rosaire Desrochers, 4e rang St-Liguori.

A VENDRE
1 Dodge 1961, 8 cyl., tout équipé, garanti comme neuf, 1 Pontiac 1955, 8 cyl., sedan, peinture neuve, moteur neuf, Dodge 1954, très propre, automatique. S'adresser Normand Lamarche, St-Roch L'Achigan, Co. L'Assomption, Tél. 832-2606.

A VENDRE
Simca 60 peu de millage, fournaise à l'huile, émaillée blanc "Super-Flame". Le tout en parfait état. S'adresser 532, Richard, Joliette, Tél. PL. 6-4884.

A VENDRE
1 maison, 2 logis de 4 app., chacun; fini Stucco avec balcon fer forgé, bâtie depuis 13 ans, coin de rue y inclus un terrain à bâtir, asphalte sur 2 côtés et trottoirs entièrement payés; au prix de $6,800.00 pour du comptant. S'adresser à P.-E. Desrochers, 769, Notre-Dame, Joliette, Tél. PL. 6-6842.

MALO
Monuments
Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD
(près du cimetière)
Tél. PL. 6-6980, Joliette

A VENDRE

MAISON A VENDRE
4 logis modernes, Christ-Roi, rapportant $2,400.00 par année; prix $17,000.00 dont $5,000.00 comptant, balance à votre discrétion. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL. 3-7354, Joliette.

A VENDRE OU A LOUER
2 maisons, libres, système de chauffage installé à l'huile. S'adresser: Camille Sicard, St-Ambroise, voisin du couvent.

A VENDRE
1 fournaise (qui se pose sous le plancher) modèle Coleman. Peu usagée et en parfait état, ainsi qu'un poêle à bois, garanti. S'adresser: Roland Guilbault, St-Roch de l'Achigan, Tél. 832-3176.

MAISON A VENDRE $1,000.00 COMPTANT
Rue Gouin, voisin de l'hôpital, 2 logis rapportant $1,020.00 annuellement, la maison se paie par ses revenus. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL. 3-7354 Joliette.

A VENDRE A L'EPIPHANIE
1 maison en brique et pierre, 5 appartements, chauffage central, garage, aussi 1 sticker 8", 4 têtes, 1 planeur, scies à ruban, etc., etc. S'adresser Tél. L'Epiphanie, 832-2429.

A VENDRE
Bois de charpente et planches usagées en très bonne condition, à vendre $25.00 le 1000 pieds. Egalement à vendre bardeaux d'amiante et papier brique. S'adresser: Maurice Larivière, 116 avenue Bohémier, St-Henri de Mascouche, tél. GR. 4-2228.

A VENDRE
Repasseuse électrique pratiquement neuve. S'adresser à Eusèbe Dufault Restaurant "L'Ami du Passant", Ste-Julienne, P. Q.

EPICERIE-LICENCIEE A VENDRE
Rue St-Charles, Christ-Roi, un des plus gros débits de bière de Joliette, avec logis à même. Prix très bas. Conditions faciles si désirées. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL. 3-7354, Joliette.

A VENDRE
2 chevaux de travail; un rouge pesant 1400 lb. et un brun pesant 1300 lb. Garantis pour tous les travaux de la ferme. S'adresser à Wilfrid Savignac, St-Thomas, Co. de Joliette, tél. PL. 6-2466.

POELE A VENDRE
Poêle électrique combiné à l'huile ainsi qu'un réservoir à eau chaude 22 gallons; le tout en parfaite condition à vendre au no de tél. 889-5919, St-Félix de Valois.

A VENDRE
1 davenport, sectionnel, 2 mcx, 1 table de coin, 1 table à café, $75.00. S'adresser 832-3290, 97, Notre-Dame, L'Epiphanie.

MAISON A VENDRE
dans le village de St-Ambroise. S'adresser à Alban Hétu, Tél. PL. 3-3135.

A VENDRE
5 vaches vêlant au printemps, épandeur à chaux, un ensileur à blé d'Inde, sleigh double et simple, scie sur table et scie à ruban. S'adresser à Rolland Forget, 1917, Côte Terrebonne, Tél. NO. 6-8535.

EPICERIE-LICENCIEE A VENDRE
Rue Ste-Anne, paroisse Cathédrale, grosse clientèle. Prix $4,500.00 comptant. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL. 3-7354, Joliette.

A VENDRE
Fournaise-cabinet à gaz propane avec souffleur (blower), marque Northern-Appliances. Vendu à moitié prix. S'adresser à PL. 6-4945.

A LANORAIE
Maison à vendre, conditions faciles, 5 pièces, chauffage central. S'adresser à M. Georges Cuerrier, 28, Arpin, Tél. TUlipe 7-2291.

DIVERS A VENDRE
Un camion à neige avec pelle hydraulique, 1 set de salle à diner de 8 morceaux, 1 télévision Westinghouse, 24 pouces, 1 banc scie en fer. S'adresser R. Thériault, St-Liguori, Tél. Rawdon TE. 4-2053.

A VENDRE
Poêle de marque L'Islet, blanc, combiné gaz et huile, très peu usagé, presque neuf. S'adresser à Emile Bérard, 4521, Marquette, Montréal, Tél. LA. 2-0097.

A VENDRE
Pepine Bako à vendre, s'adoptant sur tous tracteurs à trois points; presque neuve pour $1,000.00. S'adresser à Aimé Guilbault, St-Joachim, La Plaine, Co. L'Assomption, Tél. 160.

A VENDRE

A VENDRE
A très bon prix, un "chauffe-eau" Ascot, au gaz propane. S'adresser à M. Alban Coutu, 148, boul. St-Henri, St-Henri de Mascouche, téléphone GR. 4-2859.

A VENDRE
Foin pressé, poutres de construction de toutes longueurs jusqu'à 35 pieds, un cheval de 4 ans dompté, bois de chauffage. S'adresser à M. Roch Dugas, St-Lin, Tél. 631 S 4.

MAISONS A VENDRE
Deux (2) maisons à vendre dans la Ville des Laurentides (St-Lin). Conditions avantageuses. S'adresser à M. Victor Hogue, St-Lin, Tél. 663 S 3.

A VENDRE
Très belle sucrerie de 1000 chaudières en aluminium de 1½ gallon; évaporateur neuf, situé dans le rang des Continuations, près du chemin. S'adresser à M. Emilien Roy, St-Jacques, Tél. 839-2567.

A VENDRE
Restaurant, épicerie, trois pièces en arrière, affaires de $550. à $600.00 par semaine. Vendra pour $5,000.00 S'adresser à 3716, Henri-Julien Montréal.

A VENDRE
A Rawdon, Terminus Provincial Transport, Montcalm, Transport desservant tout le nord. Salle d'attente, lunch-comptoir, bibelots, etc. S'adresser à Jean Beaudry, 428, rue Queen, Rawdon.

Antoine Fortin, D.C.
CHIROPRATICIEN
Etabli à Joliette depuis 1928
Tél. PL 3-5454
140, ST-CHS-BORROMEE SUD

René et Gérard CHARBONNEAU
Architectes
6260, Côte des Neiges
Tél. RE. 8-1669 MONTREAL

DIVERS

PERSONNEL!
VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

SERVANTE DEMANDEE
Emploi permanent, libre le soir et le dimanche, devra coucher chez elle. S'adresser à PL. 6-6827.

PEDICURE
Ludger Houle, pédicure, sera à Joliette les 4, 5 et 6 décembre, à l'Hôtel St-Louis. Le 7 à St-Félix de Valois, Hôtel Bruneau.

DIVERS

ATTENTION
Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drills électriques, Starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. PL. 6-4810.

MACHINE A COUDRE
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360, Notre-Dame, Tél. PL. 6-6363.

MEUBLES DE SECONDE MAIN ET NEUFS
Comprenant set de cuisine chromé, bureaux, poêle à bois, poêle électrique 220 volts, set de chambre complet, télévisions, réfrigérateurs, laveuses, etc. Nous ne refusons pas d'offre raisonnable chez Gaston Daher Inc. 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-4852.

DEMANDE
Aux ambitieux FAMILEX offre un avenir de sécurité, l'opportunité d'un travail stable et payant. A généreuse commission vendez aux gens de votre voisinage articles personnels ou d'utilité domestique. Aucun risque, 30 jours d'essai. Familex, Dépt. N. 4, 1600 Délorimier, Montréal.

ATTENTION!
Feux d'hiver, pour toute réparation et nettoyage de fournaise ou poêle nous parcourons 30 milles à la ronde. Fernand Martin, service de brûleur à l'huile, 29, rue Dupont, St-Paul, Tél. PL. 6-2555.

JOLIETTE TELEVISION SERVICE
Réparation générale sur toutes marques. Estimation sur demande. Tél. PL. 6-4852, le soir PL. 6-6614.

SERVICE DE TELEVISION ET VENTE
Des experts en technique à votre service, 30 jours de garantie sur ouvrage chez Gaston Daher Inc., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-1852, le soir PL. 6-6614.

A VENDRE
Télévision neuve, Admiral et Fleetwood, 21 pouces, de table $239.00, service par technicien pour trois mois inclus, Réfrigérateur 11 pds cubes Admiral, Norge, L'Islet, $269.00, aussi meubles neufs à prix très bas. Chez Gaston Daher Inc., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-4852, le soir PL. 6-6614.

REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER
Achat, Vente, Location. Echange. Machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile, Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. PL 3-7114, Joliette, Qué.

AVEC LA PERIODE DES FETES
le commerce prend un nouvel essor. C'est le temps de vous bâtir une clientèle solide en vendant dans Joliette et les environs nos produits cosmétiques, culinaires, remèdes de famille, thé, café aussi CADEAUX DES FETES. $20. requis. Commission élevée; plan d'essai 30 jours; succès assuré si vous travaillez JITO, Dépt. 27, 5130, St-Hubert, Montréal.

COUPONS DE VALEUR

MANTEAUX



Marlene
UN SEUL BAS PRIX
10% D'ESCOMPTE
avec ce coupon sur nos bas prix - tous les avant-midi seulement, du lundi au vendredi.
Vêtements de sport
Sacoches - Chapeaux

ROBES

MARLENE FASHION SHOP, 346, Notre-Dame, Joliette

AVIS
Jos. Sansoucy, le plus grand magasin de tissus à la verge de tout le comté, est maintenant situé au coin des rues Notre-Dame et St-Charles avec les prix les plus bas de Joliette.

SERVICES D'IMMEUBLES
LES PLUS COMPLETS DE LA REGION
★VENTE ★ACHAT
★HYPOTHEQUES ★ECHANGE
Roger Laplante, Rés. 581-3267
Jean Lalonde, Rés. 581-4627
LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC.
215, NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Tél. 581-5510

LISEZ L'ACTION POPULAIRE

BERNARD BEAUDOIN
421, de Lanaudière PL. 3-9313 — Rés. 1095, St-Louis PL. 6-6664
JOLIETTE, QUE.
Agent des Mutuelles de l'U.C.C.
Vie - Incendie - Automobile - Divers
Joliette, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul

- Spécial -
PRELART EN COUPON, valeur $1.00 pour 59¢
TUILE DE CAOUTCHOUC, second à 17¢ ch.
SPECIAL INCRUSTE, valeur $2.00 pour $1.39
TUILE, 9 x 9, second à 7½¢
PRELART BATTLESHIP, Grade A, ayant déjà servi pour 75¢ la vg.
PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS
G. DION
PRELART — 119, PLACE BOURGET NORD
(voisin de la Prison, Joliette)

BUREAU D'IMMEUBLES
OMER FRENETTE
434, Manseau Tél. PL. 3-9392 Joliette
Prix exigé par le vendeur, nous ne prenons aucun surplus du prix de vente.
Vente, Achat, Administration, Location
RICHMOND TRUDEAU, Représentant

10% sur un "SPECIAL" annoncé chaque semaine
Z. BELLEROSE INC.
451, Notre-Dame
Tél. PL 3-5103

ST-HENRI DE MASCOUCHE

(D.N.C.) — BAPTEME: — Dimanche le 19 novembre a été baptisée Marie, Cécile, Sylvie, fille de M. et Mme Adrien Beaudoin (Yolande Robert) de cette paroisse. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Bruno Laurin (Cécile Beaudoin) de St-Eustache, oncle et tante de l'enfant.

VISITE CATECHISTIQUE: — Mercredi dernier, M. l'abbé Réginald Marsolais directeur de l'office Catéchistique diocésain venait à Mascouche pour faire la visite de toutes les classes tant à l'école des gars qu'à l'école des filles. La visite des classes dura toute la journée et après que les enfants furent repartis dans leur famille, M. le visiteur donna une conférence aux maitres. Merci à M. Marsolais pour les bons conseils donnés et pour la façon dont il a montré aux maitres et maitresses le vrai sens de leur rôle de catéchistes.

CONDOLEANCES: — A Mme Philippe Beauchamp, de Mascouche à l'occasion du décès de son frère M. Alcide St-André de Jéroville, Alberta.

TELEVISION: — A l'émission "BATTEZ L'ATOUT" dimanche le 19 novembre à 5 heures Mme Jean Cloutier, de Mascouche a reçu des mains de M. Mario Verdon, un chèque au montant de $1,300.00 dollars pour avoir vu sa lettre choisie à l'émission du dimanche précédent. Egalement à ce programme nous avons pu avoir M. Henri Aubin, marchand de Mascouche chez qui Mme Cloutier s'était procuré sa feuille de participation. M. Aubin s'est vu remettre un chèque au montant de $200 dollars. Félicitations sincères à ces heureux gagnants et souhaitons que la chose se répète le plus souvent possible. Nous avons appris lors de ce programme que M. Aubin exerce son commerce à Mascouche depuis 5 ans. Nous le félicitons également pour tout ce temps au service de la population de Mascouche.

Les deux masques à leur metteur en scène

"Hélas! les joies que donnent les beaux jours du printemps le vent méchant d'automne nous les reprenod..."

Les joies du printemps (les joies de la Première, l'automne les a converties en feuilles mortes. Et en ces jours que le soir emporte elles sont allées se perdre dans un lointain ailleurs, tandis que le vent s'amuse à dépeigner le saule (la Troupe).

Mais puisque la vie toujours nous emporte. Et que le vent se lasse des feuilles. Puisqu'il est des amours mortes. Et des sentiers de deuil. Puisque le bonheur n'est plus. Et qu'il faille s'en inventer un... Puisque la vie est tout de malentendus. Et que c'en est peut-être un... Jacques, l'équipe entière te remercie. C'est un mot bien banal. Peut-être... Je ne me sens pas en mesure d'en inventer un autre. Notre meilleure preuve de reconnaissance: on continue

"...et toujours ce pianiste
...joue cet air que tu aimais..."

C. N.

St-Alphonse

D.N.C. — RETRAITE PAROISSIALE — La semaine du 5 au 12 novembre fut bien remplie par une retraite prêchée par le Rév. Père Cossette, o.m.i. Il reçut de la Divine Providence le don d'attirer vers Dieu l'âme de son auditoire. L'assistance fut très nombreuse, les communions aussi. Remercions le Seigneur, pour sa miséricorde et ses bontés et soyons fidèles à nos résolutions.

CINEMA — C'est samedi soir prochain le 25 novembre que vous sera présenté: "Franenstein s'est échappé" (The Curse of Frankenstein). Film d'horreur réalisé par Terrence Fisher avec Peter Cushing, Christophed Lee et Hazel Court.

Frankenstein, baron allemand et scientiste réputé, tente de créer un être humain supérieur. Dans son laboratoire privé, il assemble secrètement le torse d'un aventurier, les mains d'un sculpteur et la tête d'un savant. L'être qui sort des mains de Frankenstein vit, mais c'est un monstre meurtrier qui conduira son créateur à la guillotine. Tout ce que l'imagination peut inventer de plus macabre s'est donné rendez-vous dans ce film. Bienvenue à tous.

NOS ROUTES — L'élargissement des chemins entre St-Alphonse-Ste-Béatrix et St-Alphonse-Rawdon se poursuit toujours. Nous aurons bientôt de belles routes en asphalte qui donneront à nos voyageurs futurs un air d'agréable plaisir.

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D'AMBULANCE



JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
COURTIER AGREE
378, FABRE TEL. PL. 6-4616 JOLIETTE, QUE.
Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèques, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

AUGUSTE D'AMOURS
ARCHITECTE
500, NOTRE-DAME JOLIETTE TÉL. PL. 6-8825
760 EST, B. HENRI-BOURASSA MONTRÉAL TÉL. DU. 1-6942

Tél. PL. 6-4050
Examen de la vue
DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.
OPTOMETRISTE
Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.
100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

Membre des corporations des Arpenteurs-Géomètres et des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec
MARCEL-E. GENEST, a.-g., ing. f.
Arpenteur-Géomètre — Land Surveyor
Ingénieur forestier conseil — Consulting Forest Engineer
Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier (Université Laval)
Photographie aérienne et cartographie. Urbanisme
425, Chemin des Prairies Joliette, Qué.
Tél. Bureau PL 6-6755 — Rés. PL 3-7793 — Case postale: 342

698, St-Viateur Joliette, Qué.
Bureau: 6-4434 Rés. 6-4227
ST-GEORGES & LALONDE
COMPTABLES PUBLICS
B. ST-GEORGES, Comptable agréé
J.-L. LALONDE, Comptable public enrg.

Docteur E. Piette
Spécialiste en chirurgie
HEURES DE BUREAU
11 à 12 A.M.
3 à 5 P.M.
7 à 9 P.M. lundi et vendredi
Absent le jeudi

Dr Alf. Ducharme
Médecin - Chirurgien
Post Gradué de New-York et de Cook Country
Graduate School of Medecine de Chicago
366, Manseau, Joliette
Tél. PL 3-5555

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.
C.S.P.Q.
Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge
BUREAU:
11 h. à midi sur rendez-vous
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi
688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Tél. PL 6-2050
Bertrand Forget
Représentant
SOVEREIGN LIFE
Assurances générales
Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

Dr Jean-M. Lanoie
M.D.
699, St-Louis Joliette
MALADIES DU COEUR
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
PL. 6-8921

TER. 4-2441
Dr L. GODIN
M. D.
Médecin - Chirurgien
Rayons X - Traitements électriques
Médecine générale
414, rue Queen, Rawdon, Qué.

Architectes
AUGUSTE MARTINEAU
556, Manseau
Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.

Dr Joffre Pouliot,
D.D.S.
59 SUD, PLACE BOURGET
JOLIETTE
Téls Bureau: PL. 6-6603
Rés. PL. 3-3895

HILLER PRESENTE UN HELICOPTERE A TURBINE A SIX PLACES



Un hélicoptère de transport léger à six places, le "10-99" de Hiller, a été dévoilé aujourd'hui au public pour la première fois, après six mois d'essais secrets. Cet appareil est équipé du moteur à turbine PT6 de la Canadian Pratt & Whitney. Le 10-99, qui constitue le résultat d'une étude de deux ans et demi est proposé par son constructeur comme hélicoptère d'appui des troupes au sol pour les fusiliers-marins, de transport léger pour la marine de guerre, et comme appareil de transport de passagers à usage civil. Les grandes lignes du 10-99 furent portées à la connaissance de quelques spécialistes, il y a deux ans, par la présentation d'une maquette dans les bases militaires du Canada. Le programme de présentation de la maquette portait le nom de code de "CAMEL".

Chronique du Séminaire

Ouverture officielle du Centre Sportif du Séminaire: —

Le 16 novembre, Son Excellence Mgr Edouard Jetté présidait l'ouverture du nouveau Centre sportif du Séminaire. Le R. P. Emile Jetté, supérieur, le Dr Camille Roussin, Maire de Joliette, les Echevins de la Cité, ainsi que plusieurs centaines de Joliettains assistaient à cette fête.

Le R. P. Jean Livernoche, Directeur du Centre, souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs. Dans leurs allocutions, Mgr E. Jetté et le Dr Camille Roussin soulignèrent la nécessité de loisirs organisés pour la jeunesse actuelle et l'importance du nouveau centre sportif du Séminaire.

Ce fut un plaisir ensuite pour les spectateurs de voir quelques performances sportives dans le Gymnase et dans la piscine, et d'entendre quelques airs enlevants joués par l'Harmonie du Séminaire.

Un nouveau Centre Sportif existe donc au Séminaire pour le public de Joliette et de la région. Pourquoi ne pas profiter immédiatement de tous les avantages de ce centre de loisirs? Pour un prix très minime, chacun peut se procurer une carte de membre qui lui donne droit d'entrée à la Piscine et au Gymnase aux heures fixées et lui accorde une réduction pour les cours de natation et de gymnastique.

Autrefois plusieurs rêvaient d'une piscine et d'un centre de loisirs à Joliette. Maintenant qu'ils existent, nous pourrions peut-être songer à bénéficier de ces avantages!

Réunions de Parents au Séminaire:

Dimanche le 12 novembre, commençaient les premières réunions de parents au Séminaire. Le R. P. Emile Jetté, Supérieur et le R. P. Gilbert Doucet, Préfet des Etudes, n'ont rien épargné dans le but de faire un succès de ces réunions et d'arriver à une meilleurs compréhension des problèmes de nos élèves. Dans ce but, ils ont voulu convoquer séparément les parents de nos **Pensionnaires** et ceux de nos externes, car souvent leurs problèmes sont de nature différente.

Je voudrais féliciter les Autorités du Séminaire de s'être prêtées de bonne grâce à l'organisation de ces rencontres entre les parents et les professeurs de nos élèves. Je voudrais remercier également les professeurs et les parents qui ont répondu à l'invitation des Autorités du Séminaire. Toutefois, trop peu de parents, surtout dans les classes supérieures, se sont fait un devoir de venir rencontrer les professeurs et discuter à coeur ouvert du problème de leurs enfants. Nous ne saurions croire à un désintéressement de leur part, car tous ceux que nous avons rencontrés recherchaient avec une grande sincérité le bien de leurs enfants.

J'invite en particulier les parents de Joliette et de la région à venir nombreux assister aux dernières réunions de parents.

De la classe à l'usine: —

Jeudi, le 16 novembre, la plupart des étudiants en chimie de Philosophie II, section chimie-biologie, se rendent aujourd'hui à la raffinerie et aux usines pétrochimiques Shell à Montréal-Est.

Grâce à l'obligeante courtoisie du Service des Relations extérieures de la compagnie Shell et plus particulièrement de MM. O'Brien et Leblanc, nos "chimistes" peuvent voir un peu comment les connaissances qu'ils ont eu à assimiler au sujet des pétroles et des hydrocarbures trouvent leur application concrète à l'usine. Une comparaison peut s'établir entre la classe et l'usine, entre l'équation sur papier, le laboratoire de collège et l'unité géante qui confectionne les essences, prépare les détergents et distille les pétroles.

Cette visite — une invitation des étudiants endossée par les autorités du Séminaire et les professeurs de notre Département de chimie — complète fort heureusement un enseignement de la chimie organique qu'on voudrait concret, formateur et moderne.

Réal Aubin, c.s.v.,
Département de Chimie

Conférence sur le Service Social: —

Le 15 novembre, M. Gérald Sylvestre, (1940-48), travailleur Social à Joliette, est venu prononcer une causerie sur le service Social. M. l'abbé René Ferland, Directeur du Service d'Orientation au Séminaire, a présenté le conférencier. Nos élèves devraient assister en plus grand nombre à ces conférences car elles sont de nature à éclairer leur choix dans leur orientation vers une profession sociale et humaine.

Le prochain Concile Oécuménique:

Le 18 novembre, les élèves de Rhétorique C on eu l'avantage d'entendre M. l'abbé Lucien Sylvestre, vice-chancelier du Diocèse de Joliette, dans une causerie sur le prochain Concile oecuménique. Il ait l'invité de M. l'abbé René Coderre, professeur de religion dans cette classe.

Nouveautté littéraire: —

"Le Temps des jeux" (Diane Giguère), prix du Cercle du Livre de France, et Prix d'Actualité au Séminaire.

Exposition de la Galerie Nationale au Séminaire: —

Vous êtes invités à visiter une Exposition de Peinture dans le Hall d'Honneur du Séminaire. Il s'agit de reproductions de peintures en provenance de la Galerie Nationale à Ottawa.

Les actes de Vandalisme ne sont pas terminés, même à Joliette Dimanche le 19 novembre, quelqu'un a trouvé un malin plaisir à endommager légèrement une peinture de l'exposition. Quand on ne sait pas vivre socialement, on ne se montre pas en public et encore moins on visite les expositions de peintures.

Ceci explique peut-être pourquoi le Musée d'Art, la dernière acquisition du Séminaire, ne peut être librement ouvert au grand public. Quelques personnes m'avaient demandé si le public de Joliette avait accès à la visite du Musée d'Art. Ce monument, quand le visite-t-on", Comme dirait Cyrano.

Le R. P. W. Corbeil, responsable du Musée d'Art, m'a dit qu'il se ferait un plaisir, le soir, sur demande, de faire visiter le Musée à des personnes de Joliette. Quant à laisser le Musée ouvert, comme une salle d'Exposition, il n'en est pas question pour le moment. L'incident de dimanche dernier lui donne parfaitement raison.

Excuse bien légitime: —

Le Professeur: pourquoi n'avez-vous pas remis votre devoir de latin?

L'élève: Et bien, monsieur, il m'est arrivé une aventure. Hier, j'ai voulu terminer mon devoir de latin durant le cours d'Anglais. Le professeur a déchiré ma copie et j'ai dû la recommencer en entier.

Réunion du Camp des Explos 61: —

Le 19 novembre, c'était la réunion annuelle au Séminaire des professeurs et des élèves qui ont participé aux camps des Explos, au cours de l'été 61, au Cap Jaseur, près de Chicoutimi. Le R. F. Léo Brassard Directeur du Camp, l'abbé Gérard Drainville et le R. F. Louis-Ph. Coiteux, professeurs, et trente professeurs et élèves étaient à la réunion. A propos du Frère Brassard, on ne le voit pas beaucoup à Joliette, cette année. Dommage! il nous manque beaucoup et ses mots d'esprit, également, mais moins tout de même.

Le Séminaire est éliminé en semi-finale: —

Dimanche le 19 novembre les Pistolets du Séminaire ont connu leur Waterloo. Décimés par les blessures, ils ont dû s'avouer vaincus devant la puissance offensive des Chevaliers Bleus de Ste-Marie. Mais dans leur défaite, ils méritent notre admiration pour leur record impressionnant de cinq victoires contre une seule défaite au cours de la saison régulière. Ils ont ainsi terminé en deuxième place et leur quart-arrière, Normand Desjardins est salué comme le futur "Maître" de la Ligue inter-collégiale de Football. Nous présentons nos félicitations aux Pistolets du Séminaire et meilleurs voeux de bon rétablissement aux joueurs blessés.

Sincères condoléances: —

Au R. P. Philippe Gauvreau, c. s.v., assistant-économe de la maison, à l'occasion du décès de son père.

A Richard Paradis, élève de Rhétorique B, qui vient de perdre son père A Ronald et Gaétan Adam de Belles-Lettres: décès de leur grand' père.

Yvon Bélair, ptre



JEAN PELLERIN est l'animateur de la nouvelle émission *Vous, familles* diffusée le mercredi soir à 10 h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Chaque semaine, cette série se propose d'étudier un aspect des problèmes sociaux de la famille canadienne. *Vous, familles,* une émission du Service des émissions éducatives et d'affaires publiques de Radio-Canada, est réalisée par Jean Valade.
Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

Rubrique Colombienne Conseil 1468

SOIREE RECREATIVE:

Samedi le 18 novembre avait lieu à l'hôtel Joliette une grande soirée récréative, organisée par les Chevaliers de Colomb, à laquelle assistaient plus de 300 personnes.

Cette soirée familiale était rehaussée par la présence de l'aumônier du Conseil M. l'abbé François Lanoue, le Rév. Père Doucet, du Séminaire, M. Georges Coutlé Député de District, et son épouse, M. Denis Perron, Grand Chevalier et son épouse ainsi qu'une grande partie des membres de l'Exécutif et leurs épouses, M. Gérard Bellerose Grand Chevalier du Conseil St-Michel des Saints et son épouse, M. Lucien Chaillé Député Grand Chevalier, Crabtree Mills, et son épouse, M. Michel Denis, Grand Chevalier, St-Félix de Valois, et son épouse, M. Laurier Auger, récemment promu au grade de Caporal, à la Gendarmerie Royale du Canada, et son épouse. Nous avons remarqué avec un grand plaisir la présence de personnes venant de St-Thomas, St-Paul, Crabtree, St-Ambroise, Ste-Mélanie, St-Cléophas, St-Gabriel, St-Damien. Merci à tous d'être venus en si grand nombre.

Trois prix de présence furent attribués: 1. Mme Michel Denis, 2. Mme Jean-Marie Forest, 3. M. Jean Boisvert.

Merci à tous ceux qui ont contribué au succès de cette belle soirée, spécialement à M. Rosaire Bélanger, président du Comité de la Jeunesse organisateur responsable de cette soirée.

Cette soirée était brillamment dirigée par le maitre de cérémonie Claude Bordeleau avec son entrain habituel.

FETE AUX VIEILLARDS:

Frères Chevaliers n'oubliez pas la Fête aux Vieillards, votre contribution sera chaleureusement appréciée. Veuillez la faire parvenir dès maintenant au secrétaire financier. Merci.

BOWLING:

Position des équipes UNITE, 5, EGALITE, 2, AMITIE, 0, CHARITE, 7, FRATERNITE, 7, et CHEVALIERS, 0, Le plus haut simple Seaback Karam 208, plus haut triple R. Croisetière, 432.

P.S.:

Notre vénérable grand Chevalier Denis Perron est très fier à juste titre de tous les membres du programme en six points. Tous se donnent de tout coeur en coopération parfaite. Il se fait actuellement un gros travail. C'est une équipe d'élite et c'est évidemment une aide très précieuse pour l'exécutif. Continuons donc dans cette atmosphère, nous serons tous fiers de notre Conseil Joliettte.

Félicitations à Gaétan Davignon, Président du Comité des Relations Publiques pour sa brillante traduction dans le bulletin de novembre d'un article du Grand Chev. Suprême paru dans une revue Colombienne et félicitant Notre St-Père pour son 80e anniversaire de naissance et son 3e anniversaire de son élection comme Chef Spirituel de l'Eglise Catholique.

Gaston Giguère,
Comité Relations publiques

St-Ambroise

D.N.C. — COMMISSION SCOLAIRE — Depuis deux samedis MM. les Commissaires procèdent à la vente des écoles.

Voici le numéro des écoles vendues et leurs acquéreurs. Ecole du rang double: M. Larond. Ecole no 2: M. Mayer, Ecole no 3: Dame Hector Auger. Ecole no 5: Camille Sicard. Ecole no 6: Camille Sicard. Ecole no 7: M. Joseph Grégoire.

L'école no 12 sera vendue dans un avenir rapproché.

BIBLIOTHEQUE — Avons-nous une idée du travail qu'exige la tenue d'une bibliothèque? Oui, peut-être. Alors faisons effort, nous lecteurs pour ne pas l'augmenter inutilement. Pour cela, soyons fidèles à retourner les volumes à la date convenue, présentons toujours notre carte de lecteur lors de l'enregistrement du volume, prenons grand soin des livres, prêtés. Notre fichier nous indique les noms de plusieurs lecteurs qui négligent de retourner à temps les volumes.

Les bibliothécaires comptent donc sur leur prompte diligence.

FELICITATIONS — Félicitations à M. l'abbé Marcel Beausé-jour, ancien professeur au Séminaire et vicaire à Lavaltrie récemment nommé vicaire à la Cathédrale de Joliette. Meilleurs voeux de succès!

Félicitations à Gaétan Beausé-jour pour sa nomination au Conseil des anciens de St-Barthélemy.

ST-JOACHIM LA PLAINE

D.N.C. — RECEPTION — Le 13 courant, eut lieu dans le sanctuaire, sous la présidence de M. le curé Edmond Parent, la réception des croisés, il y eut des chants par la chorale écolière. La croisade compte maintenant 13 apôtres, 68 croisés et 23 croisillons. La devise de ces derniers est: prie, communie, sois apôtre. Cette devise devrait être la même pour tous. Par les temps difficiles que nous traversons, il est temps plus que jamais, de mettre en pratique cette directive qui doit toujours être dans le coeurs d'un véritable chrétien.

Félicitations aux nombreux élus et meilleurs voeux de persévérance pour tous.

Décès Nadeau

A l'hôpital St-Eusèbe le 9 novembre est décédé à l'âge de 53 ans M. Philibert Nadeau demeurant à Ste-Mélanie.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 13 novembre en l'église de Ste-Mélanie.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Walter Pelletier (Claudia) de Montréal, M. et Mme Alexis Nadeau (Alexina Lafrance) de Montréal, M. et Mme Martial Tellier (Yvonne) de Ste-Mélanie, M. et Mme Wilfrid Beaulieu (Eva) de Ste-Mélanie, M. et Mme Stanislas Poirier (Marie-Ange) de Montréal, M. et Mme Claude Nadeau (Aimée Laporte) Ste-Rose de Laval, Mlle Gabrielle Nadeau de Montréal, M. et Mme Rosario Nadeau (Simone Marcil) Ste-Mélanie, M. et Mme Rosaire Desrosiers (Jeanne d'Arc) de Joliette, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Sincères condoléances.

A St-Lin

Souper Canadien
et
Soirée Familiale
AU PROFIT DE LA FABRIQUE DE ST-LIN
SAMEDI LE 2 DEC. 1961 A 7 HEURES P.M.
à la Salle des Chevaliers de Colomb
PRIX: SOUPER ET VEILLEE: $2.00
VEILLEE SEULEMENT: $1.00

LA CITE DE JOLIETTE
Services Municipaux

Avis public

Il est défendu de laisser stationner dans les rues de la Cité de Joliette, tout véhicule à moteur ou autre, du 1er décembre 1961 au 15 avril 1962, de 2 heures a.m. à 7 heures a.m., en vertu du Règlement 3RXVII, Section III, Article 4, de la Cité de Joliette.

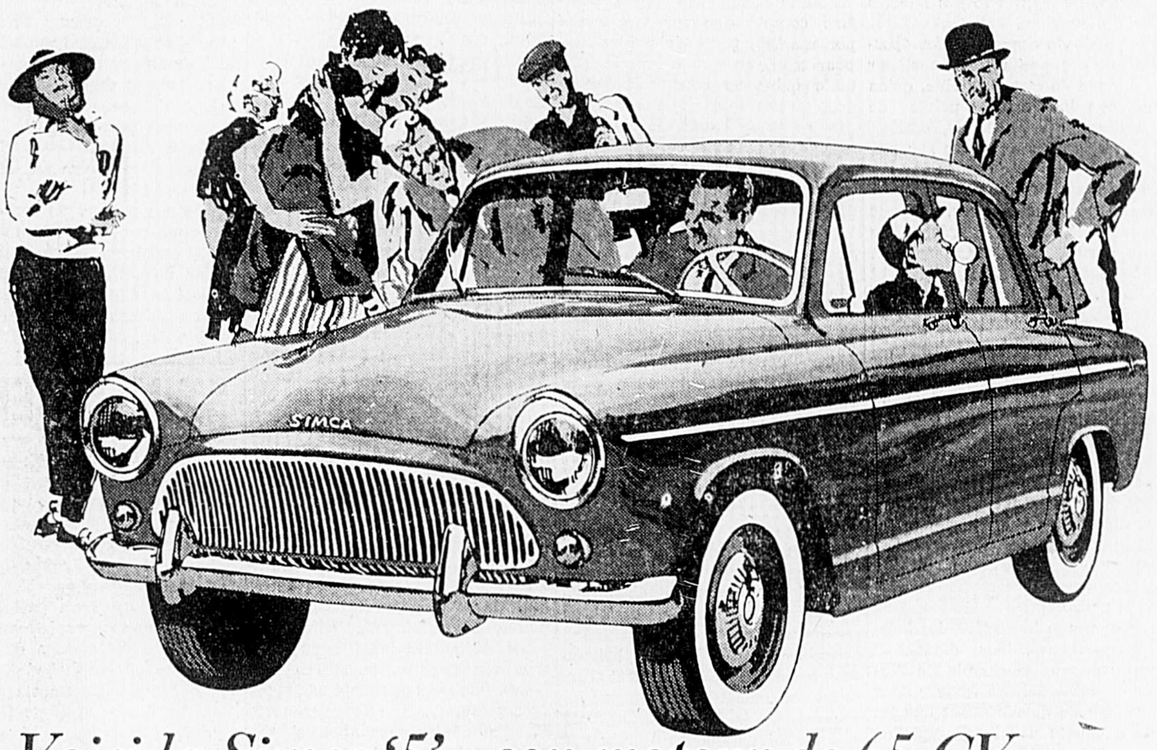
(Signé) VALMORE LAPIERRE,
Chef de Police



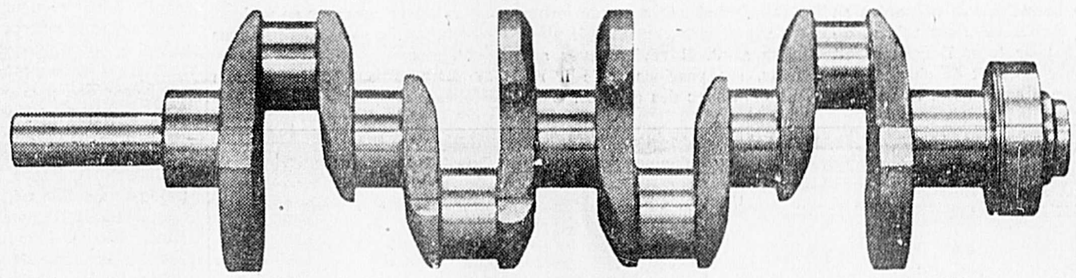
La Nouvelle Simca '5' 1962 présentée jeudi

La première présentation publique de la nouvelle sedan économique SIMCA '5' 1962 sera faite Jeudi le 23 novembre chez tous les agents SIMCA. Avec une augmentation de puissance de 30%, le nouveau moteur "RUSH SUPER" réalise de réelles performances, fonctionne "en douceur", il est de plus silencieux et robuste tout en conservant l'économie légendaire des SIMCA. Avec ce nouveau moteur, la SIMCA '5' a le meilleur rapport poids puissance de ses concurrentes dans la catégorie de prix.

Pour 1962-sensation dans les voitures économiques!



Voici la Simca '5'...son moteur de 65 CV... son vilebrequin à cinq paliers "anti-vibration"



La Simca '5' 1962 comporte des perfectionnements si spectaculaires qu'ils vous feront complètement changer d'opinion sur les voitures économiques. Voici une *automobile* à 4 portes et 5 places, robuste et bien construite. Elle offre tellement d'avantages qu'il faut réellement la placer dans une *classe particulière* parmi les voitures économiques Exemples:

Le nouveau *vilebrequin à 5 paliers*, exclusif à Simca, assure un fonctionnement d'une parfaite douceur, pratiquement exempt des vibrations et des bruits habituels des voitures économiques.

Les 65 CV du moteur Super Rush de la Simca '5' lui donnent une puissance de 50% supérieure à ses concurrentes importées. Quelle différence pour les dépassements et les routes de montagne! Les reprises sont foudroyantes. Et pourtant la Simca '5' est plus sobre que jamais, plus de milles par gallon d'essence.

Autres avantages remarquables: Le filtre à huile centrifuge. Les freins de grandes dimensions. Les nouveaux intérieurs luxueux. Plus de place pour les jambes et dans le coffre à bagages. Un tableau de bord complet. En dehors de la radio et des pneus flancs blancs, tout l'équipement est livré sans supplément — de plus la garantie couvre 12 mois ou 12,000 milles.

Venez voir, apprécier et écouter aujourd'hui même la différence chez votre concessionnaire Simca. Vous serez étonné qu'une telle voiture soit si bon marché!

SIMCA '5' *prodigue de ses qualités, mais si économe!*

SIMCA OF CANADA, LTD., TORONTO

GARAGE P.-E. SAVIGNAC LTEE

671, rue St-Thomas, Joliette Tél. PL 6-4563

Assistance record au forum Matt Talbot mixte

Les forums Matt Talbot semblent répondre à un besoin de plus en plus grand. Le dernier forum mixte attirait au sous-sol de l'église St-Pierre plus de 400 personnes venues de tous les coins du diocèse. Ceci nous permet de constater que le problème alcoolique est un sujet d'actualité, quoiqu'on tente de faire croire à la population que la vie a ses bons moments avec la bière X, qu'il n'y a rien qui la batte, qu'il fait bon se la couler douce, on se rend compte que ces annonces sont une farce. Que l'on aille donc dans nos foyers infectés par ces boissons alcooliques, que l'on essaie de convaincre les épouses qui ont perdu leur mari par l'attirance de cette bouteille, qu'on interroge les enfants privés de nourriture, de vêtements, d'affection, qu'on aille constater sur place tous les ravages causés par l'usage immodéré de ces boissons. Jeunes couples séparés, enfants abandonnés, désiquilibrés, bonheur envolé, accidents, mortalité, déchéances sociales, familiales et morales.

Oui la vie a ses bons moments mais sans boisson. Il fait bon se la couler douce dans un foyer abstinent. Il n'y a rien qui la batte cette vie de bonheur, de joie, de satisfaction qu'éprouvent les apôtres de la Sobriété; c'est ce que l'on s'applique à démontrer à nos Forum Matt Talbot. M. Gérard Ricard de Joliette qui agissait comme dirigeant de la partie questionnaire a eu de la difficulté à contenir toute cette foule qui voulait apporter son témoignage personnel pour venir en aide aux gens qui font usage immodéré des boissons alcooliques, leur démontrer qu'ils sont sur le chemin de l'erreur et qu'ils doivent revenir dans le sentier du devoir avant que les dégats causés par l'alcoolisme ne soient trop prononcés. Arrêtons-nous pour prendre nos responsabilités.

La deuxième partie était dirigée par M. Joseph Ménard de Joliette. Il a su nous servir un véritable hors-d'oeuvre préparé à sa façon, assaisonné avec soin et digestible pour tous. Il nous a fait découvrir l'esprit de charité qui doit règner entre nous. Si un gars ne peut rien faire contre l'alcoolisme qui l'entoure, il peut au moins faire des sacrifices et les offrir pour le relèvement des buveurs. Il a lancé un appel à tous ceux qui ont eu une faiblesse, leur demandant de revenir au plus tôt, que ns les attendons pour leur tendre de nouveau la main. Un dicton nous dit: "Tomber c'est humain, se relever c'est divin, se décourager c'est pas bien". Ne vous gênez pas ce qui compte c'est d'avoir le courage de recommencer. Vous avez peut-être manqué de sécurité la première fois, vous n'avez peut-être compté que sur vos forces personnelles, peut-être n'étiez-vous pas convaincu que c'était la bouteille qui vous conduisait par le bout du nez, quelle que soit la raison de votre chute, revenez-nous le plus tôt possible. On ne vous demande pas de mourir de soif mais on ne veut pas non plus que vous mourriez de trop boire.

M. Ménard s'adressa ensuite aux dames: "Vous qui avez souffert parce que votre mari abusait de boisson, vous avez été à même de constater, d'apprécier le changement qui s'est opéré lorsque votre époux est venu assister au forum. Eh bien on vous demande votre aide et votre compréhension. Le gars qui assiste au forum ou qui fait un séjour à Domrémy pour tenter de sortir de l'emprise de la boisson fait un grand effort, sachez l'apprécier, ne gâchez pas par votre attitude les efforts accomplis. Dans bien des foyers, l'épouse ne veut rien changer à ses habitudes pour aider le gars qui cherche à se relever. Le petit verre social, on reçoit ses amis, on se promène avec le cabaret rempli de boisson sous le nez de celui qui vient d'arrêter, qui combat pour ne pas en prendre. On le félicite de sa bonne volonté, mais on ne cherche pas à l'aider, et un bon jour on vient ns dire: "Je ne comprends pas qu'il soit tombé, il avait de bonnes dispositions pourtant." Faites donc attention, comprenez mesdames que le gars qui revient de Domrémy ou qui a signé une carte de forum n'est pas encore canonisé. Il n'est pas un saint. Il revient avec ses défauts, ses passions mais il revient aussi avec des qualités. C'est encore un époux, le père de vos enfants. Il a besoin de compréhension, d'affection et de joie dans sa maison. Faites donc attention aux enfants qui ont l'oreille fine. Malgré sa préoccupation au jeu, l'enfant saisit la discussion envenimée du père et de la mère qui sont toujours comme chien et chat. En terminant M. Ménard souligne à ceux qui n'ont jamais été capables de faire un cadeau à leur famille à l'occasion des fêtes à cause du manque de finance, que nous pouvions leur offrir ici quelque chose qui ne coûte pas cher, c'est-à-dire une garantie d'abstinence qui chose certaine ferait la joie de toute la famille. M. Ménard a suggéré une expérience à faire d'ici les fêtes qui consisterait pour nous à visiter certains foyers atteints par l'alcool. On y verrait une famille qui souffre du froid et de la faim, des enfants qui manquent l'école parce qu'ils n'ont pas de vêtements convenables pour sortir du foyer.

Un avertissement a été donné aux jeunes filles qui sont fréquentées par des garçons qui ne peuvent sortir sans leur bouteille. Des fréquentations dans les grills, entourées de boissons alcooliques ne sont sûrement pas une base solide pour fonder un foyer heureux. L'aumônier invité à prendre la parole par M. Rosaire Beaudry de St-Alexis, s'exprima en ces termes: "Ca c'est un forum à mon goût, comme résultat 18 cartes de forums et 6 cartes Lacordaire ont été signées ce soir. Félicitations à tous ceux qui ont pris engagement d'honneur. On peut manquer une partie de sa vie mais il ne faut pas manquer son éternité. Il y en a qui signent, retombent, recommencent, se reprennent, ils ont de la volonté courage vous finirez par tenir. La francmaçonnerie a juré d'anéantir la religion par la boisson. Il ne faut pas se laisser prendre à son piège. Répandez les forums dans tous vos milieux, parlez-en, bon nombre de gens attendent une main secourable, leur refuseriez-vous? M. l'aumônier nous apporta ses commentaires sur le texte d'une prière que nous reproduisons ici et qui peut servir à aider bien des buveurs qui ont de la misère à se débarrasser de la bouteille.

Seigneur, aidez-moi à changer
Ce que je peux changer en moi
Mes amitiés louches, mes relations douteuses
Mon tempérament boudeur, mon égoisme
Surtout mon Dieu, donnez-moi la grâce
D'accepter ce que je ne peux changer
Mes dettes, l'amour diminué, la position perdue
Et surtout ma croix d'alcoolique
Cette croix mon Dieu, que je me suis fabriqué moi-même
En voulant éviter celle que vous m'imposiez jour après jours
Mes devoirs d'état que je voulais oublier dans l'alcool
Cette croix je le sais Seigneur
Est maintenant comme une partie de moi-même
Impossible de m'en débarrasser
Certains jours, elle sera terriblement lourde
Donnez-moi la grâce de la porter avec vous
Pour vous aider à faire ma petite part d'expiation.

(Texte: Dr Dugal)

La bénédiction de l'aumônier mit fin à ce forum inoubliable.

Les forums réguliers continuent le jeudi de chaque semaine à 8 h. 30 p.m. au sous-sol de l'église St-Pierre à Joliette.

Le prochain forum mixte: jeudi le 14 décembre.

A ne pas oublier: un avé chaque jour pour nos gars de forum.

Les membres des forums Matt Talbot offrent leurs plus sincères condoléances à la famille de M. Alphonse L'Epicier décédé la semaine dernière.

ST-NORBERT

(D.N.C.) — MALADES: — Nous nous unissons à leur famille, pour souhaiter à nos malades un prompt et complet rétablissement. A. M. Olivier Champagne hospitalisé à Joliette, M. Léo Lambert qui a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital de Trois-Rivières, M. Réjean Laporte garagiste au poste Fina, qui a été victime d'une pénible accident hospitalisé à l'hôpital de Joliette, chez nos étudiants Paul fils de M. et Mme Georges Aubuchon, Louis fils de M. et Mme Urbain Chevrette tous deux à l'hôpital de Louiseville.

LOISIRS: — Les jeunes de la paroisse qui on s'en souvient, ont remporté le championnat de la Ligue à la balle-molle, nous promettent de l'activité pour cet hiver, ils organisent présentement leur patitnoire, encourageons nos jeunes à s'amuser sainement en répondant à leur demande et en les appuyant par nos moyens financiers.

BAPTEME: — Félicitations à M. et Mme Maurice Ducharme (Dolorès Laporte) qui sont les heureux parents d'une fille née le 14 baptisée le 19 sous les noms de Marie, Ursule, Nicole. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Paul Ducharme (Ursule Gobeil) représentée par Mme Georges Pouiette (Laure-Yvonne Ducharme). Porteuse: Mlle Solange Ducharme soeur de l'enfant.

COUVENT: — Le 13 novembre fête de Saint Stanislas. Les jeunes célèbrent la fête du patron de la Croisade. Un triduum de prières prépare cette solennité. Les doyennes de la Croisade réservent une surprise à tous les écoliers. Un beau sketch bien interprété nous donne une biographie de leur auguste patron. Avec coeur, elles acclament leur protecteur et sollicitent son secours. Occasion favorable pour une belle réunion générale. Tous les étudiants s'intéressent au programme de la Croisade. Félicitations et remerciements aux organisatrices de cette belle fête.

LAVALTRIE

(D.N.C.) — M. L'ABBE MARCEL BEAUSEJOUR NOUS QUITTE: — Le 15 novembre dernier, Son Exc. Mgr Joseph-Arthur Papineau rappelait notre dévoué vicaire, M. Marcel Beauséjour et le nommait vicaire à la Cathédrale de Joliette. Nous jouissions à peine depuis sept mois du ministère de M. Beauséjour, ici, et nous apprécions à leur juste valeur ses hautes qualités. Il se donnait tout à tous en tout ce qui regarde le bien des âmes. Nous regrettons son départ, mais nous nous réjouissons avec lui de sa nouvelle obédience et nous lui souhaitons un long et fructueux apostolat.

NOUVEAU VICAIRE: — Son Excellence Mgr l'Evêque a nommé pour remplacer M. Beauséjour ici M. l'abbé Bernard Lefebvre jusqu'à date, vicaire à St-Zénon. Nous souhaitons à M. Lefebvre la plus cordiale bienvenue et nous l'assurons de notre dévouement pour lui permettre de poursuivre l'objectif de son prédécesseur.

DEUIL: — A M. le curé Joseph Perreault, profondément affligé de la mort de son neveu, M. Aldée Bergeron, époux de Germaine Charbonneau de Providence R.-I., nos vives sympathies.

INCENDIE: — Samedi soir dernier, le feu détruisait de ond en comble l'entrepôt de tabac à cigarettes de M. Roger Boisjoli, route nationale ainsi que la récolte de 19 séchoirs de tabac fruit du travail de toute une année de la part de M. Paul Hervieux et ses employés. Les assurances couvrent une partie minime de cette perte totale. Nos vives sympathies à M. Hervieux et à M. Boisjoli.

NAISSANCE: — Le 19 novembre courant, Joseph, Jocelyn, Sylvain, Maurice, fils de M. et Mme Jean-Paul Charette (Elianne Tremblay). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Massicotte (Yvette Charette), cousins de l'enfant de l'Epiphanie.

PRET D'HONNEUR: — Dimanche dernier, se réalisait, sur le plan paroissial, la campagne du Prêt d'honneur en faveur des étudiants de notre province. Les étudiants de cette paroisse ont bien voulu en être les solliciteurs sur l'invitation et la direction de M. Claude Arbique élu responsable de la Campagne de cette année. La Campagne à réalisé la jolie somme de $118.18 nous félicitons les étudiants pour leur beau travail et remercions tous les souscripteurs pour cette oeuvre d'éducation si importante.

LE PRECURSEUR: — Les Religieuses missionnaires de l'Immaculée-Conception passeront par nos demeures, cette semaine, pour recruter les abonnements à leur revue "Le Précurseur" ainsi que pour promouvoir l'Oeuvre de la Sainte Enfance dans les écoles. Vous leur ferez, à n'en pas douter, bon accueil.

LA SAINTE-CATHERINE: — La jeunesse ouvrière nous prépare une attrayante soirée pour samedi soir prochain, le 25, à 8 heures à la salle du collège J.-C. Chaussé. Il y aura des attractions pour tous. Ne manquez pas cette fête paroissiale de la Sainte-Catherine. Que nos jeunes soient bien convaincus que vous les encouragez. Bienvenue à tous.

BANQUET AUX HUITRES: — Samedi soir dernier avait lieu à la grande salle de l'entrepôt frigorifique de M. Aurèle Desmarais le banquet aux huitres annuel organisé par le sous-conseil des Chevaliers de Colomb de Lavaltrie. Au delà de 150 convives y participaient. Il y eut diverses attractions et de nombreux et magnifiques prix attribués. M. Aurèle Desmarais et les membres de son Conseil remercient de tout coeur tous ceux qui ont collaboré au succès de cette soirée.

Visite documentaire

Jeudi, le 9 novembre, quelque 50 infirmières diplômées eurent le privilège de visiter la magnifique entreprise "Johnson & Johnson", Montréal. Toutes revinrent heureuses et enrichies à ce nouveau contact.

Nous souhaitons le même avantage aux Infirmières qui s'inscriront pour le prochain voyage qui s'effectuera, de l'hôpital St-Eusèbe, le 23 novembre prochain, vers 12 h. 15 p.m.

Bienvenue aux Infirmières graduées.

Naissance Marcil

M. et Mme Marcel Marcil (Yolande Thibodeau), de Pointe-aux-Trembles, sont les heureux parents d'une fille née à l'hôpital Maisonneuve de Montréal et baptiée en la paroisse St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles le 16 novembre par son oncle M. l'abbé Raymond Thibodeau, sous les noms de Marie, Anne, Guylaine. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Thibodeau (Anna Gaudet de Crabtree Mills, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Marcel Marcil, mère de l'enfant. Félicitations à ces heureux parents.

PROGRAMME
DE LA SEMAINE PROCHAINE A CBFT

Samedi le 25 nov.

8.15—Musique
9.15—Cours télévisés de l'Université de Montréal
10.00—Le défilé du Père Noel
10.30—Fon Fon
11.30—Coucou
12.00—Domino
1.00—Le Golf et ses étoiles
2.00—Pierres vivantes
2.30—Magazine international
3.00—Images en tête
5.00—Les Apprentis
5.30—Les uns les autres
6.00—Orientation
6.30—Téléjournal et sports
6.45—Télé 61
7.00—Comment dites-vous?
7.15—Une semaine avec...
7.30—Le monde du sport
8.00—Caméra 61
8.30—Illusions
8.45—Soirée du hockey
10.15—Le club des autographes
10.45—Film
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.26—Commentaire
11.34—Long métrage "Odette, agent S-23"

Dimanche le 26 nov.

8.45—Musique
9.15—Cours télévisés de l'Université de Montréal
10.00—La messe
11.00—Connaissance du monde
12.00—A vous, Paris
1.00—Opinions
1.30—Les Travaux et les Jours
2.00—L'univers des sports
4.30—Vacances d'une Caméra
5.00—La Bonne Nouvelle
5.30—L'Heure des quilles
6.30—Dictionnaire-magazine
7.00—Robin des Bois
7.30—Papa a raison
8.00—Kanawio
8.30—Music-Hall
9.30—Théâtre du dimanche
10.30—L'Evénement
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.30—Conférence

Lundi le 27 nov.

12.30—Musique
1.24—Téléjournal
1.30—Long métrage
3.00—Revue de la maison
3.30—Une étoile m'a dit
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—CF-CRK
5.30—A la pointe de l'exploration
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Téléjournal
6.45—Carrefour
7.15—Une semaine avec
7.30—Sur demande
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Les Belles Histoires des pays d'en Haut
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Leclerc enquête
9.30—Défi
10.00—1-2-3, rideau
10.30—Tribune libre
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.34—Le choix de...

Mardi le 28 nov.

12.30—Musique
1.24—Téléjournal
1.30—Long métrage
3.00—Mademoiselle de Paris
3.30—La marguerite
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—La vie qui bat
5.30—Ouragan
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Téléjournal
6.45—Carrefour
7.15—Une semaine avec
7.30—Temps présent
8.00—Joie de vivre
8.30—Edition spéciale
9.00—Théâtre O. Henry
9.30—Sur deux notes
10.00—Premier Plan
10.30—Sous le signe du Lion
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.34—Les Couche-tard

Mercredi le 29 nov.

12.30—Musique
1.24—Téléjournal
1.30—Long métrage
3.00—Votre cuisine Madame
4.00—Bobino
4.30—Boite à surprise
5.00—Roquet, les belles oreilles
5.30—Au bout du monde
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Téléjournal
6.45—La Présence de l'Art
7.15—Une semaine avec
7.30—Filles et garçons
8.00—La Côte de Sable
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Les 4 justiciers
9.30—Droit de Cité
10.00—Récital
10.30—Vous, familles
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaire
11.33—Echos du Cinéma

Jeudi le 30 nov.

12.30—Musique
1.24—Téléjournal
1.30—Long métrage
3.00—Casse-tête
3.30—Réflexion faite
4.00—Bobino
4.30—Boîte à Surprise
5.00—Le grand duc
5.30—Champion
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Téléjournal
6.45—Carrefour
7.15—Une semaine avec
7.30—Clé de sol
8.00—Filles d'Eve
8.30—Rendezvous avec Michelle
9.00—Le téléthéâtre
10.30—Conférence de presse
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.26—Commentaires
11.34—Errol Flynn

Vendredi, 1er décembre

12.30—Musique
1.24—Téléjournal
1.30—Long métrage
3.00—L'éternel féminin
3.30—Actualités féminines
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprises
5.00—L'écran des jeunes
5.30—L'épée de Florence
6.00—Edition Métropolitaine
6.15—Nouvelles Sportives
6.25—Ce soir
6.30—Téléjournal
6.45—Carrefour
7.15—Une semaine avec
7.30—Inspecteur Blaise
8.00—Le mors aux dents
8.30—Insolences d'une Camera
9.00—Cinéma international "La bonne Combine"
10.30—L'art et son secret
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.26—Commentaires
11.34—Cinéma "Jim la Houlette"

Salle Académique du Séminaire de Joliette

Lundi - Mardi, 27 - 28 nov.
à 8 hres 30 p.m.



GRATIEN GELINAS
et la troupe suivante de la Comédie Canadienne:

Juliette Huot,
Jean Duceppe,
Béatrice Picard,
Paul Guévremont,
Pierre Dufresne,
Thérèse Arbic,
Gilles Latulippe,
Monique Champagne.

CETTE PIECE A ETE PRESENTEE PLUS DE 300 FOIS AU CANADA

UN AUTRE GRAND SUCCES DE GRATIEN GELINAS

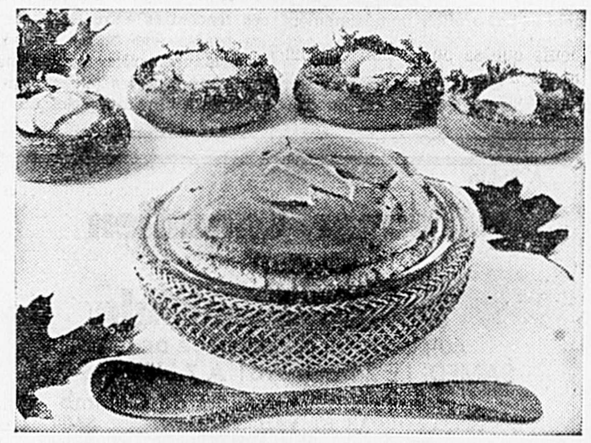
Bouville et les justes

ADMISSION: $3.00 - $2.50 et $2.00,
taxes comprises

Tous les billets (réservés) sont en vente à la
PHARMACIE GADOURY
(Près du Bureau de Poste)
Téléphone 6-4557

EVITEZ LA FOULE... RESERVEZ VOS BILLETS AUJOURD'HUI

Les nouveaux soufflés sont à la hauteur



Finis les jours anciens où seul le plus bleu des cordons bleus osait préparer un soufflé, et encore, seulement les jours d'optimisme et de grande confiance en soi. Le Soufflé stable Paprika, mis au point par les économistes ménagères de la compagnie Carnation, lève bien haut et reste bien soufflé. Ce soufflé est un régal pour le palais autant que pour l'oeil car il est fait de lait évaporé riche et velouté qui donne à ce plat une texture crémeuse impossible à obtenir avec du lait frais. Ambitionnez vous aussi les sommets culinaires grâce à ce mets impressionnant qui vise haut et reste à la hauteur de ses promesses.

Soufflé stable Paprika
(donne 5 à 6 portions)

1⅞ tasse (grosse boite) de lait évaporé non dilué
2 tasses (8 onces) de fromage Cheddar râpé
½ c. à thé de sel
1 c. à thé de paprika
1½ c. à thé de moutarde sèche
1 c. à thé d'oignon râpé
5 jaunes d'oeufs
2 c. à table de farine tout usage
5 blancs d'oeufs
¼ de c. à thé de crème de tartre

Chauffer le lait évaporé dans une casserole de 1½ pinte sur feu doux, jusqu'à quelques degrés au-dessous de l'ébullition (2 à 3 minutes). Ajouter le fromage, le sel, le paprika, la moutarde et l'oignon. Chauffer sur feu doux en tournant, jusqu'à ce que le fromage soit fondu (2-3 minutes). Battre les jaunes d'oeufs à la fourchette pour les épaissir légèrement. Incorporer la farine et mêler jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Verser un peu de sauce au fromage chaude sur les jeunes d'oeufs, bien mêler, puis ajouter au reste de la sauce en remuant constamment. Cuire sur feu doux jusqu'à épaississement, environ 2 minutes, sans cesser de remuer. Battre les blancs d'oeufs et la crème de tartre dans un grand bol jusqu'à formation d'une neige très ferme (monticules très droits). Incorporer délicatement la sauce au fromage aux blancs d'oeufs battus, avec une spatule. Verser dans un plat à four de 2 pintes dont on a beurré le fond. Tapisser la paroi extérieure du plat d'un haut collet de papier d'aluminium pour en élever le côté; bien attacher avec une ficelle. Cuire 50 minutes au bain-marie, à four modéré (350). Enlever le papier d'aluminium, et cuire encore 10 minutes ou jusqu'à couleur brun doré. Servir aussitôt.

Dieu aime ceux qui l'aiment; il se révèle à ceux qui le cherchent; il traite en enfants chéris ceux qui ne voient en lui qu'un Père; notre conduite envers Lui dicte la sienne envers nous.

Laurentide Finance vous traite vraiment comme un particulier

Certaines maisons de prêts traitent leurs clients selon le principe que "ce qui convient à un convient à tous".

Tel n'est pas le cas à Laurentide Finance.

Nos longues années d'expérience nous ont appris que chaque client a des problèmes bien à lui. C'est pourquoi, avant de vous suggérer un prêt, nous faisons toujours une analyse poussée de votre cas. Nous ne négligeons rien pour vous offrir le prêt qui vous servira le mieux, soit en vous libérant de vos soucis financiers soit en vous permettant d'acheter ce que vous désirez.

A Laurentide, on ne vous considère pas comme un vague "numéro de compte". Nous vous sommes reconnaissants de vous être adressé à nous; en retour, nous vous traitons vraiment comme un **particulier** et nous portons une **attention toute spéciale** à vos besoins.

Que vous puissiez utilizer $50 ou $5000, nous vous invitons à nous rendre visite. Vous apprécierez les principes d'affaires et le service rapide et courtois qui font de Laurentide la société de prêts personnels la plus moderne du Canada.

Profitez d'un autre service exclusif a Laurentide: LE CLUB DE CREDIT LAURENTIDE — un service de prêts nouveau genre, réservé aux clients de Laurentide, qui vous assure d'avoir l'argent disponible lorsque vous désirez faire des achats. Renseignez-vous sans tarder sur les conditions d'admission à ce club.

LAURENTIDE FINANCE

PRÊTS DE $50. à $5000.

567 rue Notre-Dame **Tél. PL. 37542**

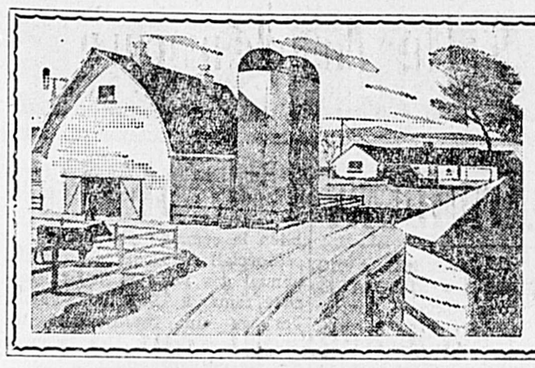
G. St-Onge, gérant

V7341-3F

VIMY INC.
CONSTRUCTION

Entrepreneur en travaux de voirie de tous genres
Pierre concassée — Nivelage — Route
Terrain de stationnement — Entrée de garage
Cours, etc., etc.

250, QUEEN ST. Tél. TE. 4-2577 RAWDON (Montcalm)



Page Agricole

L'entreprise para-agricole est indispensable à l'agriculture

Ces jours derniers "Pioneer Cafeteria" inaugurait un moulin érigé dans la paroisse de St-Louis-de-France, près le pont de Québec. A cette occasion, M. Ernest Mercier, sous-ministre de l'Agriculture a prononcé une allocution dont voici le résumé:

"Les autorités du Ministère de l'agriculture sont heureuses de souhaiter la bienvenue à une entreprise para-agricole comme la succursale de la "Pioneer Cafeteria". Ce moulin rendra service, j'en suis sûr, et aux producteurs agricoles et aux consommateurs. En effet, le Québec agricole devra prendre de l'expansion dans le secteur des productions animales s'il veut prendre la juste part du marché du Québec qui, logiquement, lui revient.

Les économistes agricoles prévoient, au cours des deux prochaines décennies, une augmentation substantielle, environ 70% en moyenne, du volume des aliments consommés au Canada. Ce sont les viandes qui accuseront la plus forte augmentation. La consommation de la viande va probablement doubler. Pour répondre aux besoins prévus des consommateurs, les agriculteurs canadiens devront, d'ici 1980, par rapport à la moyenne des années 1955-58, accroître d'environ 60% les effectifs de leurs troupeaux.

Certaines productions animales sont nettement déficitaires dans le Québec. La province ne produit approximativment que le tiers du boeuf, les trois quarts du veau et du porc, et la moitié des ovins, des dindons et des oeufs que sa population consomme. Il n'y a que dans les secteurs des produits laitiers, du poulet à griller et du veau de mauvaise qualité où le Québec produit plus qu'il ne consomme.

Vous pouvez être assuré, M. le Président, que les autorités du Ministère de l'Agriculture vont encourager, par tous les moyens possibles, les agriculteurs du Québec à produire une plus grande portion des grains nécessaires à l'alimentation du bétail. A moins que le Canada ne stabilise le prix maximum du grain de provende au producteur-acheteur du Québec, ce dernier devra chercher à se libérer de son actuelle dépendance de l'Ouest s'il veut éviter la diminution de ses revenus et même échapper à la faillite.

Le producteur ne peut subir indéfiniment la hausse, apparemment non justifiable, des grains de provende, comme celle dont on est témoin à la suite de la sécheresse qui a sévi l'été dernier dans les plaines de l'Ouest canadien. Toutefois, ce serait s'illusionner que de croire que le Québec deviendra autarcique dans ce secteur, c'est-à-dire qu'il produira tout le grain de provende dont il a besoin. Il y aura toujours place pour les grains de provende en provenance de l'Ouest dans le Québec. Et même si la province pouvait un jour produire tout le grain nécessaire aux productions animales, un moulin comme celui de la "Pioneer Cafetera" serait encore utile pour moudre les grains des agriculteurs et équilibrer les moulées dont auraient besoin les producteurs d'animaux de ferme".

MOINS D'EAU, MOINS DE LAIT

L'eau est l'un des principaux éléments constitutifs du lait et de la chair animale. Le lait de vache contient environ 87% d'eau et la chair animale de 60 à 80%, selon l'âge du sujet. L'eau transporte les éléments nutritifs essentiels à l'organisme animal. Elle les distribue là où ils seront utilisés.

Chaque jour, la vache boit boire une certaine quantité d'eau qui varie selon sa taille, sa production laitière et son genre d'alimentation. Il est évident qu'une grosse vache bien nourrie boira beaucoup plus d'eau qu'une plus petite. Dans le même ordre d'idées, une vache à haut rendement exige beaucoup plus d'eau pour maintenir sa production qu'une faible productrice ou qu'une vache tarie.

La vache alimentée avec des fourrages succulents, tels que l'ensilage, consomme moins d'eau que si on lui sert des fourrages secs et du grain. Règle générale, une vache laitière doit boire de 3½ à 4 livres d'eau pour chaque livre de lait qu'elle produit.

A titre d'exemple, une vache dont la production quotidienne est de 50 livres, consommera de 175 à 200 livres d'eau par jour, c'est-à-dire de 17½ à 20 gallons.

La vacherie doit être munie d'abreuvoirs afin que les vaches aient continuellement devant elles de l'eau potable. L'installation d'abreuvoirs dans une vacherie provoque une augmentation immédiate de la production laitière dans un troupeau. Un cultivateur laitier en a fait l'expérience avec ses dix laitières. Le jour suivant l'installation d'abreuvoirs dans sa vacherie, la production totale du troupeau a augmenté de 15 à 20 livres. Il a attribué cette augmentation au fait que ses vaches pouvaient consommer la quantité d'eau dont elles avaient besoin.

En hiver, lorsque la vache s'abreuve à l'extérieur, il importe de protéger le réservoir d'eau contre les vents dominants. De plus, il faut chauffer l'eau à une température minimum de 40 F.. En hiver, les vaches hésitent à sortir de l'étable pour aller boire. Il est donc nécessaire de les faire boire au moins deux ou trois fois par jour. Lorsqu'il fait très froid, on fait sortir de l'étable seulement le nombre de vaches qui peuvent s'abreuver en même temps autour du réservoir. Ensuite on les ramène dans l'étable et on en fait sortir un autre groupe.

Soins a apporter au fumier de ferme

Les déjections solides et liquides des animaux de la ferme contiennent les éléments organiques et minéraux des plantes non utilisées par l'organisme. C'est donc un engrais équilibré qui fournit la vie au sol et des éléments minéraux plus ou moins bien balancés, suivant le mode de consommation.

Tous les fumiers n'ont pas la même teneur en matière organique: azote, acide phosphorique, potasse et chaux. La composition varie selon les espèces animales, leur âge et leur alimentation. Le purin contient la plus grande partie de l'azote et de la potasse assimilable. L'engrais de fermé est donc un fertilisant précieux qui réclame des soins de manipulation et de bonne conservation.

Dans l'étable, un plancher de ciment est indispensable et, de plus, il ne faut pas mesquiner sur les litières. La paille (hachée si possible) est supérieure à toute autre litière puisqu'elle provient de la ferme, elle se décompose facilement et absorbe un fort volume de purin. Un autre moyen chimique qui n'est malheureusement pas assez en usage, c'est l'emploi, dans les rigoles, du phosphate-table hygroscopique qui a la propriété de fixer les éléments les plus solubles. Une livre par jour et par tête de gros bétail est un placement qui peut doubler la valeur du fumier.

A l'extérieur de l'étable, une plate-forme en ciment pour contenir les liquides et une remise pour protéger les solides des intempéries de notre climat sont presque indispensables pour bien conserver le fumier. Si on a la précaution de tenir le fumier bien foulé et humide, on évite les pertes causées par une trop forte évaporation. Faute de remise, de grâce, ne laissons pas accumuler en tas pointu cet engrais de base de la fertilisation des sols. Dans ce cas, le fumier doit être transporté en gros tas restangulaire dans la sole sur laquelle il sera appliqué. Si on est forcé, par la neige, de le laisser en arrière de la grange, prenons donc la précaution de le disposer en forme carrée.

La généreuse subvention du gouvernement pour l'achat d'engrais chimiques et les déboursés que les cultivateurs font eux-mêmes ne produiront pas leurs fruits en entier, si l'on ne prend les moyens élémentaires de conserver nos engrais organiques, cette mine de fertilisants.

Ces recommandations sont de M. Nazaire Parent, sous-directeur du Service de la grande culture, au Ministère de l'Agriculture de Québec.

Il faut être patient pour devenir maître de soi et des autres: l'impatience, qui paraît une force et une vigueur de l'âme, n'est qu'une faiblesse et une impuissance à souffrir la peine.



ST-DAMIEN

D.N.C. — LES CROISES FETENT LE PAPE — Pour souligner le 80e anniversaire de sa sainteté Jean XXIII, les religieuses ont organisé une magnifique séance au sous-sol de l'église. Leurs élèves ont rempli leur rôle à la perfection.

Sur l'invitation de Mère Supérieure, les institutrices laïques se sont jointes à elles avec leurs élèves pour l'exécution d'un chant de circonstance très bien réussi.

Félicitations à tous et d'une façon particulière aux religieuses qui ont eu fort à faire pour le montage d'une si belle séance.

CENTRALISATION DES ECOLES — M. l'Inspecteur Jean Godin a su capter l'attention de son monde, lors d'une réunion des parents au sous-sol de l'élise un certain soir. Une grande foule répondant à l'invitation, était tout yeux tout oreilles, pour recevoir les instructions de l'orateur bien éclairé.

Ce soir-là, aucune autre décision n'a été prise par les commissaires, que celle de faire venir du département de l'instruction publique tous les renseigneé ments nécessaires, pour mieux étudier les avantages et désavantages, s'il y en a; car il est grandement question de reconstruire une école de 7 classes, chose très coûteuse, mais aussi très importante pour la génération présente, les hommes de demain.

Les parents qui ne travaillent que dans l'intérêt de leurs enfants, et c'est normal, voient d'un bon oeil, tous les octrois et avantages miroitant devant eux.

D'autres écrasés par des dépenses continuelles et vivant péniblement, pourront-ils accepter sans maugréer la perspective d'un surtaxation qu'ils craignent. Tout cela jette un peu d'émoi dans la paroisse. Qui l'emportera? Les âmes se feront-elles plus généreuses en songeant à la Divine Providence qui veille sans cesse sur nous...? En effet, n'avons-nous pas, comme point d'appui, certaines oeuvres sociales qui viennent en aide, au cas échéant?... Prenons le temps de bien nous éclairer, mûrir la question épineuse, nous servant des pour et des contre, pour balancer l'affaire, toujours à l'avantage du bien public. Soyons unis, entendons-nous, là où règne l'accord, la société en profite.

Vive la bonne entente!

Ici comme partout ailleurs, si l'on diffère souvent d'opinion lorsqu'il s'agit de grandes améliorations nécessitant de fortes dépenses, on finit toujpurs par bien s'entendre. On ne brusque pas les gens, chacun a le droit d'émettre ses idées. Et ce sont sur ces idées différentes émises, que l'on travaille à s'améliorer de part et d'autre, et que l'on parvient à une bonne entente.

Ainsi nous avons des réunions du conseil municipal et de la commission scolaire fort intéressantes. Ce n'est pas l'affaire unique des délégués, bien que ceux-ci ont toute notre confiance, mais aussi l'affaire de tous les citoyens, se faisant un devoir d'assister aux assemblées. Et depuis que le public a bien compris cela, les salles se font combles, nécessitant de grands espaces. A l'avenir, les assemblées du conseil municipal se tiendront au soubassement de l'élise, ceci à la grande satisfaction du public, toujours assuré d'y trouver siège.

La dernière assemblée des commissaires, fut comme les précédentes très animée. En peu de temps on y débattit, plusieurs questions importantes. M. le Président se fit remarquer, par son esprit paisible, même devant l'attaque. M. Daniel Grandchamp par son jugement exercé, toujours prêt à solutionner pour le mieux, et par ses bonnes propositions soudaines. M. Lionel Baril, par son esprit jovial en guise de tdétente. Et M. le secrétaire, connaissant bien son rôle, après parole demandée au président, fait lumière sur le sujet en discussion. MM. les Commissaires lui en savent gré.

L'assistance nombreuse quitte la salle avec la satisfaction d'une soirée bieni remplie.

RETOUCHE AU TERRAIN DEVANT L'EGLISE — Là devanture du terrain de la fabrique est maintenant parachevée avec goût, compensation et avantages multiples. Désormais le stationnement sera chose facile. Il y a place pour toutes les autos qui conduisent les fidèles à l'église. Actuellement chacun coopère au bon ordre dans l'alignement de sa voiture à surprendre d'admiration notre entourage.

Les splendides et beaux érables en bordure du trottoir, longeant le terrain de la fabrique, auront désormais triple rôle à remplir, outre celui de s'élever majestueusement dans les airs. De leur sève, ils continueront à rafraîchir annuellement, le palais des privilégiés de la nature. A la saison chaude, ils caresseront les passants de leur douce brise, les reposant d'un soleil trop cuisant parfois. Et le nouveau trottoir s'y prête bien à cette action bienfaisante. Du côté opposé, les machines pourront bénéficier de l'ombrage produit par leurs verts rameaux. Tout a été prévu par MM. les Syndics dont M. Germain Frappier (maire de la paroisse) est le président. Ils s'ingénuent à remplir un rôle digne d'eux au profit de toute la paroisse. Félicitations à ces MM. Germain Frappier, Félix Grenache, Alfred Tellier, Albert Robert et Marcel Boucher, secrétaire). Les travaux que vous avez dirigés font l'orgueil de la paroisse et l'admiration de nos voisins.

La jeunesse mondiale à les yeux tournés vers le 2e Conseil de la J.O.C. internationale

A cinquante milles de Rio de Janeiro, se tient une assemblée d'une véritable "Nations Unies Junior", groupant 250 jeunes travailleurs et travailleuses de 85 pays. Il s'agit du deuxième Conseil Mondial de la JOC Parmi les délégués, il faut noter la présence des nouvelles nations africaines, du monde Arabe et la JOC d'Asie.

Son Eminence le Cardinal CAMARA a célébré la messe d'ouverture face au peuple et avec la participation active de toute l'assistance. Le Nonce apostolique, de nombreux Evêques et dignitaires ont assisté à l'ouverture des sessions. A cette occasion le Saint-Père a écrit une lettre dans laquelle il soulignait l'espoir que le congrès de Rio marque un nouvel essor de la JOC, particulièrement en Amérique latine.

Le directeur général de l'UNESCO a souligné dans une lettre spéciale comment le travail de la JOC avait aidé son organisme à réaliser son programme pour les jeunes. Egalement sur l'estrade se trouvait le fondateur de la JOC, Mgr CARDIJN, âgé de 80 ans, "l'infatigable Mgr CARDIJN", comme le décrivait le message du Pape. Dans un court discours il souligna sa gratitude à Dieu pour les grâces reçues par la JOC et ensuite l'immense responsabilité qui incombe à la JOC pour achever sa mission.

Deux événements sont venus assombrir le Conseil Mondial: l'écrasement de l'avion qui transportait les délégués portugais et qui a causé la mort de 53 personnes. Heureusement que les jocistes et leur aumônier furent parmi les survivants. Ensuite un télégramme de Cuba informa les délégués que le président de la JOC cubaine, RAMON GONZOLES, était en prison et qu'il serait probablement exécuté. Un télégramme fut envoyé pour demander son relâchement et tous les délégués ont offert leurs prières pour RAMON.

Le Conseil Mondial détermina aussi les plans de la JOC internationale pour les prochains quatre ans. Comme on le sait le principal thème d'étude fut la préparation au mariage des jeunes travailleurs. Les délégués canadiens ont apporté l'expérience du Service de Préparation au Mariage.

Aussi une attention particulière fut donnée aux conditions des pays sous-développés de l'Amérique latine. Ce Conseil Mondial a ouvert les yeux du Brésil sur l'intense travail des jeunes catholiques envers leurs compagnons ouvriers d'Amérique latine.

Jésus dit à ses disciples: "Je suis avec vous pour toujours, jusqu'à la fin du monde." (Mt 28,

Marie ne se laisse jamais vaincre en libéralité; pour un oeuf elle donne un boeuf, c'est-à-dire, que pour peu qu'on lui donne, elle end beaucoup.

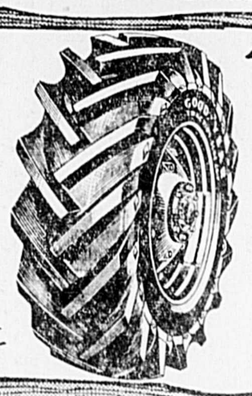
x x x

Il faut saintement faire ce que nous sommes obligés de faire nécessairement.

Pour ROUTES et CHAMPS AUBAINES AGRICOLES

GOODYEAR TRACTION SURE-GRIP

Voici le pneu à traction vraiment efficace . . . le pneu qui s'agrippe fermement au sol! Ses arêtes, longues et profondes, coincent la terre . . . y mordent solidement, à la façon d'un étau, réduisant ainsi les pertes d'essence et de temps dues au glissement. Procurez-vous le pneu dont la rotation fournit une "traction totale" à tout coup.





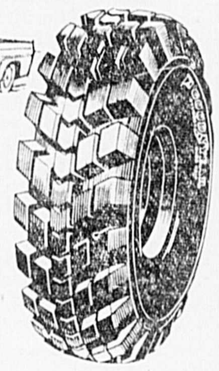
GOODYEAR SUPER RIB



Ce pneu "avant" pour tracteur est imbattable quant à son pouvoir de pénétration. Une seule nervure centrale très épaisse assure un meilleur équilibre et un meilleur contrôle du volant. En effet, il peut suivre un sillon presque par lui-même. Un garde-jante empêche la terre et les cailloux de se loger entre le pneu et la jante.

GOODYEAR STUDDED SURE-GRIP





Si la traction est de rigueur, ce pneu tout-usage de haute qualité n'a pas son pareil. Il est conçu pour fournir aux roues motrices la traction nécessaire sur routes ou terrains raboteux. Il s'agrippe fermement à tout sol, même à la boue, et il fournit un roulement doux sur le pavé nu.

GOODYEAR

DAVID LEPINE ENRG.

617, De Lanaudière Tél. PL. 3-3712 Joliette

Un coup de téléphone apporte nos services sur votre ferme.

Jour: BUREAU: Tél. 832-2444

Soir: Rés.: 16, rue Ste-Thérèse Tél. 832-2398

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LES CHEVAUX D'ABATTOIR



ABATTOIR SELECT



François Peetroons

Nous achetons vos animaux malades ou morts

Nous acceptons les frais interurbains

Grand choix de chevaux d'ouvrage

L'EPIPHANIE, QUE.

Réparation Télévision et Radio

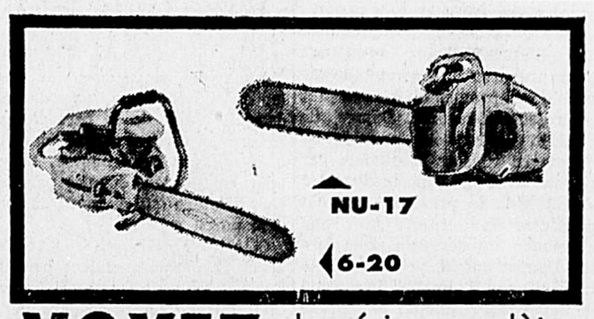
Par des experts en technique *VENTE et SERVICE*

MEUBLES NEUFS ET USAGES

GASTON DAHER INC.

Appelez: PL 6-4852 le soir: PL 6-6614

122 sud, St-Chs-Borromée Joliette



VOYEZ la série complète des scies à chaîne PIONEER, chez GARAGE H. Lamarche & Fils

En achetant Pioneer, la scie à chaîne favorite des bûcherons professionnels, vous vous assurez QUALITE et SERVICE.

PIONEER SAWS LTD. PETERBOROUGH, ONT.

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

Comté de L'Assomption

Téléphone 832-2606

1126, MANSEAU JOLIETTE, QUE.

LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE

LAIT ET CREME PASTEURISES ET HOMOGENEISES

LAIT AU CHOCOLAT VI-CO

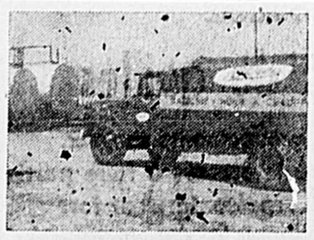
Depuis le 1er octobre, lait: 19c la pinte — 11c la chopine

Aucune augmentation depuis 1951

A. Bordeleau, directeur-gérant

TEL. BUREAU: PL. 6-4111

RESIDENCE: PL. 6-4771



CULTIVATEURS,

Voulez-vous une gazoline de première qualité?

Voulez-vous un service de distribution parfait?

Voulez-vous aider à développer un commerce qui est le vôtre?

ACHETEZ LES PRODUITS PETROLIERS FEDEREE

VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL...

Pour la région de St-Gabriel
LA MEUNERIE COOPERATIVE DE ST-GABRIEL Tél. 71!

Pour la région de St-Barthélemy
LA MEUNERIE COOPERATIVE DE ST-BARTHELEMY Tél. 71

Pour la région de Joliette
a) LA MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE Tél. PL. 3-7588
a) JEAN-LOUIS PERREAULT, Ste-Mélanie Tél. 181-W-12

Pour la région de St-Roch
GASTON-R. LAFORTUNE, ST-ROCH DE L'ACHIGAN Tél. 613 S 14

Pour la région de St-Jacques
MEUNERIE COOPERATIVE DE MONTCALM Tél. 839-3641

Vaste programme de constructions d'écoles

Au cours d'une allocution devant les délégués à la deuxième réunion du Conseil consultatif national de la formation technique et professionnelle à Ottawa, le ministre fédéral du Travail a dit: "En vertu de la Loi adoptée au cours de la dernière session, le gouvernement fédéral a approuvé jusqu'ici la construction de 141 écoles de métiers, écoles secondaires techniques et de formation professionnelle et instituts techniques nouveaux". Pour ces travaux, la contribution fédérale qui correspond à 75% du montant déboursé par les provinces, sera selon l'estimé de 116 millions de dollars. Ce montant excède d'environ 62 millions le total de toutes les contributions fédérales pour la construction d'écoles et pour les programmes effectifs de formation, au cours des dix dernières années.

M. Starr a ajouté que les projets de nouveaux édifices déjà approuvés en vertu de la nouvelle Loi concernant la formation, assureront des moyens de formation à plein temps pour répondre aux besoin de 65,000 élèves additionnels. Il a aussi fait remarquer que le but visé, soit augmenter de 50% le rendement de nos services de formation technique et professionnelle au Canada, pourrait être atteint dans deux ans et demi.

Le Ministre s'est dit heureux du fait que le gouvernement fédéral ait conclu un accord sur la formation avec la province de Québec. A l'exemple des autres provinces, Québec participera à ce programme d'expansion. M. Starr a encouragé l'industrie, les organisations patronales et ouvrières à libéraliser leurs politiques et leurs attitutdes en vue d'une participation plus active au travail dans le domaine de la formation technique et professionnelle. Les sans-emploi ont besoin d'une formation plus ample pour obtenir du travail, et l'ouvrier à l'oeuvre doit améliorer ses capacités pour acquérir de nouvelles aptitudes nécessaires à son maintien sur le marché du travail.

M. Starr s'est également dit intéressé à cette partie des accords sur la formation qui prévoit l'organisation de programmes de formation en collaboration avec l'industrie. Cette mesure permet aux personnes présentement en emploi dans l'industrie d'obtenir de l'avancement en suivant des cours théoriques et pratiques. Il a également souligné l'importance d'un nombre suffisant d'instructeurs compétents aux fins des programmes nouveaux ou en voie d'expansion, et il a demandé aux délégués de considérer cette question plus à fond.

La réunion de deux jours se poursuit. Le Conseil consultatif national de la formation technique et professionnelle est formé de 23 membres qui représentent le patronat, le salariat, les gouvernements provinciaux et d'autres organismes intéressés.

Nouveau Salon de coiffure

FLEUR DE LYS

69, Bourget sud Tél. PL. 6-8551

(au-dessus du Trans-Canada)

Spécialité: Permanente, teinture, mise en plis, coupe de cheveux

Propriétaire: Lyse Perreault

Sets de chambre, rug tapis, poêles, refrigérateurs, moulins à laver Beatty, sommiers, matelas à ressorts de Blue Ribbon Bedding, lampes, couchettes d'enfants, carrosses Gendron et cadeaux pour toute occasion.

Mme Léon Gaudet

AMEUBLEMENT

191, De Salaberry, Joliette, Tél. PL. 6-4197

En face de l'école St-Jean-Baptiste

ST-JACQUES

MARIAGE — Samedi le 4 novembre, le Rév. Père Jacques Leblanc, P.S.A. bénissait dans la chapelle St-Louis Basilique de Québec le mariage de sa cousine Mlle Mariette Lapointe, économiste en science ménagère, fille de M. et Mme Athanase Lapointe (Gertrude Contant) à M. Paul Tremblay, consignataire de Thetford Mines.

Après la cérémonie il y eut réception au Quebec Winter Club, ensuite M. et Mme Tremblay prenaient l'avion pour un séjour à Paris; à leur retour, ils habiteront Thetford Mines.

M. Lapointe était le témoin de sa fille et M. Roger Tremblay, celui de son frère.

Assistaient à ce mariage M. et Mme Athanase Lapointe, M. et Mme Robert Lapointe, M. et Mme André Roy, M. et Mme Gabriel Lapointe, tous de St-Jacques.

BAPTEMES — Le 13 novembre a été baptisé Joseph, Fernand, Yvon, enfant de M. Gaston Landry et de Aline Léveillé. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Landry.

Le 19 novembre, Joseph, Jean-Pierre, Lucien, enfant de M. Eugène Breault et de Mariette Thériault. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Landry, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 novembre, Marie, Antoinette, Carole, Céline, enfant de M. Rémi Brisson et de Madeleine Marsolais. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Marsolais, grands-parents de l'enfant.

(Spécial) URGENT. Mlle ou Mme Jeanne de St-Jacques: votre message reçu non signé. Impossible de vous répondre.

LEO

ST-LIGUORI

D.N.C. — Le 22 octobre, à l'hôpital St-Eusèbe a été baptisée Marie, Diane, Brigitte, enfant de M. et Mme Joseph Parent (Estelle Rivest). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Pellerin (Diane Parent). Porteuse: Garde Simard.

La semaine dernière, notre personnel enseignant se réunissait au Couvent. Sr Marie de St-Antonio, sup présidait cette réunion qui fut, au dire de toutes très intéressante. Ces contacts entre titulaires apporteront de merveilleux résultats et notre belle jeunesse étudiante saura en profiter.

Notre souper Canadien du 18 novembre a connu encore cette année, un magnifique succès. Ceci, grâce au dévouement et à la compétence de nos dames du cercle de l'UCFR. Tous les mets étaient succulents. Félicitations et merci. M. le curé A. Tremblay, présidait ces agapes. A la table d'honneur prenaient place également M. l'abbé Léo Hénault ex-curé et maintenant curé de St-Roch, le Rév. Père Alfred Lavoie, o.m.i., de passage ici. M. l'abbé Marcellin Nadeau, prof. à l'Assomption, enfant de la paroisse, accompagné de confrères prêtres, M. le maire et Mme R. Larivière, MM. les conseillers et leurs épouses, MM. les marguilliers et leurs épouses MM. de la Comm. scolaire et leurs épouses. Aux autres tables de nombreux parents et amis, une imposante délégation de St-Roch. Dimanche soir le 19. C'était le souper des enfants encore, de nombreux convives et de tous les âges. Le programme récréatif qui suivit ces souper fut aussi bien réussi, amateurs aux talents variés, musiciens compétents, etc., etc.

De magnifiques prix de présence furent tirés au sort.

Le service de vaisselle mis en râfle fut gagné par M. Rolland St-Amour de la rue Notre-Dame à Joliette. Sincères félicitations et nos remerciements à ceux et celles qui de près ou de loin, ont contribué au succès de ces soupers au profit de nos oeuvres paroissiales.

Le Rév. Père Alfred Lavoie, o.m.i. de Montréal, procureur des Missions d'Haiti, prêchait aux trois messes dimanche dernier. Les gens se montrèrent très généreux en faveur de ces missions lointaines.

Le 19 novembre a été faite enfant de Dieu et de l'Eglise Marie, Jeannette, Nicole, Agathe, enfant de M. et Mme Louis-Philippe Picard (Fernande Fisette). Parrain et marraine: M. et Mme Lorenzo Picard (Jeannette Soulière), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Nicole Picard, soeur de l'enfant.

Le 9 décembre prochain à la salle paroissiale, il y aura grande soirée récréative organisée par le comité des Loisirs et couronnant ainsi les activités de la saison de balle-molle. Il y aura remise des trophées, etc., etc.

Bienvenue à tous!

Mme Saul Lapointe remercie bien sincèrement tous les paroissiens de St-Liguori qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de sa mère Mme Osias Mailhot de St-Alexis.



Besoin urgent d'argent? Téléphonez à "Beneficial." Obtenez *rapidement* l'argent dont vous avez besoin. Un téléphone et une visite au bureau suffiront. Téléphonez ou venez au bureau aujourd'hui!

"LE CLIENT EST ROI" ... CHEZ "BENEFICIAL"

Prets jusqú a $750 ou plus. Votre pret peut etre garanti par une assurance-vie.

518 RUE MANSEAU
Téléphone: PL 3-7448
JOLIETTE

BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A MIDI

ST-ALEXIS

D.N.C. — DAMES DE STE-ANNE — Lors de la prochaine réunion des Dames de Ste-Anne on recevra dans la Congrégation toutes les Dames qui ne sont pas encore membres. Bienvenue à toutes. De plus comme on étudiera le règlement qui régit la congrégation on prendra à cette occasion vos commandes du "Manuel des Dames de Ste-Anne.

MERCI M. A.A. PAYETTE — Les jeunes ont reçu avec gratitude l'"Estampille" que M. Ange-Albert Payette leur a fait préparer gratuitement. Aussi désirent-ils remercier leur généreux donateur qui encore dans ce domaine a su se rendre utile à ses coparoissiens.

UCFR — Jeudi dernier notre Conseil d'UCFR se réunissait pour préparer une assemblée générale qui promet d'être des plus intéressantes. Donc: Dames de l'UCFR, libérez-vous pour le 30 novembre au soir prochain, car si vous avez apprécié la dernière assemblée... la prochaine promet d'éclipser la dernière tant elle s'annonce intéressante. De plus, les Dames qui le peuvent, n'oublieront pas l'aimable invitation de Mme la Présidente diocésaine lors de sa visite à notre dernière assemblée générale. En effet, Mme Grégoire invitait non seulement les membres de notre conseil local, mais toutes les dames de l'UCFR à assister à la prochaine journée sociale. Cette journée sociale se tiendra à Joliette le 29 novembre prochain. Pour plus de renseignements: téléphonez à Mme la Présidente locale.

STE-CATHERINE — Les amateurs de plaisir n'oublieront pas le "Rendez-vous" que leur a fixé la JRC pour samedi prochain. Nos jeunes travaillent ferme dans leurs réunions régulières... Je ne doute pas que les adultes se rendront nombreux les encourager dans leur travail. Donc la J.R.C. vous dit: A SAMEDI SOIR PROCHAIN, pour une bonne veillée "Ste-Catherine".

CAISSE POPULAIRE — Le 16 novembre 1961 avait lieu à la salle paroissiale la 24e assemblée générale annuelle des sociétaires de la Caisse Populaire présidée par son Président M. Rosaire Aumont.

A cette occasion il y avait comme invités d'honneur M. l'abbé Jean-Marc Marsolais, aumônier diocésain et M. Gabriel Johnson de l'Union Régionale de Joliette et naturellement M. le curé rehaussait de sa présence cette importante assemblée.

Le rapport du conseil d'administration est soumis à l'assemblée par son sec.-gérant: M. Noel Thibault.

Le rapport démontre une augmentation très marquée dans tous les services.

Dans son rapport le sec.-gérant demande aux sociétaires d'intensifier la propagande afin d'atteindre l'objectif de $400,000.00 dans l'actif que le conseil d'administration s'est imposé pour commémorer le 25e anniversaire de notre caisse Populaire dont la *fondation remonte en 1937.*

Pour clôturer l'anniversaire de cet organisme paroissial, il y aura certainement des réjouissances. Qu'on se le dise et que tous travaillent pour que la réussite soit complète.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents.

Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont pas déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur la liste.

DANS JOLIETTE:

Section féminine:

Caissière (fin de semaine)
Vendeuse magasin confection.
Dactylo
Vendeuse à commission et commis vendeuse.
Domestiques $15. à $20. par semaine, nourrie-logée.
Waitress pour club et restaurant.
Opératrice d'expérience $25.00 à $45.
Classeuses d'expérience dans le tabac, 60c hre.
Couturière pour magasin de fourrures.

Section masculine:

Chimiste.
Travailleur social
Vendeur à commission.

DANS LE DISTRICT:

Section féminine:

Sténographe bilingue.
Opératrices d'expérience dans Couture.
Domestiques $15. à $25. par semaine.
Waitress $20. à $22.00.
Ménagère pour presbytère.

Section masculine:

Barbier.
Monteur de souliers d'expérience (5 ans).

EN DEHORS DU DISTRICT:

Cuisinier d'expérience (1er)

Pour plus de détails, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, Joliette.

LANORAIE

(D.N.C.) — SOUPER CANADIEN: — Cette organisation ayant en tête les jeunes fut pleinement réussie. Une assistance d'au moins 200 convives se rendirent au Chalet de l'Association, samedi soir dernier. Merci de la part des intéressés à tous ceux qui ont tenu à encourager cette oeuvre. Bravo pour ces jeunes, épaulés par des plus habitués qui d'accord ont obtenu pareil succès!

QUARANTE-HEURES: — Les 20, 21 et 22 derniers étaient pour le Couvent jours de Quarante-Heures. Qu'il faisait bon prier dans cette calme chapelle où décorations et chants de la petite chorale ne manquèrent pas de se faire remarquer!

BONNE SANTE: — A la Rév. Soeur Joseph-Camille, supérieure du Couvent, qui doit être hospitalisée au cours de la semaine nous souhaitons un prompt retour au Couvent où le Personnel au complet la manquera certes.

ACCIDENT: — M. Georges Bessette s'est tiré indemne d'une situation qui aurait pu lui coûter la vie alors que sur la route nationale aux environs de St-Sulpice, une crevaison fit capoter l'auto dans laquelle il voyageait. Chose vraiment extraordinaire il s'en tira avec si peu, sensibilité à une main alors que l'auto n'était plus qu'un amas de ruines. La nouvelle n'est pas très récente. Nous nous en excusons auprès de M. Bessette, car nous ne venons que de l'apprendre.

FETE FAMILIALE: — Samedi, le 4 novembre avait lieu dans la paroisse une fête de famille pour souligner le 35e anniversaire de mariage de M. et Mme Jos-Henri Champagne. A la fin de l'après-midi, une messe d'action de grâces fut célébrée par le Père Jacques Champagne, o.m.i. fils aîné des jubilaires. M. le curé A. Fafard présida au renouvellement des promesses de mariage, offrit des voeux aux jubilaires et en termes appropriés souligna le rôle de la famille dans la paroisse. Le chant exécuté par les frères Grypinich de Joliette rehaussa l'atmosphère de la cérémonie religieuse. Puis on se réunit au Chalet pour l'agape familiale. A la table d'honneur, on pouvait reconnaître M. le curé de la paroisse, M. le curé F. Mousseau, de St-Cuthbert (frère de la jubilaire) et les témoins M. et Mme Henri Mousseau, M. et Mme Edouard Perreault, ainsi le Père Jacques Champagne o.m.i., Sr Esther Champagne, N.D.B.C., enfants des jubilaires. M. le curé Mousseau avec beaucoup d'humour prit la parole pour offrir au nom de tous les parents et amis des voeux bien sincères. MM. les vicaires Blouin et Pelletier étaient aussi de la fête. Une bourse et des fleurs furent offertes par les petits enfants. François, Jacques et Josée. Puis la soirée se termina dans une ambiance de gaieté, de joie et de paix.

ST-ESPRIT

D.N.C. — BAPTEME CHAMPAGNE — Le 19 nov. M. le vic. V. St-Martin a baptisé M., Micheline, Francine, née le 12 nov. à l'Hôpital St-Denis à Montréal, fille de Mario Champagne et de Réjeanne Frenette. Parrain: Pierre Arsenault; marraine: Micheline Arseneault, oncle et tante. Porteuse: Nicole Champagne, tante, tous trois de Montréal.

GRAND CONGRES ANNUEL DE L'AMICALE — Les frères de St-Gabriel de St-Esprit invitent par la voix du journal local, tous les anciens et amis qu'ils n'ont pu rejoindre par lettre personnelle au Congrès Annuel de leur Amicale: ce dimanche-ci, 26 novembre.

Réservation des billets du banquet ($4.00) le couple.

L'après-midi promet d'être très intéressante... Il y aura jeux, chants, sketches, discussions et élections du Conseil 1961-62.

Bienvenue à tous.

PROMPT RETABLISSEMENT —A M. Alcidas Hétu, Mme Ronald Charbonneau, M. Jacques Rochon, Mme Georges Martel, Mme Eloi Rochon qui ont été hospitalisés et à ceux qui sont hospitalisés, ainsi qu'à M. Joseph Latendresse qui a été frappé le 10 sept. par une trombose cérébrale et est demeuré chez lui et a pris beaucoup de mieux. Nous lui souhaitons pleine et entière guérison.

NOUVELLES DE

ST-CUTHBERT

D.N.C. — VENEZ AVEC NOUS FETER LA STE-CATHERINE — Nous voulons inviter tous les paroissiens de St-Cuthbert et leurs parents et amis pour le 25 novembre prochain. Cette soirée se tiendra dans notre grande Salle Paroissiale et elle est organisée par tous les groupements de la paroisse. Il y aura des petits sketchs, des tirages, du chant, du folklore, etc., etc.

Nous voulons en faire une belle fête de famille.

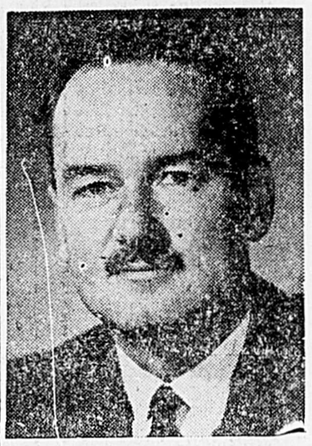
PROMPT RETABLISSEMENT A NOS MALADES — M. Louis Rousseau, marguillier en charge, hospitalisé à Louiseville et à M. Claude Houde.

LOISIRS — Voici le nouveau comité actif tel qu'élu à la dernière assemblée générale. Président: M. Guillaume Fafard; V.-prés.: M. Armand Rémillard; secrétaire: M. Roland Denis; conseillers: MM. Jean-Louis Boucher, médecin; Charlemagne Tellier; Jean Chouinard; Robert Fafard; Gilles Fafard; Yves Fafard; Pierre-Aimé Houle Réal Lambert et Paul-Etienne Fafard.

Il faut dire que ce comité et un bon groupe de volontaires ont travaillé ferme samedi dernier pour mettre sur pied l'installation de la patinoire.

PRET D'HONNEUR — Dimanche, lundi et mardi s'est tenue dans notre paroisse la campagne du Prêt d'honneur. Les patrons de la campagne, MM. Donatien Houle et Paul Robillard et tous les auxiliaires ont été bien reçus à domicile et la campagne augure bien. Les résultats seront publiés la semaine prochaine.

(Spécial) Au Congrès diocésain annuel des Sociétés St-Jean-Baptiste tenu à St-Félix-de-Valois, j'ai vu un représentant de St-Cuthbert durant les séances d'étude de l'après-midi.



M. A.G. Magee, vice-président exécutif de la Brasserie Dow annonce la nomination de M. Jacques Panet-Raymond au titre de gérant des relations extérieures de la province de Québec. M. Panet-Raymond possède une vaste expérience dans les domaines de la mise en marché et des relations extérieures. Avant de se joindre à la Brasserie Dow il était au service de General Motors Products of Canada Ltd., où il occupa pendant 16 années des postes importants.

ST-ESPRIT

Grande partie de cartes

au profit de l'U.C.F.R. le 2 décembre à l'école Dominique-Savio

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE. — ENTREE: 75 SOUS

Bienvenue à tous

Avez-vous un problème auditif

NE SOYEZ PLUS INCOMMODE PAR LA SURDITE

UN TECHNICIEN-CONSEIL AVEC FORMATION CLINIQUE SERA A JOLIETTE

Mercredi le 29 novembre

pour vous renseigner

Toute personne désireuse d'avoir un examen audiométrique à domicile pourra prendre rendez-vous sans frais ni obligation.

Discutez de votre problème dans l'intimité de votre foyer.

TELEPHONEZ OU ECRIVEZ A VOTRE BUREAU DE COMMANDES DE JOLIETTE

153, RUE ST-PAUL PL. 3-7561

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

DU NOUVEAU A ST-JACQUES



On annonce l'ouverture prochaine d'un restaurant et d'une magnifique salle de quilles

LA DATE OFFICIELLE VOUS SERA DONNEE D'ICI QUELQUES SEMAINES DANS CE JOURNAL

N.B. Aux amateurs de quilles

Tous les commerces de la paroisse, groupements sociaux, jeunesse étudiante et autres qui seraient intéressés à faire partie d'une équipe ou à en former qui les représenteraient fort avantageusement, sont priés de communiquer le plus tôt possible avec Clément Beaudoin 839-3213 ou Martial Robert, 839-3026

Une attention toute spéciale

sera apportée aux amateurs des paroisses environnantes qui aimeraient se joindre à nos équipes locales

BIENVENUE A TOUS

DEPART POUR L'AFRIQUE



A la demande de l'Eglise, l'Institut des Oblates Missionnaires de Marie Immaculée envoie pour la première fois, trois équipes de missionnaires en Afrique. Ces oblates se rendront au Tchad, au Natal et en Rhodésie du Nord. Elles auront à s'occuper de différentes oeuvres; au Tchad: école de couture, dispensaire et enseignement; au Natal: secrétariat paroissial et jardin d'enfance; en Rhodésie du Nord: secrétariat diocésain et action catholique.

Sur la photo nous voyons au premier plan Mlle Reine-Aimée Welsh, Directrice Générale, qui salue Mlle Hortense Veillette partant pour le Tchad. De gauche à droite, Mlles Irène Trépanier (Natal), Martine Parrot (Rhodésie du Nord), Rachel Bisson (Tchad), Dorice Audet (Natal), Claudette Rivest (Tchad) et Estelle Clavet (Rhodésie du Nord). N'apparaît pas sur cette photo Mlle Lucille Gilbert partant pour le Tchad.

Cet Institut a son Administration Centrale aux: Vieilles Forges, Cté St-Maurice, P. Q.

NOS PAROISSES

ST-GABRIEL

(D.N.C.) — BAPTEMES: RICHARD — Le 19 novembre l'abbé J.-L. Pelletier baptisait Marie, Claudette, Louise, née le 15 novembre enfant de M. et Mme Roland Richard (Yvonne Paradis). Le parrain a été Hervé Dénommée et la marraine: Claudette Richard, tante de l'enfant.

BARIL — Le 19 novembre l'abbé J.-L. Pelletier baptisait Marie, Edith, Josée, née le 16 octobre à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, enfant de M. et Mme René Baril (Anita Beausoleil). Le parrain et la marraine: ont été M. et Mme Gérald Doyle (Claudette Baril) oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURE: — Le 20 novembre avaient lieu les funérailles et la sépulture de Camille Beausoleil, époux de Hélène Forest, décédé le 18 novembre à l'âge de 44 ans. Nos sympathies à la famille.

ACTIVITEES LOCALES D'ACTION CATHOLIQUE ADULTE: — Il y a eu quatre réunions d'équipes au cours de la semaine. Deux pour les dames et deux pour les foyers. Nous avons des félicitations à offrir à toutes les équipes qui ont tenu fidèlement leurs réunions en novembre. En décembre, les réunions régulières seront remplacées par la récollection pour les membres de toutes les équipes.

Le comité d'A. C. de St-Gabriel

FIANCES DE BIENTOT... Se fiancer... se marier... c'est facile! Vivre heureux, c'est plus difficile. Suivez les "Cours de Préparation au mariage", c'est un gage de bonheur.

En vous inscrivant immédiatement aux cours qui débuteront le 14 janvier, vous profiterez de ces leçons pour vous préparer à tous les points de vue: intellectuel, économique, moral, psychologique à fonder un foyer très heureux.

Il n'y a pas de meilleure façon de se connaitre que d'étudier ensemble ce qui concerne cet état de vie.

Nombreux sont ceux et celles qui ont bénéficié de ce service et ils peuvent dire à quel point il a facilité la compréhension, l'entr'aide mutuelle et le succès du bonheur conjugal.

Puisse cet apostolat en faveur du mariage chrétien vous inciter à suivre régulièrement ces cours.

Cette invitation s'adresse également aux couples des paroisses: St-Damien, St-Charles, St-Didace.

Donc ne tardez pas à communiquer avec les responsables, nous serons heureux de vous accueillir.

Paul-Eloi Coutu	Té. 835-2382
Normand Beausoleil	Tél. 835-2349
Jacqueline Lavallée	Tél. 835-2278
Denise Laforge	Tél. 835-4538

Comité S.P.M.

LES LACORDAIRES REMERCIENT: — La partie de cartes organisée par le cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc a été un franc succès. Plus de 300 personnes ont été bien généreuses de leur présence et de leur argent. M. Jules Arbour, maintenant de Joliette, a été le maître de cérémonie. Nous le remercions beaucoup. M. Georges Therrien, président du cercle, souhaita la bienvenue et félicita l'assistance d'être venue aussi nombreuse. Les prix du grand tirage ont été gagnés par Mme Gabriel Brissette $20. Mlle Jacqueline Lavallée de St-Damien $10. et M. Lionel Plante $5. A la table d'honneur prenaient place M. le curé J.-A. Désy, aumônier, Mme JeanBergeron, présidente, M. Georges Therrien, président et Mme Raymond Brunet. On remarquait également un grand nombre de personnes des paroisses environnantes. Les Lacordaires remercient tous ceux qui, de près ou de loin, ont collaboré au succès de cette soirée.

GRANDE SOIREE POPULAIRE: — Dans le but de s'unir aux jeunes travailleurs du monde entier, à l'occasion de la semaine internationale, la J.O.C. locale est heureuse d'annoncer une grande soirée populaire. La date? Le lieu? Samedi prochain le 25 novembre, à 8 heures, à l'Ecole Reine-Marie. Il y aura chants, danses, jeux, prise de bec, forum, etc... Etant donné que cette veillée coincide avec le "Sainte-Catherine", la rencontre revêtira le cachet de la fête tant par son atmosphère que par la dégustation de la tire traditionnelle. Bref, il y aura de quoi se dégourdir et s'amuser ferme. Cordiale bienvenue à tous et invitation toute spéciale aux chanteurs, mimes, afin que par votre collaboration nous puissions faire de cette soirée un franc succès et nous donner un avant-goût de nos veillées du samedi soir.

Comité J.O.C.

UNE JOURNEE DE LA FAIM LE 24 NOVEMBRE. POURQUOI?: — Le Canada, tout comme les nombreux pays prospères du globe, permet à son peuple de prendre ses trois repas quotidiens et plus encore. Mais nous oublions trop souvent que dans le monde entier deux hommes sur trois ne mangent pas à leur faim. Les causes de cela sont nombreuses évidemment, mais cela n'est-il pas dû, en partie, à toi jeune travailleur qui disposes de ton argent un peu trop follement Sais-tu ce que c'est que d'avoir faim quand le repas retarde un peu? Et si ce repas ne venait pas? La J.O.C. organise une journée de la faim pour t'inciter à te priver un peu de ton argent, de tes aises. Tu peux aider les affamés par tes sacrifices, soit d'une cigarette, d'une liqueur, soit en offrant ta journée pour celui-là qui cherche sa nourriture et qui, grâce à toi, la trouvera. Merci en son nom. Donc, n'oublie pas la journée de la faim, le 24 novembre. C'est un vendredi!

Comité J.O.C.

CHRONIQUE SCOUTE: — Jeudi, le 16 novembre, avait lieu la réunion habituelle; une seule absence était notée. Cette réunion était sous la direction du chef André Desmarais qui leur fit les recommandations sur la semaine du civisme et de la politesse. Ronald Comeau a été choisi comme C.P. de la patrouille. écureuil, nous t'en félicitons et nous savons, vu ta compétence dans le mouvement, que tu conduiras ta patrouille à bonne fin. Pierre Turcotte a été choisi comme S.P. de la patrouille des Castors, nous savons qu'avec ton sourire habituel et le connaissance du mouvement que tu rendras de gros services à ta pa trouille ainsi qu'à la troupe. L'assistant Mathws ainsi que les C.P. Yves Comeau et Guy Gagnon sont revenus enchantés de leur camp école qui a eu lieu à St-Béatrix.

BANALITES: — Yves, parlesnous donc du lac Marie-Josée! Alexandre aime beaucoup le rôti de veau surtout quand il a collé au fond du chaudron. Mario, attention aux précipices avec ton bulldozer. Michel, un gros, un petit, on ne passe pas demain car i faut que j'aille en excursion samedi. Guy L., attention à la peinture de ta chaise. Michel, ça faittu mal se faire arracher des dents? Gaétan aime bien la gomme, surtout celle qui fait des balounes... Alexandre et Jean-Louis, les champions de la matte.

Scoutmaîtrise par le chef André Desmarais

BOWLING CHEZ LES JOCISTES DE ST-GABRIEL: — Nous sommes heureux de vous communiquer des nouvelles de nos activités jocistes. Le nombre de nos équipes a doublé depuis nos débuts. Nos deux nouvelles équipes sont: Les "Fameux" composée de: Jean-Guy Sarrazin, Suzanne Gagné Rosaire Lanoue, Doris Blanchard, Jacques Sarrazin (fils d'Emile), les "Meilleurs" composée de: Lise Charbonneau, Rita Charbonneau, Gilles Fréchette, Lylianne Marchand. Plus haut triple féminin: Lise Mousseau 326
Plus haut triple masculin: Jean-Guy Sarrazin 324
Plus haut simple féminin: Rita Charbonneau 120
Plus haut simple marculin: Luc Bellerose 146

Le joueur de la semaine: Suzanne Gagné. Son entrain au jeu donne du "pep" à l'équipe des "Fameux" même si elle a quelques petits désappointements, elle a toujours le sourire aux lèvres.

Bravo Suzanne

ST-LIN

D.N.C. — CROIX-ROUGE (DONNEURS DE SANG) — Le 13 novembre 1961, à la salle de réception du Café Laurier, propriété de M. Normand Choquette de St-Lin, les représentants de la section Laurier de la Croix-Rouge se réunissaient en vue de la prochaine clinique de donneurs de sang le 4 décembre prochain. Sous la présidence de M. Jean-Paul Brien accompagné de M. l'abbé G. Amireault des représentants de St-Lin, St-Roch, St-Esprit et de Ste-Anne des Plaines. Ceux de St-Calixte et de St-Joachim s'étaient excusés. M. Jean Courtemanche de St-Lin a été choisi comme président de la Campagne des Donneurs de Sang. Coopérons largement à cette oeuvre humanitaire le 4 décembre et nos remerciements à M. Choquette pour l'occupation de sa salle ainsi que pour la collation qui a terminé la réunion.

Le 13 novembre 1961 décédait à Providence S. Antoine de St-Lin. M. Joseph Marsolais, époux de feu Palmire Pelletier. Il était âgé de 84 ans. Il laisse dans le deuil sa fille adoptive et son gendre, M. et Mme Alfred Henri (Antoinette St-Amour) de Montréal. Les funérailles et l'inhumation eurent lieu à St-Lin le 16 novembre. Nos sympathies.

PAUZE CHS-EDOUARD — Le 17 novembre 1961 décédait M. le notaire Charles-Edouard Pauzé, époux de Christiana Deslongchamps. Les funérailles eurent lieu à St-Lin le 20 novembre. Nous vous reviendrons la semaine prochaine avec d'autres détails.

PRESIDENT DU "CLUB DES CENT" — Le premier président du Club des Cent a été choisi le 12 novembre après la grand'messe par M. Mélasippe Ouimet, marguillier en charge. L'heureux président est M. Robert Perreault de St-Théodore de Chertsey. Il a reçu son salaire de $100.00. Le prochain président sera connu le 17 décembre lors du déjeuner-communion à Chertsey. Retenez vos billets. Il n'y en a que 300.

OYEZ, OYEZ — C'est toujours le 2 décembre 1961, la date du souper et de la veillée au profit de la Fabrique. Les billets pour le souper et la veillée ou pour la veillée seulement sont actuellement en vente chez Mme Hermas Robitaille, Tél. 347. Retenez vos billets immédiatement, ils s'en vont comme des petits pains chauds.

ST-MICHEL-DES-SAINTS

D.N.C. — LACORDAIRE — Le 5 novembre dernier, se tenait à la salle municipale, la soirée mensuelle du Cercle. Cette soirée était sous la présidence de M. Réginald St-Georges, président régional, assisté de son comité: MM. Paul-Emile Durand et Honorius Fiset et l'aumônier, M. l'abbé Gaston Charbonneau.

Notre président local, M. Laurier Bellerose souhaita la bienvenue et nous montra en peu de mots, le travail accompli au cours de la saison de l'été et celui à réaliser dans les mois prochains.

C'est M. Paul-Emile Durand, vice-président régional qui présida l'initiation et le changement de décoration. M. Durand rappela aux membres leurs devoirs, en particulier celui de la sincérité. "Le Lacordaire est Lacordaire partout et toujours". Trois nouveaux membres reçurent l'insigne et plus d'une trentaine changèrent de décoration. Parmi eux, trois Jeanne d'Arc et deux Lacordaire reçurent l'insigne de dix ans. Nos sincères félicitations.

La partie récréative était réservée à notre aumônier qui nous parla de son voyage en Europe.

CAISSE DES JEUNES TRAVAILLEURS — Le 12 novembre dernier, la Caisse des Jeunes Travailleurs célébrait son premier anniversaire de naissance. A cette occasion, les 35 sociétaires pouvaient offrir à leur Caisse un montant de $1,240.41 réparti comme ceci: Epargne $1,180.41. Capital social $60.00.

Ce montant est le résultat des efforts d'économie de 19 filles et de 16 garçons. Nous tenons à féliciter le Comité de cette Caisse et nous lui demandons de continuer à inciter nos jeunes à la pratique de l'économie. Le comité de la Caisse des Jeunes Travailleurs se compose comme-ci:

M. Aurel Marcil, président, Mlle Hélène Plante, vice-prés., Mlle Renée St-Georges, sec.-trés., M. Claude Trudel, ass.-trés., M. l'abbé Gaston Charbonneau, aumônier.

CROISADE — C'était jour de fête chez les Croisés de l'Académie, à l'occasion de la fête de leur patron, saint Stanislas. Dimanche, M. le curé annonça en chaire que les Croisés étaient invités à venir communier le lendemain matin. Un bon nombre ont répondu à cet appel. A 9 h. se tenait la cérémonie préparée par le grand chef, Denise Comtois présidée par l'aumônier et Mère Supérieure. Le thème du sketch était "L'APPEL DE DIEU". St Stanislas a entendu et suivit cet appel. Qu'a-t-il fait pour le suivre? Prière, Communion, Sacrifice, Apostolat. C'était Ruth Michaud qui personnifiait le héros du jour.

MODERNISATION — M. Julien Bellerose a fait l'agrandissement de son Garage; tandis que M. Lucien Plante a modernisé la façade de son Magasin. En voilà deux autres qui ont foi en l'avenir et qui ne songent guère d'aller tenter fortune ailleurs. Nous avons d'autres commerces très bien organisés et nous n'avons donc pas de raison d'aller porter notre argent à l'extérieur, pendant que nos marchands locaux ramassent des ventes à crédit. (Il y a du bon crédit). Avec de l'argent, il est toujours possible de frapper des aubaines chez le boucher, le quincaillier, l'épicier, le marchand de meubles, le plombier, le cordonnier, le marchand de mercerie, etc., etc. Le marchand local est pourtant toujours le premier sollicité quand il s'agit de souscription et il en est très honoré; mais il faudrait aussi savoir le trouver quand il est question de commerce. La paroisse devrait être une coopérative où tout le monde s'entr'aide, s'aime et se protège les uns les autres. Les marchands de St-Michel ne se voient pas comme des compétiteurs; mais bien comme des amis et c'est là que part la collaboration.

BAPTEMES — 2 novembre, Marie, Jacinthe, Francine, Linda, née le 1er, enfant d'Emile Morin et de Claire Gravel. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Laforest, oncle et tante de l'enfant. — Abbé Gaston Charbonneau, vicaire.

5 novembre, Marie, Anne, Gloria, Brigitte, née le 26 octobde, enfant de Rosaire Ferland et d'Isabelle Provost. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Provost, oncle et tante de l'enfant. Abbé Gaston Charbonneau.

12 novembre, Joseph Denis, Guy, né à l'hôpital de Joliette, le 7 nov., enfant de Claude Leblanc et de Gisèle Plouffe. Parrain et marraine: M. et Mme Gérald Leblanc, grands-parents de l'enfant. — Abbé Gilles Desrosiers, vic.

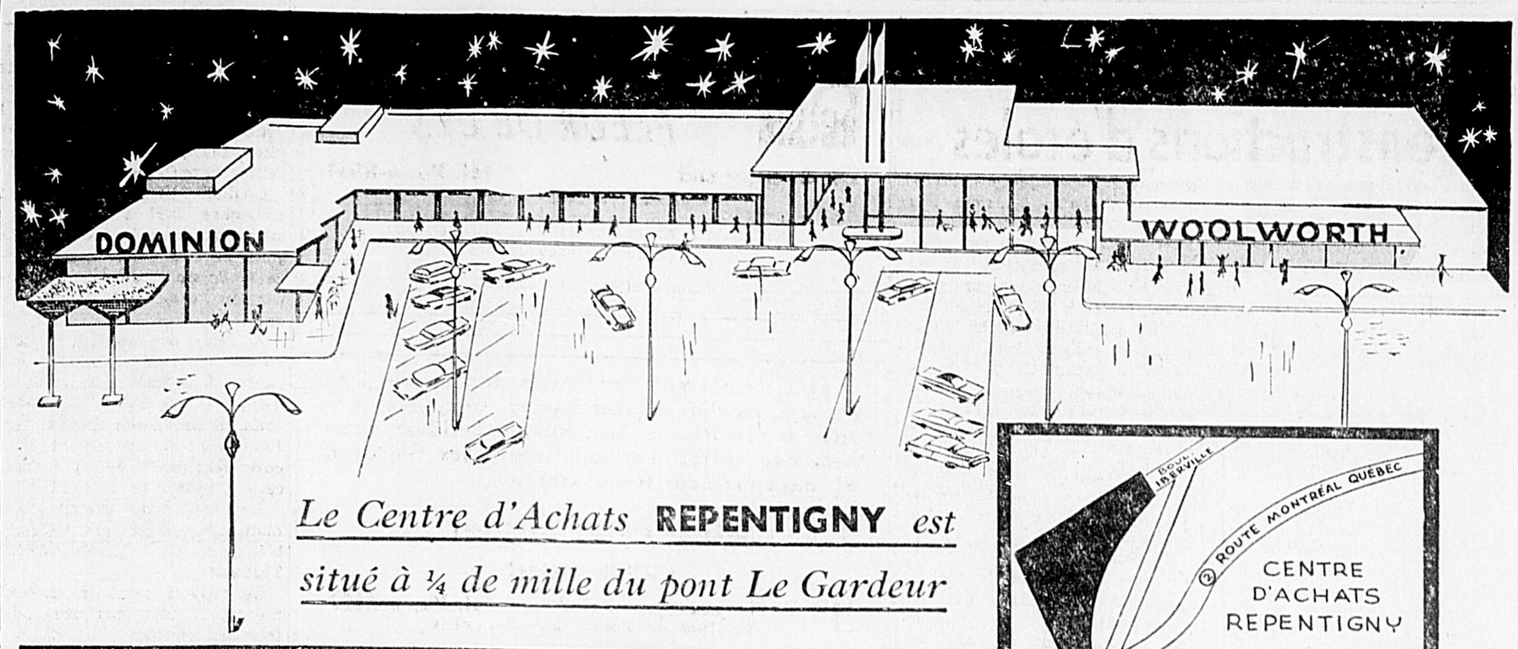
12 novembre, Marie, Francine, Sylvie, née à l'hôpital de Joliette, le 9 sept., enfant de Paul Richard et de Jeanne Provost. Parrain et marraine: M. et Mme Dorian Beauséjour, oncle et tante de l'enfant. Abbé Gilles Desrosiers.

12 novembre, Marie, Guylaine, Thérèse, née le 8 nov., enfant de Georges-Henri Charette et de Huguette Béland. Parrain et marraine: M. et Mme Yves Malouin, oncle et tante de l'enfant. — Abbé Gilles Desrosiers.

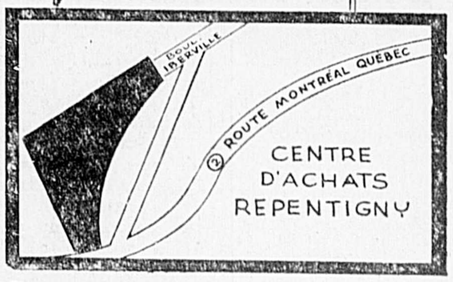
12 novembre, Joseph, Réjean, Jean-Pierre, enfant de Valérien Gravel et de Thérèse Ducharme, né à l'hôpital St-Eusèbe le 7 novembre. Parrain et marraine: M. et Mme Elie Valade, oncle et tante de l'enfant. — Abbé Gilles Desrosiers.

SOIREE RECREATIVE — A la salle paroissiale le 26 novembre, la J.R.C. organise une soirée. Double programme. Venez en foule encourager les membres de la Jeunesse Rurale. Le prix d'entrée est fixé à .50. Les soirées du dimanche sont toujours très intéressantes. Dites-le à vos amis. Bienvenue à tous.

Dieu a fait Marie et l'Eglise ses épouses et nos mères, de telle sorte que sans l'Eglise et sans Marie, il n'y a point de salut, comme il n'y a point d'enfant au foyer sans une mère.



Le Centre d'Achats **REPENTIGNY** *est situé à ¼ de mille du pont Le Gardeur*



Le Père Noël arrive par hélicoptère

SAMEDI LE 2 DECEMBRE

Au Centre d'Achats

REPENTIGNY

Assistez à l'arrivée du Père Noël

à 11 h. a.m. le 2 décembre

C'est au Centre d'Achats à Repentigny que le Père Noël viendra en hélicoptère visiter tous les enfants sages de la région. Soyez certains d'assister à l'arrivée du Père Noël, car il a des cadeaux et bonbons pour tous.



Le Père Noël distribue des cadeaux et bonbons

3 GROS BAS DE NOEL DE 6 PIEDS

VALEUR $20.00 CHACUN

GRATUITS AUX ENFANTS

Oui, mes petits amis, j'ai emporté avec moi 3 gros bas de Noël que je ferai tirer gratuitement parmi tous les petits amis qui viendront me voir. Vous n'avez qu'à inscrire votre nom et adresse au coupon ci-dessous, et me l'apporter en venant me voir.

CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

Le tirage a lieu le samedi 23 décembre, à 3 heures p.m. A.P.

APPORTEZ CE COUPON AU PERE NOEL

VISITEZ LE PERE NOEL

DU 2 AU 24 DECEMBRE

Le Père Noël recevra tous les enfants à partir du 2 décembre.

Pour seulement $0.10 (dix sous.) il remettra un cadeau souvenir à tous.

Les visites sont gratuites pour ceux qui ne désirent pas de cadeaux.

HEURES D'AFFAIRES AU CENTRE D'ACHATS

A PARTIR DU 14 DECEMBRE, LES MAGASINS SERONT TOUS OUVERTS JUSQU'A 9 H. 30 P.M. AINSI QUE LE SAMEDI 23 DECEMBRE

D'ici au 1er JANVIER 1962 nous donnerons un escompte de 10% sur toutes nos marchandises

Nous collectons toujours les comptes de téléphone sans frais ADDITIONNELS

ST-LIN VARIETES

Mme J.-G. Lebeau, prop.

TEL. 38 ST-LIN

PHARMACIE ST-LIN REXALL

R. Legrand, B.A., B. Ph., L. Ph.,
SPECIALITES: ANALYSES COSMETIQUES ET PRESCRIPTIONS

AVIS

A PARTIR DE CE JOUR, NOUS COLLECTONS LES COMPTES DE TELEPHONE GRATUITEMENT

Rue Principale Tél. 295 St-Lin

Matériaux usagés et neufs pour la construction

— AUBAINES AUX BRICOLEURS —

Bois à partir de $35.00 du 1,000 pieds

Bardeaux d'asphalte d'amiante à partir de

$3.50 et $7.50 la toise

Aussi, 2 x 4 — 2 x 6 — 2 x 8 — 2 x 10

LEFEBVRE & FILS

171, NOTRE-DAME ST-PAUL L'ERMITE

TEL. 581-5270



La Page du Foyer

Joie pour l'âme et le coeur de beaux enregistrements

Nous signalons à nos lecteurs quelques magnifiques enregistrements.

La compagnie Columbia nous livre tout d'abord ML-5638 un enregistrement microsillon mettant en vedette Thomas Schippers qui nous apporte différents airs d'opéra. On nous offre tout d'abord un extrait du Barbier de Séville, Le mariage de Figaro, Amélie va au bal, et quelques autres airs dans la même veine.

Thomas Schippers est un dirigeant de la catégorie de Bruno Walter et de Toscanini. Schippers est à l'heure actuelle le dirigeant de l'Orchestre Métropolitain à New York.

Un bel enregistrement.

Nous signalons ensuite, dans la série Epic LN-3702 un enregistrement intitulé "Hits from the hills". C'est le choeur Merrill Staton qui nous fournit les airs que nous pouvons entendre.

Nous en mentionnons quelques uns parmi les douze afin de situer le genre: "Vous êtes la seule étoile"; "Pluie"; "Clair de lune sur le Colorado"; "La rose unique"; "Indiana"; "Le vieux rouet".

Airs populaires, Airs charmants. Airs américains pour la plupart mais qui n'ont rien de la tonitruance et du mauvais goût du jazz bruyant. Les jeunes surtout aimeront ce disque mais il plaira aux moins jeunes.

Nous pointons ensuite pour le bénéfice de nos lecteurs un enregistrement Columbia ML-5628. Voilà un disque d'un charme, d'une beauté rares. On nous présente quatorze valses de Chapin.

Le grand pianiste Alexander Brailowsky est au piano. La Gazette de Liège écrivait à la suite de cette enregistrement que Brailowsky était "plus brillant que jamais". On prétend même que Brailowswky nous fait connaitre et srutout apprécier les immortelles ze valses de Chopin.

Un enregistrement incomparable.

Nous signalons ensuite un enregistrement Columbia(ML-5564. C'est Thomas Schippers qui dirige l'orchestre.

On nous présente des entr'actes de Carmen, de Bizet, (actes 2, 3, 4, de Fauré; Shylock, nocturnes: de Prokofiev: "The love for three oranges, marche; "de Verdi: "La Traviata" prélude 10, acte 3; de Puccini "Madame Butterfly" introduction au troisième acte et diverses autres pièces.

Un beau disque au caractère un peu éclectique mais qui plaira à tous les mélomanes.

Nous signalons ensuite un enregistrement Columbia FL266, volume 3, mettant en vedette Guy Béart.

Béart n'est pas un interprète comme les autres. Ce troubadour a eu une carrière particulière. A 22 ans il s'est acheté une guitare et ne l'a pas lâchée depuis. Ce curieux homme cultive les mathématiques et les échecs. Les mélodies qu'il compose sont simples, c'est-à-dire qu'elles sont le contraire de faciles.

Nous signalons quelques airs de ce disque: "Printemps sans amour"; "Les enfants sages"; "Le matin je m'éveille en chantant"; "Sac à malice" et plusieurs autres airs bien connus de nos lecteurs et qui sont dans la même veine.

Voilà des disques d'une particulière excellence.

Airel Germain

La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Le régime alimentaire d'une mère expectante influence-t-il l'état de la première dentition du bébé?

R. — L'émail est la surface de protection de la dent contre la carie, et, quand il est bien formé, il possède contre elle un très haut degré de résistance. Or, cela peut être obtenu pour les dents du bébé avec un régime bien équilibré de la future maman. Un bon émail résistant bien à la carie a besoin de certains éléments biochimiques durant sa période de formation, — éléments biochimiques qui proviennent de la diète, c'est-à-dire du régime alimentaire spécialement composé de la mère de demain. En effet, la période de formation de l'émail des dents du bébé commence quinze semaines après la conception et se termine approximativement quinze semaines avant la naissance. Si les éléments voulus nécessaires à la solide structure d'un bon émail résistant pour les dents du bébé manquent dans la nourriture de la mère expectante, cet émail des dents de l'enfant sera de pauvre qualité et très imparfaitement formé.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 2293, rue Rachel est, Mtl 34.

Vision et coordination binoculaire

Nous avons deux yeux et voyons deux fois en même temps le même objet. Cependant nous ne voyons qu'un seul objet. Ce phénomène provient du cerveau. Là les messages de chaque oeil sont fusionnés en un seul message. Ceci nous donne la vision binoculaire simple.

Ce degré de coordination entre les deux yeux peut varier énormément. Qui un tel peut posséder une coordination suffisante pour marcher ou faire un travail de peu d'attention. Qui un autre ne pourra pas regarder confortablement la télévision, ni lire plus que quelques minutes.

Les faiblesses dans la coordination entre les deux yeux produisent nécessairement de l'instabilité binoculaire et du déséquilibre entre les deux yeux.

Pour connaitre san condition, il faut absolument rencontrer une optométriste. Ce dernier ne peut pas découvrir ces difficultés simplement en regardant un patient. L'analyse des habiletés visuelles du patient s'imposent.

Certains yeux ont tendance à tourner un peu trop en dedans, d'autres à tourner en dehors, d'autres en haut ou en bas. Ces mauvaises tendances ne peuvent être surmontées que par des efforts supplémentaires. Conséquemment il se développe un certain degré de fatigue et de tension qui rend la vision très inefficace surtout dans un travail d'attention.

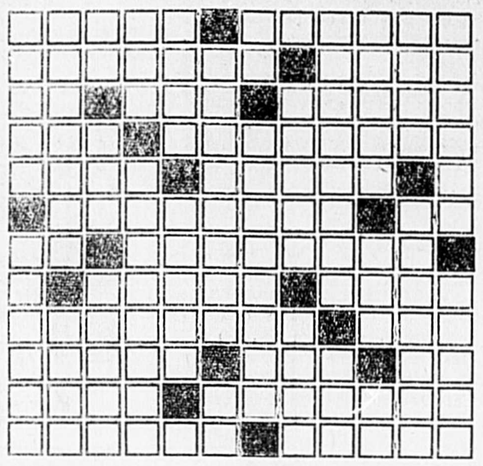
Dans la plupart de ces cas, les lunettes ne suffisent pas, l'optométriste se doit de prescrire de l'entrainement visuel. Il faut absolument que le patient développe une forte coordination entre les deux yeux.

D'ailleurs un tel patient peut se plaindre d'embrouillement périodique, de vision double, de maux de tête. Il peut sauter des mots et perdre sa place en lisant. Les maux de tête et les douleurs aux yeux font leur apparition le plus souvent dans un travail prolongé. Même les mouvements des yeux sont affectés par de telles faiblesses.

Les difficultés de coordination entre les deux yeux exigent les services professionnels de l'optométriste. Lui seul est en mesure d'aider toute personne ou tout enfant qui en souffrent.

(Publié sous les auspices de la Ligue du Bien-Etre Visuel), Incorporée, d la Province de Québec).

LES MOTS CROISES DE L'ACTION POPULAIRE



HORIZONTALEMENT

1—Appareil où l'on pend. — Ville du royaume d'Italie.
2—Maladie dans laquelle les organes sont infiltrés de substance amyloide. — Rendit un son enroué, par la difficulté de la respiration.
3—Nouveau-Brunswick. — Arme servant à lancer des flèches. — Homme fort ou brave.
4—Pièce de bois dans laquelle le soc de la charrue est emboité. — Transvaser un liquide qui fait un dépôt.
5—Alla çà et là à l'aventure. — Boites qui renferment les soupapes d'un orgue.
6—Convertisseur sidérurgique. —Consonnes jumelles.
7—Démonstratif. — Concert de voix et d'instruments donné sous les fenêtres de quelqu'un pour lui rendre hommage.
8—Fleuve de Russie. — Corps simple d'un gris bleuâtre.
9—Qui n'ont point de reconnaissance. — De la gamme.
10—Nom des groupes des corps reproducteurs, chez les fougères (pl.) — Ancienne forme de "oui". — Négation.
11—Rendre par les pores de la peau une humeur aqueuse. —Longue vergue qui soutient les voiles.
12—Epreuves, premières expériences. — Chevilles plates, qui se mettent au bout des essieux pour y maintenir les roues.

VERTICALEMENT

1—Cordonnet employé dans l'industrie du costume. — Boite d'une horloge.
2—Qui est sans barbe. — Pronom personnel.
3—Fossé qui traverse un étang. —*Préfixe signifiant "avant".* —Qui mange beaucoup.
4—Roi d'Israel, de 919 à 918 avant J.-C. — Garantira, rendra stable.
5—Contourne par un effort. — Du verbe "être".
6—Coupable ou capable de crimes. — Carte à jouer.
7—Négation. — Genre de reptiles sauriens.
8—Se dit des peuples anciens polythéistes. — Paysage considéré au point de vue de ses qualités pittoresques.
9—Vanterai, louerai. — Article défini.
10—Liquide blanc, d'une saveur douce, fourni par les femelles des animaux. (pl.) — Partie opposée au tranchant. —Notre-Seigneur.
11—Pronom personnel. — Rend à celui qui avait déjà eu.
12—Faire sécher à la fumée. — Soutirés.

Jean-Claude Langlois

Solution des mots croisés de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT

1—Ta — Rationnel
2—Ris — Berne — Ta
3—Emue — Recto
4—Patronne — Uri
5—Ai — Ruée — Gain
6—Car — Emets
7—Génal — Ane
8—Hart — Etre — Ar
9—Ain — Avoisine
10—Aunai — Edit
11—Er — Moisi — Ami
12—Sexennale — En

VERTICALEMENT

1—Trépas — Hases
2—Aimai — Gai — Re
3—Sut — Cerna
4—Errant — Ume
5—Ab — Oura — Anon
6—Terne — Levain
7—Irenée — Toisa
8—Once — Mari — Il
9—Net — Genèse
10—Ouate — Ida
11—Et — Ris — Anime
12—Latin — Crétin

Voici Avon Madame

Nous recherchons des REPRESENTANTES énergiques pour les territoires suivants: Rangs de St-Thomas et Ste-Elisabeth. Un revenu stable et un travail plaisant. Seulement quelques heures par jour. Ecrivez à Mlle R. Hivon, 2500, Benny Cres. no 301, Montréal 28, Qué.

compatibles avec l'art de conduire en auto en toute sécurité, mais combien comprennent cette vérité? Combien sur cent chauffeurs?

x x x

On collectionne les attaques de gastrite aigue, mais c'est la dernière indigestion qui tue et on n'est plus là pour se remettre à table!

x x x

La connaissance, la prudence et le sens commun nous fournissent la clef qui ouvre la porte de la bonne santé, du bien-être, du bonheur, mais...

x x x

Ceux qui jouent avec le risque ressemblent aux gosses qui jouent avec le feu, mais une brûlure éloigne les enfants des allumettes, tandis que les grandes personnes continuent de jouer avec le risque! Vrai ou faux?

La Semaine de Sécurité et les dangers des Fêtes

La Semaine de sécurité routière qui a lieu annuellement du 1er au 7 décembre, inaugure une deuxième campagne de sécurité dont le but est de souligner les nombreux dangers qui entourent l'automobiliste comme le piéton durant la saison des fêtes. Cette campagne qu'on a nommée. Les dangers des Fêtes, est d'application nationale. Lancée par les agences de sûreté, fédérale, provinciales et municipales, cette campagne qui est effective pendant tout le mois de décembre, jouit de l'appui de tous les organismes sécuritaires. Elle atteint son point culminant durant la semaine de Noel et Jour de l'An. Malheureusement, ses avertissements contre le mélange dangereux de l'alcool et de la conduite de l'automobile sont très souvent ignorés.

"L'atmosphère de réjouissance qui règne à ce temps de l'année crée, chez l'automobiliste et le piéton, un relâchement général dans l'exercice de leur fonction dans la circulation routière, ce qui, très souvent, finit par une tragédie au moment même où la Chrétienté se réjouit," a déclaré le Conseil canadien de la sécurité routière, auteur de la Semaine de sécurité routière.

En prévision de ces dangers, le Conseil recommande aux automobilistes et aux piétons de conserver le calme et leur esprit de vigilance durant la saison des fêtes. "Réjouissez-vous, mais soyez prudents." dit-il.

Au récent Congrès provincial des Chev. de Champlain

M. Omer Gratton, de Cap-de-la-Madeleine a été réélu au poste de gouverneur souverain de l'Ordre des Chevaliers de Champlain lors du congrès de Victoriaville les 3, 4 et 5 novembre. Ont été réélus gouverneurs: MM. Arthur Delage, d'Eastview, René Richard de Hull, Martin Légère, de Caraquet (N.-B.). Ont été élus: MM. Emile Laniel (Joliette), J.-Paul Mainguy de Repentigny, Martial Millette, de Grand'Mère, Wilfrid Chainey, d'Arvida, Lucien Leclerc d'Ottawa, H. Gauvreau (de Ste-Cécile de Masham) Raymond Brochu, de Rivière du Loup et J. Ovila Pelletier, de Sudbury.

N'avaient pas à subir d'élection MM. Adrien Courville et Paul Beaulac, de Montréal, Dr J.-A. Tessier de Ste-Agathe, Jules Giguère de Trois-Rivières, Gérard Fraser, de Sorel, Lucien Bertin, de Rimouski, Renaud Chapdelaine de Nicolet et Roméo Roy de Longueuil.

Danger des émotions

"Lorsque la vexation et l'irritabilité s'ajoute à la tension nerveuse créée chez l'automobiliste par la circulation moderne, celui-ci devient alors une menace," déclare le Conseil canadien de la sécurité routière. Voilà pourquoi le Conseil qui est l'auteur de la "Semaine de sécurité routière", (du 1er au 7 déc.) encourage-t-il le calme et la détente au volant.

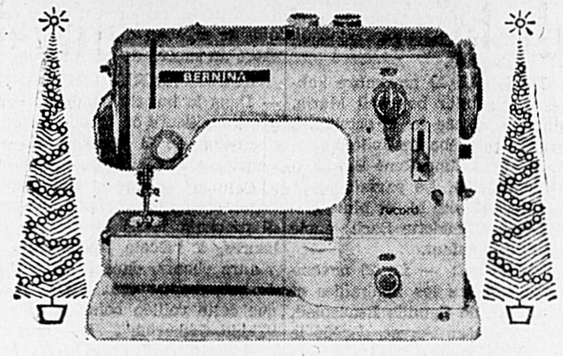
"Toutefois, ajoute-t-il, ceci n'indique en aucune façon que l'automobiliste peut se permettre d'être moins vigilant. Au contraire, celui-ci doit être constamment conscient de la circulation qui s'effectue autour de lui-même. Le Conseil désire tout simplement indiquer à l'automobiliste qu'il ne doit pas perdre son temps à tenter de convertir les étourdis du volant et les poseurs; il doit se concentrer plutôt sur ses propres manières au volant. "Laissez ces fanfarons se pavanner et s'imposer à la circulation en zigzagant d'une allée à l'autre ou en faisant siffler leurs pneus. Si ces derniers veulent absolument créer la confusion, vous serez mieux loin d'eux. Vous essayerez vainement de les convertir. Au contraire, vous les irriterez et ils n'en seront que plus menaçants."

"Conduisez calmement, sans émotion mais avec attention," nous dit le Conseil, durant la "Semaine de sécurité routière", et pourquoi pas au cours de l'année aussi."

L'Evangile est austere et souloureuse et grave; cependant, son ombre est lumineuse; derrière lui, les êtres ne demeurent pas mélancoliquement penchés; sur son visage ils ont vu ensemble la joie pleurer et la tristesse sourire. Il les laisse confiants et apaisés.

Dieu révèle souvent bien des choses entre un Pater et un Ave.

votre MEILLEUR ACHAT BERNINA



parce que

"La BERNINA 1962" est la seule machine à coudre entièrement automatique. Pièces encastrées pour toutes coutures.
Seule "la BERNINA 1962" offre un contrôle de tension automatique qui permet de tout coudre, à partir du nylon et jusqu'au cuir, sans ajustement.
"La BERNINA 1962" est la machine à coudre au fonctionnement le plus facile! Pas de disques — pas d'apprentissage! Un simple toucher et vous cousez.
"La BERNINA 1962" par son bras libre vous permet de raccommoder et de repriser les endroits difficiles d'accès.
"La BERNINA 1962" fait toutes coutures — de parfaits points droits, le point zig-zag, brode à 2 et 3 aiguilles, le point invisible, confectionne même les boutonnières et pose les boutons en 10 secondes seulement.
"La BERNINA 1962" est vraiment la toute dernière nouveauté en couture — de construction extraordinaire et de conception futuramique, en outre de ses nombreuses caractéristiques exclusives et brevetées. La BERNINA est la machine à coudre préférée dans le monde entier.
Il y a une garantie à vie avec chaque BERNINA — aussi à votre disposition une variété de cabinets BERNINA convenant à tout décor.
Prix BERNINA aussi bas que $109.00
Pour vous convaincre, voyez la BERNINA à l'oeuvre en obtenant une démonstration gratuite.

CENTRE DE COUTURE NECCHI-BERNINA
LEO CASAUBON
agent autorisé
328, ST-VIATEUR TEL. PL. 3-9235 JOLIETTE
DEMONSTRATION A DOMICILE
LE JOUR ET LE SOIR

PHILIPPE LOYER
436, ST-VIATEUR TEL. PL. 3-5271 JOLIETTE
Notre assortiment est des plus complet
GENEREUSE ALLOCATION POUR VOTRE VIEILLE MACHINE
CONDITIONS FACILES: JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER.
PLUS DE 30 ANNEES D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
Pour démonstration gratuite ou appointement, appelez le jour et le soir

Vous êtes NERVEUX?
Votre instabilité peut PARFAITEMENT se comprendre et DEFINITIVEMENT "se guérir"
Un psychologue et psychanalyste consultant de Montréal, André La Rivière
B.A., M.A.Ps., L.Péd., M.S.A.Ps., M.S.Al.Ps., M.S.Gr.Ps.
a écrit à votre intention 7 ouvrages où il expose plus de 180 cas qu'il a eu l'occasion de suivre durant ses consultations tant à Montréal qu'à Paris.
Faites venir GRATUITEMENT la documentation détaillée en ECRIVANT ou en TELEPHONANT à: Thérèse Godin, direct.
EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENRG.,
3426, ave Marcil N.D.G., Montréal HU.8-4312



Lionel Beaucage
C. d'A. A.; C.C.S.
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
Vie - Feu - Vol Automobile Responsabilité
St-Roch l'Achigan
Tél. 832-3264
Propagandiste en assurance Vie de la SOCIETE DES ARTISANS



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR
Quelques idées simples destinées aux gens peu sages
par le Dr Adrien PLOUFFE

Ceux qui attendent trop longtemps pour consulter le médecin attendent plus longtemps le jour où ils seront guéris.

x x x

Ceux qui préfèrent la négligence-insouciance-apathie à la prudence-prévoyance-gros bon sens, se jouent un vilain tour à eux-mêmes et souvent ils ne s'en aperçoivent que trop tard.

x x x

Il y aura toujours des profanes qui veulent en remontrer à leur curé ou à leur médecin, mais l'outrecuidance n'a jamais été considérée comme une qualité.

x x x

Les gardiens de la santé publique sont des hommes de science, de sens commun et de bonne volonté. Ils travaillent à servir le bien-être de l'homme, mais l'homme n'est pas toujours de taille à profiter de la grande leçon des disciples de Pasteur.

x x x

L'homme est libre de manger et de boire comme il l'entend. Mais les abus des délices de la table et de la boisson servent-ils l'intérêt de l'homme?

x x x

L'art de vivre à une vitesse vertigineuse et en se livrant à tous les excès possibles n'a absolument rien de commun avec l'art de vivre selon les principes de la raison, du sens de la mesure et de la sagesse. Mais essayez donc de faire comprendre cette lapalissade aux intéressés!

x x x

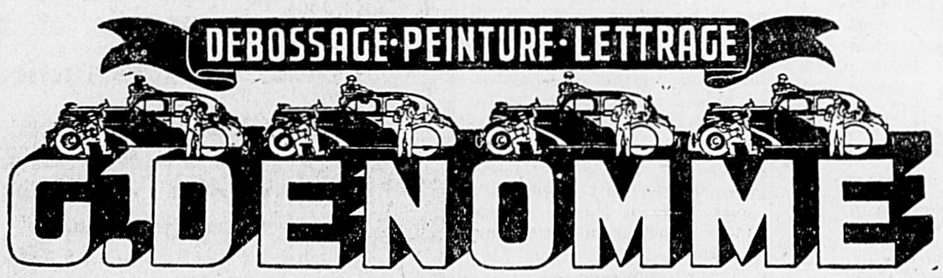
Le chauffeur qui ne souffre pas d'avoir une auto devant la sienne, en dépasse une, deux, trois, et il finit parfois par rencontrer un confrère qui lui ressemble et le choc des deux idées semblables ne produit pas la lumière, mais un accident: mort, blessures, et deux autos en ruine! Joli résultat!

x x x

La vitesse et l'ébriété sont incompatibles avec l'art de conduire en auto en toute sécurité, mais combien comprennent cette vérité? Combien sur cent chauffeurs?

Bureau: Mardi et jeudi 6 h. 30 à 9 h. p.m. Tél. TE. 4-2301 Rés. Duvernay: 663-1256
P.-S. BARIL, D.C.
CHIROPRATICIEN
489-B, QUEEN RAWDON, QUE.

EN CAS D'ACCIDENT
DEBOSSAGE-PEINTURE-LETTRAGE



C.D. NOMME
ENSEIGNES NEON
LETTRAGE DE CAMION
167, St-Charles-Borromée N. Joliette PL. 6-4150

VENTE A L'ENCHERE à Ste-Marie-Salomé
La Municipalité Scolaire de la paroisse de Ste-Marie-Salomé vendra à l'enchère publique et au plus haut enchérisseur.
Ecole no 1 au village
Cette vente aura lieu le samedi le 2 décembre 1961 à l'école même à 2 heures de l'après-midi.
Pour information, s'adresser à:
DENIS FOREST, sec.-trés., Tél. 839-2358
Ste-Marie-Salomé, 14 nov. 1961.

Actualités Religieuses

Le Pape ouvre les travaux de la commission centrale

ROME (CCC) — Inaugurant les travaux de la deuxième session de la commission centrale préparatoire du concile, le pape Jean XXIII a prononcé une allocution en latin, au cours de laquelle il a notamment déclaré: "Certains se demandent tristement si le monde ne s'achemine pas vers des situations dramatiques".

Le Souverain Pontife a ajouté qu'il entendait, à ce sujet, rappeler l'appel pressant qu'il avait adressé, en septembre dernier, aux gouvernements, pour qu'ils considèrent leurs redoutables responsabilités en vue de sauvegarder les libertés essentielles de chaque peuple.

"Humblement, a-t-il ajouté, nous disons que notre activité ordonnée veut coopérer à répandre une atmosphère de confiance, d'espoir et de collaboration réciproque, de respect des droits de la personne humaine, rachetée par le Christ et de préparation et de défense de la paix, pour le bien de l'humanité tout entière."

Jean XXIII a ensuite relevé les raisons d'espoir que lui procurent les progrès accomplis dans la préparation du concile. Celui-ci, en effet, a suscité l'intérêt "de tant de frères séparés, et d'autres aussi qui, bien que n'étant pas marqués du sceau du Christ, sont éclairés par la lumière de la révélation naturelle.

C'est précisément cette attention, faite de respect et d'attente, qui ne peut laisser indifférent aucun membre de la famille catholique."

Le Souverain Pontife s'est ensuite félicité de constater que, bien que l'attention du monde semble se porter surtout sur les questions économiques et politiques, sur les arts et les sports, l'intérêt pour les choses de l'esprit et les manifestations de la religion et de l'Eglise catholique, n'a pas diminué, comme on pouvait le craindre.

Le Pape a poursuivi: "Les répercussions que l'activité et les documents de l'Eglise ont dans le monde, non seulement parmi nos enfants catholiques, mais même parmi ceux qui pourraient sembler plus distraits ou distants, sont une preuve heureuse que cet intérêt, loin de diminuer, s'accroit à mesure que s'accroissent l'inquiétude et l'insécurité. L'accueil fait à l'encyclique **Mater et Magistra,** l'écho suscité par le message de septembre dont nous venons de parler, la vaste et cordiale participation du monde entier aux anniversaires du "serviteur des serviteurs de Dieu", dans une mesure si inattendue et émouvante, sont autant de confirmations de cette réconfortante réalité.

"La confiance et le respect mêmes avec lesquels on considère le concile, montrent que celui-ci répond à l'attente universelle; ils sont un heureux augure pour l'accueil humble et plien de bonne volonté qui sera fait à ses décisions".

Ca vous regarde!

par Henri Béchard, S.J. vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Le lundi de Pâques 1680, six jours après sa mort, Kateri apparut au R. P. Claude Chauchetière, S.J., pendant deux heures et lui révéla symboliquement des événements cachés. En pareil domaine, toute déformation physique (un quidam à trois yeux à la Picasso!) ou morale, toute fausse attitude, tout mouvement indécent constitue un critère négatif. Ici rien de tel. Le P. Chauchetière voyait à la droite de Kateri une église renversée et vis-à-vis, à la gauche, un Indien attaché à un poteau et brûlé tout vif.

En 1683, la nuit du 20 août, un orage épouvantable vint prendre l'église de la Mission Saint-François-Xavier par un angle avec tant de violence qu'il la renversa sur l'angle opposé et la mit en pièces. Deux des Pères qui étaient couchés dans l'église furent enlevés en l'air et un autre qui était accouru pour sonner la cloche fut enlevé avec eux. Tous les trois tombèrent sous les débris, d'où peu après, on les tira indemnes.

La scène de gauche, celle de l'Indien brûlé au poteau, se réalisa en 1690. Etienne Teganana-koa, un converti admirable, fut capturé par des Iroquois païens et conduit à Onnontagué, où il préféra mourir en d'atroces supplices plutôt que de renoncer à sa foi. Vers 1691, deux Indiennes de la Mission Saint-François-Xavier subirent le même sort. Grâce à l'épiscopat américain, la cause de ces trois martyrs est en instance à Rome.

La fin médiate de ces révélations, bien sûr, c'était de confirmer pour le P. Chauchetière et pour ses supérieurs la sainteté de la vénérable Kateri Tekakwitha. De la *confirmer pour vous* aussi, puisque **ça vous regarde!** Ecrivez au Centre Kateri, a.s. RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec), pour votre exemplaire gratuit de la minuscule revue KATERI, qui vous en dira plus long sur le Lys des Agniers.

60 ans de vie religieuse



Le R. F. Jean-de-Dieu Van Krieken vient de célébrer son soixantième anniversaire de vie religieuse. Né en Hollande en 1875, il fut au nombre des pionniers qui, en 1901, fondèrent à Québec la première maison des Pères Blancs au Canada.

(cliché CCC)

32 nord, Place Bourget Tél. PL 3-3752

LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.

INGENIEUR PROFESSIONNEL
ARPENTEUR GEOMETRE
Joliette, Qué.
ARPENTAGE, AQUEDUC, EGOUTS. PAVAGE, ETC.



Pendant son séjour à Montréal, Son Exc. Mgr Albert-F. Cousineau, c.s.c., ancien Supérieur général de la Congrégation de Sainte-Croix, Evêque du Cap-Haïtien, a été reçu au Centre de Psychologie et de Pédagogie à Montréal où Monsieur Louis-Philippe Boisseau, directeur des éditions, lui a remis deux récentes productions de cette coopérative d'édition: "Vocation de David", textes des livres de Samuel enregistrés sur bande par le réputé diseur biblique M. René-Salvator Catta et "Le Batelier du Gange", de Mme Marie-Antoinette Grégoire-Coupal. Cet ouvrage est une biographie romancée écrite à la gloire de Son Exc. Mgr Larose, évêque de Chittagong, au Pakistan, et des missionnaires canadiens qui travaillent avec lui dans cette région déshéritée du monde. Sur notre photo, de gauche à droite: le R. P. Georges-M. Levasseur, c.s.c., chancelier de l'évêché du Cap-Haïtien, M. Louis-Philippe Boisseau, Son Exc. Mgr Albert-F. Cousineau, Mme M.-A. Grégoire-Coupal et M. René-Salvator Catta.

Les causeries de la semaine à Radio Sacré-Coeur

(du 27 nov. au 2 déc. 1961)

LUNDI: Emile Muller, S.J. **Toilette de bal.** Chant par l'Institut familial de Nicolet.

MARDI: Emile Muller, S.J. **Toilette du dimanche.** Chant par l'Institut familial des Soeurs Grises de Montréal.

MERCREDI: Jacques Martineau, S.J. **La prière: langage de Dieu.** Chant par M. André Bérubé de Québec.

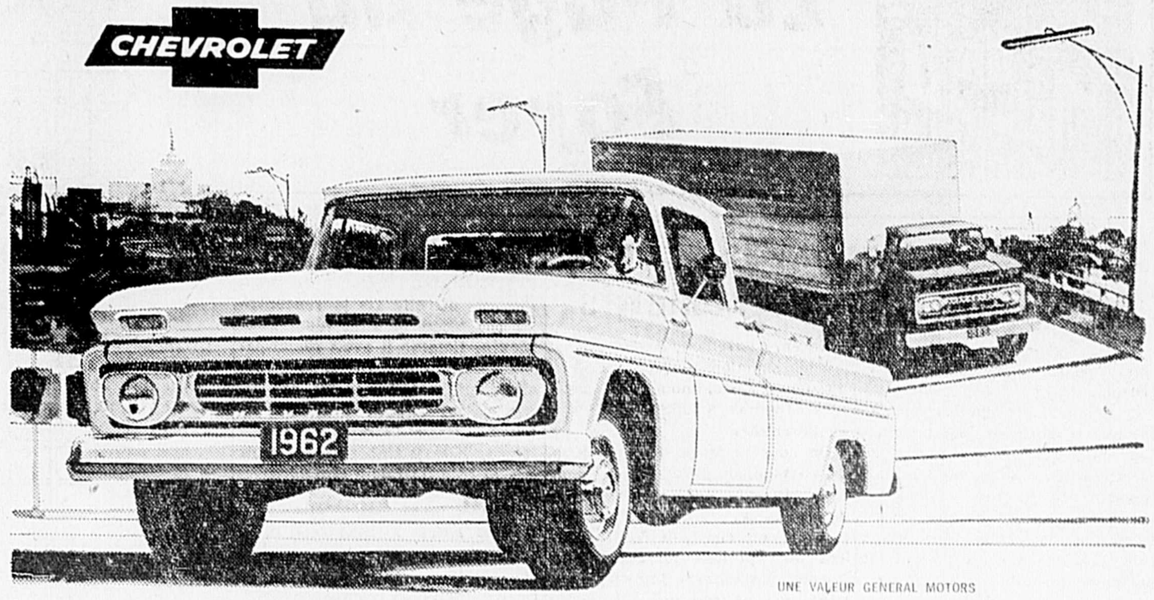
JEUDI: S. H. le maire Jean Drapeau **Montréal au Christ-Roi.** Chant par les Pères Jésuites de Montréal.

VENDREDI: S. H. le maire Jean Drapeau **Le Christ dans la société.** Chant par le Grand Séminaire de Montréal.

SAMEDI: Stéphane Valiquette, S.J. **Saint François-Xavier.** Chant par M. Normand Forest de Sudbury.

PUISSANCE ACCRUE — RENDEMENT ACCRU.

CHEVROLET



UNE VALEUR GÉNÉRAL MOTORS

CAMIONS CHEVROLET JOBMASTER 62
AVEC NOUVEAUX MOTEURS High-Torque

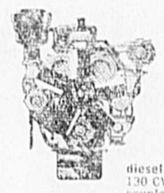
Il y a de nouveaux moteurs High-Torque pour chaque catégorie de poids — léger, moyen et lourd . . . Ces moteurs, les plus puissants de l'histoire de Chevrolet, comprennent un nouveau 4-cylindres diesel et des versions modernes des moteurs 6 cylindres pour camions les plus populaires du monde. Chevrolet vous offre en 1962 le moteur idéal pour chacun de ses 198 modèles de camion.

La supériorité de Chevrolet tient à une foule de facteurs. Ses moteurs, par exemple, depuis le puissant et nouveau V8 High-Torque 409* pour poids lourds, jusqu'aux six ultra-économiques des modèles légers, depuis le robuste et nouveau diesel 4-53 Chevy-GM et le solide V8 High-Torque 327* pour poids moyens jusqu'au Six High-Torque 261*, livrable pour la première fois sur les poids légers, sont autant de garanties d'un meilleur service.

Chevrolet offre encore bien d'autres points de supériorité: nouveau capot incliné permettant de voir à l'avant jusqu'à 10.5 pieds plus près du camion, ce qui facilite les manoeuvres et accroît la sécurité; suspension Chevrolet à roues avant indépendantes qui rend le roulement encore plus doux; puissants ponts arrière hypoïdes renforcés, pour poids moyens; nouveaux et robustes essieux avant à poutre en I* (capacité, 9,000 ou 11,000 livres) livrables sur les poids lourds de la série 80; série des Corvair 95 éprouvés à l'usage (deux pick-up et une camionnette), capables de transporter économiquement jusqu'à 1,900 livres de charge utile et auxquels le moteur arrière, d'une parfaite sûreté de fonctionnement, confère une tenue de route unique. Renseignez-vous sur tous ces points de supériorité que Chevrolet vous offre. Voyez votre concessionnaire Chevrolet.

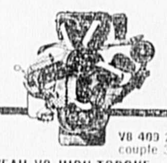
*Sur demande, moyennant supplément

Pneus à flanc blanc sur demande moyennant supplément



diesel 4-53
130 CV;
couple 271 lb./pi.

NOUVEAU DIESEL CHEVROLET-GM ULTRA-DURABLE. *Voici un nouveau moteur particulièrement avantageux pour les utilisateurs de poids moyens Chevrolet: le nouveau diesel 4-53 Chevy-GM, pour les 15 nouveaux modèles D60 et D60-H, d'un P.B.V. variant de 15,000 à 23,000 livres. Ce moteur d'une solidité exceptionnelle réduit les frais d'entretien au minimum; il est compact et léger tout en offrant une puissance et un couple élevés et il bénéficie des longues années d'expérience de GM dans le domaine du diesel. C'est le moteur idéal pour les longs parcours comportant peu d'arrêts, ou pour les travaux qui imposent au moteur de longues périodes de fonctionnement au ralenti.*



V8 409 252 CV;
couple 390 lb./pi.

NOUVEAU V8 HIGH-TORQUE. *Le moteur le plus robuste qui ait jamais été monté sur un camion Chevrolet . . . le nouveau V8 High-Torque 409* développe un couple de 16.5 pour cent supérieur à celui de tout moteur offert auparavant par Chevrolet. Conçu pour transporter les plus lourdes charges avec le maximum d'efficacité.*



Six 235 — 135 CV; couple 217 lb./pi.
Six Spécial 235 — 135 CV; couple 217 lb./pi.
Six 261 — 150 CV; couple 235 lb./pi.
V8 283 — 160 CV; couple 270 lb./pi.
V8 327 — 185 CV; couple 305 lb./pi.
V8 348 — 220 CV; couple 325 lb./pi.
Six 145 — 80 CV; couple 128 lb./pi.

CT-262CF

Voyez le concessionnaire Chevrolet de votre localité

SYLVESTRE AUTO INC.

671, De Lanaudière Tél.: PL. 3-7524 Joliette

Lettre du Pape à la J.O.C.

ROME (CCC) — La J.O.C. vient de tenir à Rio de Janeiro, du 2 au 11 novembre, son deuxième Conseil international.. A cette occasion, le cardinal Amleto Cicognani, secrétaire d'Etat du Vatican, a adressé, au nom du Souverain Pontife, une lettre au président mondial de la J.O.C., M. Roméo Maione. Le texte intégral de cette lettre a été publié dans l'**Osservatore Romano** du 10 novembre. Le voici:

Monsieur le Président,

Du 2 au 11 novembre prochain, se tiendra à Rio de Janeiro, sous votre présidence, le second Conseil international de la Jeunesse ouvrière chrétienne. Il m'est bien agréable de me faire à cette occasion l'interprète des sentiments paternels de Sa Sainteté pour tous les participants de cette Assemblée, et de Ses voeux pour le plein succès de leurs travaux.

La présence à ces assises brésiliennes de près de 300 dirigeants nationaux de la JOC, originaires de tous les continents, témoigne de la vitalité de votre mouvement à travers le monde, et nul doute que cette rencontre ne marque un nouvel élan missionnaire et ne renforce l'union des jeunes ouvriers de toutes races et de toutes couleurs dans le Corps Mystique du Christ.

Le Saint-Père, qui se réjouit très vivement des progrès accomplis par les jocistes, les encourage de grand coeur à aller de l'avant, forts de la grâce du Christ Jésus. Car c'est en lui qu'ils doivent être, selon le mot de l'Apôtre, "enracinés et fondés, s'appuyant sur la foi telle qu'on la leur a enseignée, débordants d'action de grâces" (Col. 2, 7). Quelle tâche exaltante de collaborer à la rédemption de toute la jeunesse travailleuse du monde, et de lui révéler, quelle que puisse être sa misère matérielle, morale et spirituelle, l'image du Dieu vivant, créateur et rédempteur de nos âmes!

Les jocistes, par leur vie même, leur travail sanctifié par l'état de grâce, et leur action fondée sur la prière et nourrie des grâces sacramentelles, participeront ainsi à "la construction du corps du Christ" (Eph. 4, 12). Unis dans l'amitié et animés par la charité, ils auront le constant souci de l'apostolat personnel dans leur milieu, en liaison avec les autres mouvements catholiques de jeunesse, donnant à leurs frères de travail l'exemple d'une communauté chrétienne attirante.

Le programme de ces journées d'étude fait une large place à "la préparation des jeunes travailleurs et des jeunes travailleuses à la vie familiale" et à l'action internationale de la JOC. Ce sont là, sans nul doute, deux points d'une importance capitale. Il est indispensable, en effet, qu'au milieu des bouleversements du monde moderne, la famille sache garder son caractère de sanctuaire sacré, où l'homme et la femme s'épanouissent dans l'amour conjugal et les joies de la paternité et de la maternité. La JOC a déjà beaucoup fait, mais elle ne fera jamais trop pour former ces jeunes qui seront demain les chefs de famille et les gardiennes du foyer. Et comment ne pas se féliciter, d'autre part, que ses représentants fassent entendre leur voix au sein des grands organismes internatiinaux pour favoriser l'établissement d'une législation qui permette de plus en plus à tous les jeunes ouvriers de jouir des conditions de vie et de travail les plus aptes à favoriser le plein épanouissement humain et chrétien de leurs personnes?

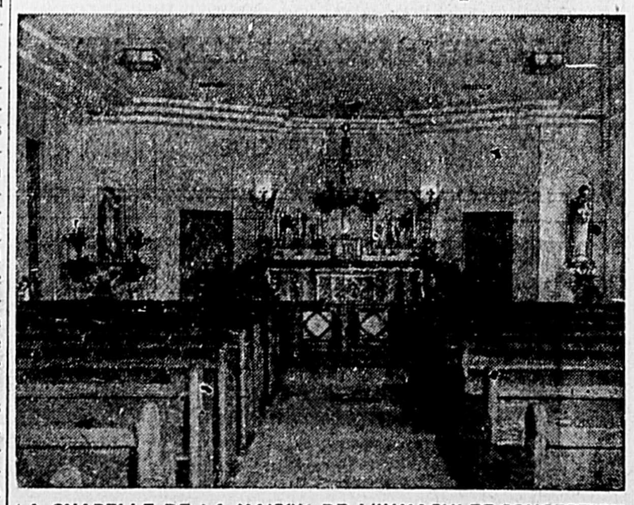
Le Saint-Père, qui, récemment encore, manifestait Sa paternelle sollicitude pour tous les travailleurs dans Sa Lettre-Encyclique Mater et Magistra, forme le voeu que la réunion de Rio de Janeiro soit le point de départ d'un nouvel essor de la JOC, notamment dans les pays de l'Amérique Latine si chers à Son coeur. C'est dans ces sentiments qu'Il accorde bien volontiers au cher et infatigable Monseigneur Cardijn, à vous-même qui allez présider ces assises, aux participants de ce deuxième Conseil international, ainsi qu'à tous les aumôniers et militants de la belle famille jociste répandue à travers le monde, une paternelle Bénédiction Apostolique.

Heureux de vous transmettre ces précieux encouragements de Sa Sainteté, je forme pour ma part les meilleurs souhaits pour les travaux des dirigeants de la grande internationale catholique des jeunes travailleurs, et vous assure, Monsieur le Président, de mes sentiments bien dévoués en N. S.

Du Vatican, le 25 oct. 1961.
Giovanni Amleto
Card. CICOGNANI

Nous sommes sur la terre pour aller au ciel dans l'obscurité de la foi. Plus de perfection demande plus de foi. Dans la vie, combien de choses anéantissent dans la foi; combien de difficultés, d'incompréhension, de contradictionn! Mais il faut nous exercer à y voir toujours l'action de Dieu, la volonté de Dieu qui tirera de ces événements ce qu'il veut réaliser en nous et par nous.

Retraites fermées à l'Immaculée-Conception



LA CHAPELLE DE LA MAISON DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Mois de novembre:

24-26: Retraite pour fiancées. Prédicateur: R. P. A. Picot, s.s.c.c.

À LA CONQUÊTE DU MONDE

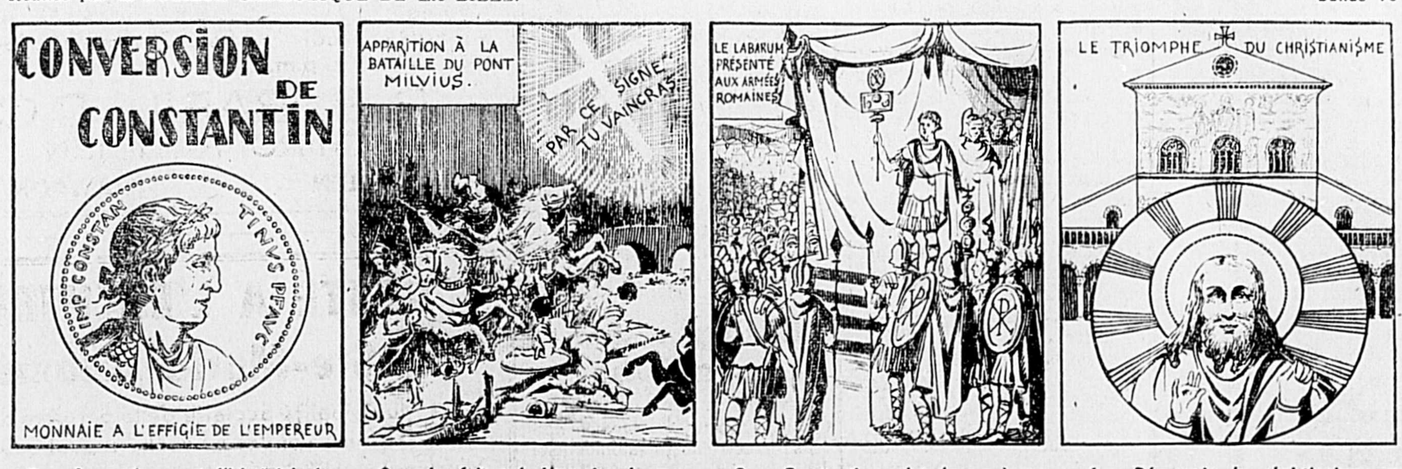
6 - À l'aube des temps nouveaux

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Bande 16



1. — La patience et l'héroïcité des martyrs, les vertus des 1ers chrétiens, la force surnaturalie du christianisme avaient lentement conquis une partie des populations de l'empire Romain.

Constantin résolut de se faire une alliée de cette religion que ses prédécesseurs avaient si cruellement combattue, sans pouvoir ni l'exterminer, ni en arrêter les progrès. Voici une monnaie frappée au temps de Constantin et portant l'effigie du grand empereur.

2. — Le fait qui détermina la conversion de Constantin, fut la victoire qu'il remporta sur Maxence au pont Milvius, non loin de Rome.

Là, dit-on, apparut dans le ciel une croix de feu extrêmement lumineuse, avec cette inscription: "Tu hoc signo vinces!" et l'empereur en effet remporta la victoire. Par l'édit de Milan en 313 il accorda la liberté au christianisme, interdisant toute persécution et permettant aux chrétiens d'exercer ouvertement leur culte.

3. — Constantin voulut donner à ses armées des étendards où le monogramme du Christ remplaçait les enseignes anciennes portées par les légions romaines.

Voici l'empereur présentant aux armées le nouvel étendard appelé "Labarum". Les deux premières lettres grecques X et P du nom du Christ, étaient superposées et entourées d'un cercle d'or. Au-dessous un morceau de soie portait l'image de Constantin et celle de ses deux premiers fils.

4. — Désormais le christianisme a triomphé des longues persécutions.

Voici, pour symboliser cet événement, une des plus curieuses peintures de l'Eglise primitive montrant le Christ triomphant, entouré de rayons.

Au fond se voit la forme première de la basilique de Saint Pierre de Rome.

Ainsi s'achève la voie douloureuse pour cette doctrine évangélique que Jésus apporta aux hommes qui la persécutèrent pendant trois siècles avant d'en reconnaître publiquement la beauté et la divine excellence.

GRAND BINGO organisé par LES LOISIRS ZOUAVE DE JOLIETTE

Au sous-sol de l'Eglise St-Pierre, le 28 novembre à 8 hres p.m.

$1,000 EN PRIX

1er PRIX DE PRESENCE QUIZZ $200.00
pour réponse à une question facile
et plusieurs autres prix de présence de grande valeur

Entrée $1.00

15 TOURS GRATUITS — Un prix à chaque gagnant
Billets en vente à la **BIJOUTERIE PEPIN** 117 Place Bourget N.
" " au restaurant **RAYNALD FORGET** Christ-Roi

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada



Louise Marleau

Raconte sa JOIE DE VIVRE sur LA COTE DE SABLE

par Gabriel LANGLAIS

Louise Marleau qui n'a que dix-sept ans s'intéresse à la diction depuis l'âge de quatre ans. Ses deux amours, pour le moment du moins, sont: **Joie de vivre**, qui passe au réseau français de télévision de Radio-Canada, le mardi soir à 8 heures et **la Côte de Sable**, le mercredi soir à 8 h.

Dans **Joie de vivre**, elle interprète le rôle de Nicole Labelle, jeune fille qui étudie l'art dramatique au Grenier du spectacle, à Montréal. Son frère, André (Hubert Loiselle), élève des Beaux-Arts, fréquente des "beatniks" qu'il attire à St-Léon, au grand désespoir des gens de l'endroit. Louise Marleau aime beaucoup son rôle, précisément parce que, cette année, il a évolué. De la fillette soumise qu'elle était, elle est devenue la jeune fille qui s'affirme devant le caractère faible de son père. Elle cherche à prendre position, tout en demeurant compréhensive, puisqu'elle convaincra son frère André, lui fera entendre raison et le ramènera au bercail.

Sur la Côte de Sable

Sur la Côte de Sable, Louise Marleau se métamorphose en Danielle, amie de Julie (Clémence Desrochers) et amoureuse d'Etienne (Benoît Gérard). Plus âgé qu'elle, Etienne lui refuse ses attentions. C'est là un rôle épisodique que Louise Marleau aime bien, mais qu'elle ne considère que comme une histoire qui vient momentanément compliquer l'intrigue. C'est pour elle un rôle de passage.

Débuts à la TV

Née à Montréal, Louise Marleau, dès l'âge de 4 ans, suit des cours de diction pendant cinq années sous la tutelle de Camille Bernard. Elle est une des rares comédiennes qui n'ait pas passé par le tamis de la radio avant d'être acceptée à la télévision. Ses débuts à la TV datent de l'avènement de celle-ci.

Roger Racine, qui réalisait alors **Pouf et Zette**, lui fit passer une audition et elle fut acceptée. Plus tard, on l'invita à **Divertissement**, où elle fit la rencontre du comédien qu'était alors Paul Blouin. Comme il avait remarqué son talent, deux ans plus tard, alors qu'il était devenu réalisateur, Paul Blouin l'invitait à jouer **Beau temps, mauvais temps.** Elle y tint pendant trois ans le rôle de Lucie Grégoire.

Téléthéâtres et téléromans

En grande demande, malgré son jeune âge, Louise Marleau a joué au **Téléthéâtre**, dans **la Puissance et la gloire** de Graham Greene et, dans les théâtres populaires, **le Démon de midi et demi**, de Robert Choquette, et **Tapage nocturne**, de Mme Gilbert Sauvageau. Aux émissions pour la jeunesse, on l'a applaudie pendant trois ans dans **Opération Mystère** et dans une série d'été intitulée **Gabriel Leberger**. En anglais, la jeune comédienne a joué à Toronto dans **Miracle in Quebec**, de la série **Television Theatre.**

A la radio

A la radio, elle interprète depuis longtemps le rôle de Lucie Boileau, à **Jeunesse dorée.** On l'a entendue interviewer les jeunes à **Bonicur, Dimanche** pendant cinq ans; elle a aussi joué, à **Sur toutes les scènes du monde,** dans **les Innocents** de Henry James.

Au théâtre

Ses débuts à la scène remontent au mois de mai 1961, alors qu'à la Poudrière de l'île Sainte-Hélène, elle tenait le rôle de l'ingénue Sylvérie dans **la Folle Nuit** de Félix Gandéra et Mouézy-Eon. Au récent Festival de Montréal, on lui confiait le rôle de Cécile, la jeune fille accomplie de **Il ne faut jurer de rien** de Musset.

Bachelière ou comédienne?

Louise Marleau, malgré tout son travail artistique, parvient à poursuivre ses études classiques, le soir à l'Université de Montréal. Rhétoricienne, elle n'a pas moins sur la vie des idées philosophiques intéressantes. Elle se demande, par exemple, si avec les mégatonnes qui nous tomment actuellement sur la tête nous avons le droit d'être optimistes. Indépendamment de cette considération, elle se sent d'âge à se rendre compte qu'elle s'est engagée dans une profession et qu'elle ne peut être pessimiste parce qu'elle ne fait que prendre conscience de ce qu'elle aime et de ce qu'elle aime moins. Sa grande ambition? — "Malgré les menaces, je souhaite de pouvoir m'épanouir, de vivre un peu, enfin de connaître la vie!"

CETTE BRISURE ENTRE NOS ÉCRIVAINS ET LE PEUPLE

Comment se fait-il que les ouvrages qui ont eu le plus formidable succès de librairie, au Canada, ne sont pas des ouvrages littéraires, mais des volumes-chocs. Nous sommes devant des Editeurs qui ont le sens du marché, même si nous ne pouvons pas toujours approuver leurs méthodes. Car on ne fera croire à personne qu'il n'y a point eu de l'ivraie mêlée au bon grain. Plusieurs ouvrages oubliés au Canada français, depuis plus d'un an, ont été surtout des succès de scandale. Disons que comme pour les oeuvres du genre, ils ont fait du bien et du mal.

Aujourd'hui, les âmes pour lesquelles les vertus évangéliques demeurent toujours la pierre de touche de l'Evangile, pour lesquelles les Béatitudes sont l'essence même du christianisme, doivent manifester encore plus de courage devant un XXe siècle matérialisé. Où lisais-je récemment, d'un grand auteur contemporain, que l'Occident était pourri jusqu'à la moëlle, que la société savait qu'elle allait au suicide et qu'elle jouait le jeu avec cynisme. On n'a qu'à regarder autour de soi. Plus ça change, et plus c'est pareil. C'est une source folle aux appétits les plus voraces. Ce matin, à la radio, un annonceur lançait une blague: "Qu'est-ce qu'une réunion mondaine?, affirmait-il? "C'est un endroit où l'on coupe en très petits morceaux les sandwiches et les amis".

Et voilà! Rien ne sert de fonder une Maison du Québec, à Paris (encore que ce soit là un jour d'allégresse, un jour de triomphe pour le Québec que d'être reçu officiellement par la France, un grand jour que tous les vrais Canadiens-français ont vécu avec amour, intensité, Joie!), si l'on continue à faire de l'ostracisme, à pratiquer des tricheries sur tous les plans. Que j'aime la jeunesse de mon pays qui se lève en bloc! Oh! on peut trouver son dynamisme trop ardent, trop ouvert. Ils en ont tellement vu, les jeunes (et les mêmes causes, préparées à des sauces différentes d'apparence, mais toujours les mêmes). Ils en ont tellement vu de toutes ces combines, de ces huis-clos, qu'il faut comprendre leur écoeurement devant tant de tripotages. N'ayez crainte chers jeunes de mon pays. Le monde est en pleine évolution, et un certain faux tyle de vie, fait d'hypocrisie, de concessions, de compromis lâches, ne survivra pas à cette confrontation avec le dynamisme des hommes sincères dans le monde, qui en ont assez de la guerre, des batailles stupides d'intérêts mesquins.

Nos écrivains ont pour la plupart malheureusement brisé avec le peuple. Sont-ils si inférieurs que cela à la production commune des grands pays où les Lettres sont à l'honneur? Nos écrivains, dans un infantilisme qui rejoint celui de certains politiciens, ont brisé avec l'âme de la nation. Et s'il est impossible et impensable de vivre, en ce XXe siècle dynamique, comme Maria Chapdelaine s'il faut être au pas de ce merveilleux essor et de cette exaltation de l'Etat du Québec, il faut éviter de jeter de la boue sur un passé qui nous a faits et qui a permis ce que nous ferons. Un fils ne crache jamais au visage de sa mère. Un politicien ou un écrivain n'a pas plus le droit qu'un autre, d'être matricide. J'y reviendrai.

ROGER BRIEN

Recommandations de l'Association des Hôteliers au Conseil du Tourisme

L'Association des Hôteliers dont l'effectif est de plus de 900 membres, représente au-delà de 80% des capitaux investis dans l'industrie hôtelière, c'est-à-dire un grand total de plus de 320 millions de dollars.

Son Conseil d'Administration se croit donc autorisé à exposer ses vues, au nom de toute l'industrie, sur les moyens à prendre, dans le but de permettre à l'hôtellerie de jouer pleinement son rôle dans l'essor de l'industrie touristique du Québec.

En résumé, l'Association des Hôteliers de la Province de Québec recommande:

1. L'institution d'un prêt hôtelier pour les petits et moyens établissements, dans le but de leur permettre de se rénover, d'améliorer leur service, et d'organiser les moyens de divertissement et les centres de loisirs que réclament de plus en plus les touristes;

2. La fondation d'une école hôtelière, avec cours complets, cours de perfectionnement et cours par correspondance;

3. La création d'un office de la bonne table dont le but serait de prendre tous les moyens possibles, pour faire de notre province le centre gastronomique par excellence de toute l'Amérique;

4. Des amendements à la Loi de la Régie concernant la vente des alcools le dimanche, de façon à permettre au Québec de devenir un centre majeur de tourisme, sept jours par semaine;

5. La nomination d'experts en hôtellerie et en restauration à la Régie des Alcools et à la Police provinciale, afin que l'interprétation, l'application et l'administration de la Loi de la Régie soient plus conformes aux besoins et aux exigences du tourisme;

6. Un système de taxation municipale et provinciale qui cessera de considérer l'hôtellerie comme sa "première vache à lait";

7. Une législation plus conforme aux impératifs de l'industrie hôtelière, et tout particulièrement en ce qui concerne le service de l'Hôtellerie, les panneaux-réclame, le salaire minimum, la chasse et la pêche;

8. Un contrôle très sévère sur la publication de tout guide touristique et sur l'exploitation de tout bureau de renseignements;

9. L'approbation d'une forte production du budget publicitaire de l'Office du Tourisme, pour populariser la province de Québec auprès des nôtres, reconnus à travers l'Amérique comme les touristes et les villégiateurs les plus recherchés.

Ce n'est pas un esprit de timidité que Dieu nous a départi, mais un esprit de force, d'amour et de sagesse. (11 Tim 1, 7) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Ste-Elisabeth

D.N.C. — SOIREE RECREATIVE — Samedi soir prochain le 25 novembre, à 8 h. 30, il y aura à la Salle paroissiale de Ste-Elisabeth une grande soirée récréative: musique, chant et autres attractions. On fête la Ste-Catherine avec de la tire et des peanuts en quantité. Plusieurs prix de présence seront donnés sur le prix d'entrée qui est fixé à $1.00. Bienvenue à tous.

La Bible vous parle

Sans la foi il est impossible de plaire à Dieu, car pour s'approcher de lui, il faut d'abord croire qu'il existe et qu'il récompense ceux qui le cherchent. (Heb. 11, 6)
(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Sois prompt à écouter et lent à donner ta réponse. (Eccli 5, 11)
L'humilité est une aiguille qui raccommode bien des trous.

ATTENTION ATTENTION ATTENTION

AIMERIEZ-VOUS AVOIR VOTRE HUILE A CHAUFFAGE GRATUITEMENT CET HIVER?



CO-OP
SERVICE DE CHAUFFAGE

LISEZ ATTENTIVEMENT

ATTENTION! ATTENTION! A QUI LA CHANCE?

Aimeriez-vous avoir votre HUILE A CHAUFFAGE gratuitement cet hiver?

Ceci vous est offert par votre nouveau représentant de la Coopérative de Joliette:

ROGER ROBILLARD

NOTEZ BIEN CES DEUX NUMEROS DE TELEPHONE:

PL. 3-7587 et PL. 6-6059

Ils peuvent vous être très précieux. En effet chaque commande vous rendra éligible au concours mensuel de 1,000 gallons d'huile à chauffage CO-OP tirés au sort parmi toutes les factures accumulées durant le mois.

Tout en ayant l'avantage d'essayer la meilleure huile à chauffage sur le marché, vous bénéficierez de prix et conditions défiant toute concurrence.

EN SIGNALANT PL. 3-7587 ou PL. 6-6059
VOUS VOUS ASSUREZ UN SERVICE AMICAL ET ULTRA RAPIDE

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

ROGER ROBILLARD

Représentant Vendeur pour

LA COOPERATIVE DE JOLIETTE

Téléphones Bureau: 6-6442
Résidente: 6-4275
Boîte postale: 40

J.-A. BOISVERT
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité
SPECIALITE:
Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.
502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. QUE.

HEURES DE BUREAU Tél. PL 3-9301
Clinique Chiropratique Montcalm
746, Manseau, Joliette
M. N. Le Scouarnec, D.C., chiropraticien
DU LUNDI AU VENDREDI: 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI SOIRS: 7 h. à 9 h.
SAMEDI, de 1 heure à 5 h. p.m.

PLOMBERIE
COUVERTURE
CHAUFFAGE
Brûleurs à l'huile



ENTRETIEN - REPARATION
Latendresse & Pauzé Enrg.
644, RUE ST-THOMAS — Tél. PL 6-6001
JOLIETTE, QUE.

LA LOI DE L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS D'AUTOMOBILE EST MAINTENANT EN VIGUEUR

CONSULTEZ Wawanesa POUR UNE PROTECTION COMPLÈTE à MEILLEUR PRIX

Passez ou téléphonez à nos bureaux - vous pourrez ÉPARGNER et ÉPROUVER NOTRE SERVICE Wawanesa
ÉPARGNE SUBSTANTIELLE quel que soit le genre de risque.
PROTECTION IMMÉDIATE police émise sur-le-champ.
PROTECTION À TOUTE ÉPREUVE Actif: plus de $33,000,000.00.
PLAN BUDGÉTAIRE IDÉAL dix mois pour payer.
RÈGLEMENT RAPIDE DE TOUTE RÉCLAMATION souvent en moins de quelques heures.
TOUT GENRE DE RISQUE CONSIDÉRÉ avec prime au mérite, sans obligation.
ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa
ACTIF: PLUS DE $33,000,000
Représentant résident:
Jacques Gauthier
80, BOUL. ANTONIO BARRETTE
Tél. PL. 6-8368



Vient de paraître
Aux Editions de l'Homme

Mes anges sont des diables

par Jacques de Roussan

"C'est une fantaisie pleine de leçons; elle rappellera aux parents des souvenirs heureux qui les feront sourire", déclare le Père Ambroise dans la préface de "Mes anges sont des diables". C'est ce qu'a voulu l'auteur, Jacques de Roussan, journaliste de carrière et rédacteur de "Perspectives". Les anecdotes de ce livre sont toutes véridiques et ont été vécues par les quatre enfants de l'auteur. Ce dernier les a en quelque sorte écrites sur le vif, souvent à peine quelques minutes après que telle ou telle blague venait d'être faite.

Egalement, l'auteur n'a recherché que la simplicité mais a tenu à prouver que ses enfants n'étaient pas plus turbulents ni plus sages que ceux de sa propre génération. L'enfance est éternelle et, à ce compte, il n'y a pas lieu de s'inquiéter si une turbulence momentanée fait gronder le père, ce héros et martyr de la famille...

Pour illustrer de telles anecdotes, il n'y avait que Normand Hudon dont le coup de crayon caustique capte d'un seul trait telle attitude ou geste.

"Mes anges sont des diables" est un livre qui n'a la prétention que de faire sourire les lecteurs et leur rappeler en même temps qu'eux aussi n'ont pas toujours été des anges.

"Mes anges sont des diables" est publié aux Editions de l'Homme et est en vente partout à $1.00 ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal. LA. 3-1182.

Pour réagir et stimuler notre ardeur dans la sanctification du dimanche, nous essaierons de vivre, durant cette année, à l'école de la Sainte Famille de Nazareth, "le Jour du Seigneur" afin de réapprendre comment trouver le repos du corps, l'épanouissement du coeur dans la joie et la paix de l'âme, dans la glorification de la Très Sainte Trinité.

EVENEMENT INUSITE



Lors du récent Salon du Livre de Québec, les Editions Fides ont marqué par un lancement au Musée Provincial, la parution de six nouveaux volumes publiés à leur enseigne: **Mémoires Chapais** par Julienne Barnard, **Témoignages d'hier** par Jean Bruchési, ambassadeur du Canada en Espagne, **Mémoires intimes** (collection du Nénuphar) édition posthume et inédite des souvenirs de Louis Fréchette, présentés par Georges Klinck, **Oeuvres poétiques** (collection du Nénuphar) de Paul Morin, présenté par Jean-Paul Plante, **Le Calepin d'un flâneur** par Félix Leclerc et **Le Vendeur d'étoiles** par Yves Thériault. A cette occasion fut prise la photo ici reproduite. Y figurent, de gauche à droite, M. Yves Thériault, M. Luc Lacoursière, directeur de la collection du Nénuphar, M. Jean-Paul Plante, Mlle Julienne Barnard, M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles et M. Georges-A. Klinck.